

AUTOALARMY Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM
ALARMY
DO BUDYNKÓW
RATY

BLOKADY (SKRZYNI) BIEGOW, ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI HAKI HOLOWNICZE, GŁOSNIKI, ANTENY,
RADIOODTWARZACZE

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11

P.P.H.U. GAMINEX
OFERUJĘ
WYNAJEM
POMIESZCZEŃ
BIUROWYCH I HAL
POD DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ

279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

TELE TAXI
KWIDZYN
96 61
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA **5 ZŁ**

NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

**RZEŻNIA MASARNA
SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN**

OFERUJEMY KONKURENCYJNE
CENY I TRADYCYJNA JAKOŚĆ

Kwidzyn:
- Mickiewicza 18
- Zamkowa Góra 4a
- Kamienna 11d

Sztum:
- Jagiello 4
- os. Nad Jeziołem 13

Malbork:
- Warszawska
- Piłsudskiego 34
- Kopernika 25

Box Handlowy ul. Sienkiewicza

Zapraszamy do sklepów firmowych:
Stara Poła: Marynarki Wojennej
Ryjava: Grunwaldzka 64

ZAOPATRUJEMY
- HURTOWNIE - SKLEPY
- ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

Norbert Kawski
tel. 277-42-44

Zakłady Mięsne "Skiba"
Hurtownia Firmowa
ul. Grunwaldzka
82-500 Kwidzyn

Wędliny, kiełbasy, wędzonki, rolandy, wędliny podrobowe, paszety, orzechy, mięsa marynowane

Zapraszamy na zakupy
w dobrym smaku.

KURIER
Kwidziński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

**W CYKLU
10 PYTAŃ DO ...**

**JÓZEF
ŻARCZYŃSKI**

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI
Rok XI nr 18/565 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 29.04.2002 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

**ABSOLUTORIUM
DLA RADY**

Wydarzenia ostatniej sesji rady miejskiej odbyły się głośnym echem. Podobno decyzje, które wówczas zapadły miały przeszkodzić naszej szandarowej inwestycji (oczywiście - most na Wiśle), ale tak się nie stało i w „województwie” wszyscy poparli budowę mostu. Nie chcę używać takich samych metod socjotechnicznych, jak radzący Kwidzynom, lecz złośliwym mógłbym powiedzieć - brak absoluturium to dobry prognostyk.

Podobnie jest z Jurkiem Owsiakiem. Nie ma takiej politycznej siły, która przeszkodziłaby Orkiestrze - ale gdy trzeba, to rodzi się mi „wylączności na stabilność” i kolejna nieuzasadniona obawa. Proszę tego nie wykorzystywać!

A teraz o tym, kto i kogo zawiódł. W czasie wspomnianej sesji kolega radny (zasłużony, nie tylko dla miasta) stwierdził, że jest racjonalny... kolegami radnymi, bo wykają nie to, co należy wykonać. Można i tak. Czuję się nawet odwołany i biję się w piersi. Tylko czemu ma służyć to wotum nieuności wobec kolegów?

Do porządku obrad zamiast oceny zarządu wplotły się inne wątki. Cóż, służba nie družba... było o „bizydkach” radnych, choć - zgodnie z obowiązującym prawem - miało być tylko o zarządzie.

Marek Sidor

**Dziewiętnastowieczny
parkan przy bibliotece
„TO NIE JEST
ZABYTEK”**

Sprawa rozbiórki zabytkowego parkanu przy Bibliotece Miejsko-Powiatowej wzbudziła wśród mieszkańców wiele kontrowersji. Przypomnijmy, że parkan został rozebrany na wniosek mieszkańców ulicy Piłsudskiego, a cegły zostaną przeznaczone na renowację parkanu przy Katedrze.



dokończenie na str. 3

**Marszałek Senatu w Kwidzynie
NOWY POMYSŁ NA BURMISTRZA**

W piątek 26 kwietnia przebywał w Kwidzynie marszałek Senatu Longin Pastusiak. Głównym celem wizyty było spotkanie z młodzieżą w ZSZ nr 1, spotkanie z mieszkańcami, a także wręczenie dwóch wozów bojowych kwidzińskim strażakom. Była również okazja do przekazania najnowszych informacji dotyczących reguł gry w najbliższych wyborach samorządowych.

Wizytę marszałka rozpoczęła specjalna konferencja prasowa, podczas której mieliśmy okazję poruszyć sprawę zbliżających się wyborów samorządowych.

Chciałbym wyrazić głębokie zadowolenie, że mogę na zaproszenie pana Jerzego Śniega gościć w Kwidzynie. Jest to moja pierwsza wizyta jako marszałka Senatu w kadencji i w związku z tym chciałbym podziękować tym wszystkim, którzy na mnie głosowali. Chciałbym również zapewnić wszystkich tych, którzy nie głosowali na mnie, że chciałbym być reprezentantem wszystkich mieszkańców - mówili marszałek Pastusiak.

BEZPOŚREDNIE WYBORY BURMISTRZÓW

W czwartek premier Leszek Miller przedstawił projekt SLD dotyczący bezpośrednich wyborów na wójtów, burmistrzów i prezydentów. Wynika z niego, że mieszkańcy będą wybierać swojego kandydata spośród wszystkich zgłoszonych. Jednak jeśli żaden z kandydatów nie uzyska bezwzględnej większości głosów, o wyborze na burmistrza decydować będzie w drugiej turze rada. Zapytaliśmy marszałka, skąd właśnie taka decyzja w tej sprawie.

Jest to interesująca koncepcja. Wybor bezpośredni, w przypadku dwóch tur, na półtorę. Ma to swoje uzasadnienie i swój sens. Jeżeli w pierwszej turze kandydat uzyska bezwzględną większość to wynik jest oczywisty. Druga tura w tej nowej koncepcji jest swego rodzaju prawdybórami, w której mieszkańcy decydują, jacy kandydaci dopuszczeni są do wyborów - mówi Longin Pastusiak. Jest to zapewnienie wpływu mieszkańców danej społeczności na listę kandydatów, którzy spotkali się z największym zaufaniem. Jest to eksperyment, który jeżeli się sprawdzi, to dobrze byłoby, gdyby okazał się stałym eksperymentem. Jeżeli jednak się nie sprawdzi, to będzie trzeba dążyć do tego, aby druga runda wyborów była taka sama jak pierwsza. Z tym, że musimy pamiętać, że my wszyscy - radniacy - za tę drugą turę zapłacimy.

Zainteresowało nas, jak w takim razie będzie układać się współpraca, gdy burmistrz i radni będą z różnych opcji politycznych.

Jesteśmy społeczeństwem pluralistycznym i taka sytuacja może mieć miejsce. Jeżeli władza lokalna ma reprezentować poglądy danej społeczności, to musimy respektować taką sytuację. Każde społeczeństwo ma takie władze, na jakie zasługują. Może właśnie wtedy nauczymy się tego, czego brakuje w Polskiej kulturze, że polityka jest sztuką



fol. Aleksandra Lvszkiewicz

Tym razem marszałek spogląda na prawo, a księżdz pralut na lewo

dialogu. W polityce się nie walczy, tylko rozmawia i osiąga się kompromis w interesie całej społeczności. Mam nadzieję, że dożyję takich czasów, w których tak będziemy rozumieć rolę opozycji, koalicji czy partii rządzącej - odpowiedział marszałek.

Stwierdził również, opozycja w Polsce zachowuje się w sposób inny niż w krajach o ustabilizowanej demokracji. Opozycja w krajach o ustabilizowanej demokracji przedstawia merytoryczne argumenty, a nas jest odwrotnie. Zaciekawilo nas również, czy przed wyborami samorządowymi parlament zdąży wprowadzić wszystkie zmiany legislacyjne.

Zapytałem dwa dni temu marszałka Marka Borowskiego, czy Sejm przy swojej skomplikowanej procedurze legislacyjnej zdąży. Marszałek wypowiadał się optymistycznie, ale znam również poglądy innych ludzi, którzy twierdzą, że na wprowadzenie zmian potrzeba czasu, którego jest niewiele. Przeważa pogląd, że powinniśmy zdążyć. Ja mogę zapewnić, że jeżeli Sejm przekaże do Senatu projekt ustawy, to nie będziemy jej przetrzymywać - stwierdził Longin Pastusiak.

Nie zdradził nam również, w jaki sposób na te zmiany zapatruje się prezydent.

dokończenie na str. 4

- Str. 2 - Nadal o zanieczyszczeniach
- Str. 3 - 10 pytań do ...
- Str. 4 - Nadal o absoluturium
- Str. 5 - Rozmawiamy z demografem
- Str. 6 - Trybuna dla wzbystkich
- Str. 7 - Nowinki w WSZ
- Str. 8 - Kandydatki do tytułu Miss
- Str. 9 - „Od Wahadalka do Gwiazd”
- Str. 10 - Historia Kwidzyna
- Str. 11 - Ogłoszenia drobne
- Str. 12 - Informator
- Str. 13 - Hobby
- Str. 14, 15 i 16 - Sport

200102

PRODUCENT OFERUJE

- Siatki ogrodzeniowe, leśne i inne
- Gwóźdź
- Śruby
- Ogrodzenia
- Konstrukcje metalowe
- Garaże
- Rury, pręty kształtowniki
- Blachy i pokrycia dachowe
- Wyroby hutnicze
- Art. budowlane, rolnicze i ogrodnicze

tex-1

TWÓJ STALOWY PARTNER
ceny od 7,00 do 23,00
Kamienica Kwidzińska
tel. (055) 279-70-95 do 7
281-92-83 do 7

**Dla odbiorców hurtowych
RABATY**

www.tex-1.com.pl e-mail: tex-1@tex-1.com.pl

**Orkiestra odcina się od polityki
KWESTIA OCENY**

Do naszej redakcji zadzwonił jeden z czytelników z pytaniem, czy zauważyliśmy, że jedno z ugrupowań samorządowych wykorzystuje inicjatywę Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy do budowania swojego wizerunku. Rozmówca powoływał się na bliżej nieznaną nam publikację, zamieszczoną w lokalnej prasie. Znaję wrażliwość Jurka Owsiaka na wykorzystywanie jego osoby w celach politycznych, postanowiliśmy dowiedzieć się, co sądzi na ten temat pionierka i aktywna działaczka WOŚP na terenie Kwidzyna, Elżbieta Laurentowicz.



Czytałam tę publikację i odebrałam to w ten sposób, że ludzie u nas są bardzo przychylni i że potrafia się zmobilizować, by dużo się działo - powiedziała nam Elżbieta Laurentowicz.

Byliśmy dociekliwi i chcieliśmy się dowiedzieć, czy Jurek Owsiak nie będzie miał o to żadnych pretensji.

Przypuszczam, że nie. Podeszłam do tego z przymrużeniem oka. Nie sądzę, że ktoś sobie to zawłaszczy, jako że działalność, która jemu jest przypisana. Myślę, że w tej publikacji chodziło o pokazanie, że zgodził się wszyscy, którzy mogli powstanie Uniwersytetu ułatwić. Tak to odbieram. Daleka jestem od tego, aby doszukiwać się podtekstów politycznych - dodała Elżbieta Laurentowicz.

AB

JUŻ TERAZ! Kurier Kwidziński w Internecie **www.kurier-kwidzinski.w.pl**
(strona w trakcie budowy) **www.wpomorskie.pl**
Wydawnictwo Pomorskie

OPINIE I SYGNAŁY

NADAL O ZANIECZYSZCZENIACH

W załączeniu przesyłam dowody mojej prawdomówności w temacie zanieczyszczenia środowiska w Prabutach i okolicy. Zdjęcia te obrazują wyraźnie, że to, co pisałem w artykułach „Czas Podsumowania”, jest ewidentną prawdą. Proszę również, aby „osoby” odpowiedzialne za taki stan rzeczy były pociągnięte do odpowiedzialności sądowej.

W taki właśnie sposób „Panowie z Prabuckiego Ratusza” trują społeczeństwo, a tych, którzy osmielają się wytykać, błędy posadzają o demagogię i populizm. Może jed-



17 04 2002. ujęcie ścieku przed wlotem do rzeki „Litwy” na zdjęciu widoczny hrubawy opatrunek. Smród i fetor czuć na dwa kilometry.

na Sesję „Panowie Radni” zorganizujemy nad Sanatoryjną drogą Mleczną. Pracownicy „Samorządów”, którzy okłamują swoich wyborców, powinni zniknąć z życia społecznego i politycznego. Proszę redakcję „Kuriera” o interwencję i zbadanie powyższych spraw oraz zainteresowanie odpowiednich służb sanitarnych.

Tolstik Wacław
z Prabut



Tak wygląda kanał odwadniający „Młynówka” plac zabaw okolicznej dzieciarni. Prawda ukrywana przez „Władze Prabut” 100 m od Ratusza

Kolektor na Wąbrzeskiej

FATALNY STAN TECHNICZNY

Radny Tomasz Józwiak zwrócił się do zarządu z prośbą o zainteresowanie się sprawą fatalnego stanu technicznego kolektora sanitarnego H na ulicy Wąbrzeskiej. Z obserwacji radnego i zgłoszonych uwag od mieszkańców wynika, że stan techniczny ulega pogorszeniu poniżej ulicy Wąbrzeskiej.

- Zły stan techniczny objawia się tym, że przy opadach deszczu zaczyna się wypinać studzienki przyłączeniowe. Przy ekstremalnych warunkach poziom w studzienkach podnosił się do 2 metrów, a przy niedużych opadach do około 70 centymetrów. Wydaje mi się, że jest to spowodowane niedrocznością kolektora - dodał radny.

Jak zapewnił wiceburmistrz Piotr Halagiera, sprawa zostanie przekazana do rozpatrzenia Przedsiębiorstwu

Wodociągów i Kanalizacji.

- Obawiam się, że w tym kolektorze na wysokości ulicy Wąbrzeskiej rzeczywiście się mogło coś wydarzyć. Proszę, żeby ten temat został prześwietlony i zostanie znaleziona przyczyna gromadzenia się wody - dodał Piotr Halagiera.

AB

Co z dworcem?

TRUDNY PARTNER

Przypomnijmy: miasto chciało przejąć budynek dworca i przyległe działki od PKP. Budynek władze Kwidzyna miały przeznaczyć dla organizacji i fundacji, zaś tereny przyległe wykorzystać do usprawnienia infrastruktury miasta. Sądził się, że w sprawie dworca coś się zmieniło od czasu ostatniej publikacji.

PKP przekazując nieodpłatnie budynek i przyległe grunty pomniejszyłoby swój dług wobec Skarbu Państwa. Wspólny interes Kwidzyna i PKP doprowadził do przygotowania dokumentów geodezyjnych. Wówczas okazało się, że działki, na których stoi dworzec i przyległe nieruchomości, objęte są hipoteką. ZUS, chcąc zabezpieczyć wiarygodność, należałby hipotekę na kwidzyński dworzec. Miasto może przejąć tereny, ale z hipoteką. Budynek dworca wymaga gruntownego remontu.

- Wymyślono niegłupią ustawę o odbudowaniu kolei. Jeżeli za pośrednictwem starosty, jako przedstawiciela administracji państwowej, czyli skarbu państwa, w tym momencie kolej wzywa się swojego majątku na rzecz gminy, scho-

dzi zadłużenie kolei wobec skarbu, przede wszystkim w ZUS-ie. Dworzec znajduje się na terenie miasta, więc płaci podatek, w jednym mieście może to nie są ogromne pieniądze, ale globalnie dla PKP w całej Polsce jest to spory wydatek. Znalazł się jednak ktoś, kto stwierdził, że jesteśmy bogatą gminą i zapłacimy za te nieruchomości. Na początku była to kwota 1,5 mln złotych. Później ZUS zaproponował, że zwolni z hipoteki za połowę, czyli 750 tys. złotych. Też się nie zgodziliśmy na takie warunki. Zaangażowaliśmy w tę sprawę posłów, więc może do połowy maja coś się wyjaśni - komentuje sprawę dworca burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

AL

Niemrawe tempo

WIZYTÓWKA MIASTA

Ślamazarności prac przy ulicy Sportowej zarzucił zarządowi radny Edward Zieliński. Jego zdaniem takie tempo zrywania nawierzchni na tej ulicy przyczynia się tylko do pogorszenia nawierzchni. Sprawę tą poruszył także Józef Żarczyński, który o remont tej ulicy walczył od kilku lat.

Zdaniem wiceburmistrza Piotra Halagier w ostatnim czasie przedsiębiorstwo drogowe, które zarządza tą drogą, uległo strukturalnym przeobrażeniom.

- W związku z tym ta firma przystąpiła do organizacji przetargu dopiero miesiąc temu. Jestem umówiony z pa-

niem Wojnarowskim, z którym pojedziemy zobaczyć, jak postępują prace na tym odcinku - stwierdził wiceburmistrz. Dodał również, że najdalej za dwa tygodnie niedogodności występujące na ulicy Sportowej powinny zostać usunięte.

AB

Gilwa dla całego województwa

ZBIÓRKA MAKULATURY

Powstające w Gilwie składowisko śmieci dostarcza coraz nowych pomysłów, także na zarobienie pieniędzy. Niedawno pisaliśmy o selektywnej zbiórce śmieci w powiecie. W trakcie przygotowań jest związany z Gilwą projekt dotyczący całego województwa.

W ramach programu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska nowe składowisko śmieci w Gilwie będzie przyjmowało zbiórki makulatury z całego województwa. Fundusz dopłaca do budowy składowiska, gdzie papier będzie zbierany, czyszczony i stąd odprowadzany do IP.

W związku z tym projektem budowana jest logistyka

przedsięwzięcia. Ogłoszony będzie przetarg na zintensyfikowanie całości województwa pod kątem ilości makulatury, zakładów skupujących i ich lokalizacji. Trzeba ustalić również formy transportu.

AL

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

na podstawie informacji KPP Kwidzyn

PO OPONY I PROSTOWNIK

23 kwietnia przy ulicy Malborskiej nieznanymi sprawcami włamali się do pomieszczenia gospodarczego i dokonali kradzieży opony do samochodu i prostownika. Straty 900 zł.

WŁAMANIE DO ALANKI

24 kwietnia nieznanymi sprawcami włamali się do altanki na Ogródkach Działkowych „Krokus” przy ulicy Polnej. Po wejściu do środka zabrali kosiarzkę spalnicową do trawy o wartości 520 zł.

USILOWANIE KRADZIEŻY

25 kwietnia z parkingu niestrzeżonego przy ulicy Lotniczej nieznanymi sprawcami usiłował utracić samochód osobowy Volkswagen Golf. Po otwarciu drzwi od strony kierowcy sprawca zniszczył stację pojazdu, jednak nie zdołał go uruchomić. Straty 500 zł.

WŁAMANIE DO MIESZKANIA

23 kwietnia w miejscowości Jałowiec (gmina Ryjewo) nieznanymi sprawcami otworzyli w nieustalony sposób drzwi wejściowe do mieszkania, wszedli do środka i zabrali biżuterię damską oraz pieniądze. Straty oszacowano na 2800 zł.

ZATRZYMALI NIETRZEŻEWEGO

24 kwietnia przy ulicy 11-go Listopada funkcjonariusze Komendy powiatowej Policji zatrzymali nietrzeźwego kierującego Fiatem 126 p. Zatrzymany miał w krwi 0,85 promila.

ZNISZCZYŁ SAMOCHÓD

25 kwietnia przy ulicy Jacka i Agatki nieznanymi sprawcami wybił szybę w samochodzie Ford Mustang oraz porysował karoserię. Straty oceniono na 4000 zł.

WSZEDŁ PO KOMPUTER

24 kwietnia włamano się do zakładu usługowego w Kwidzynie. Nieznani sprawcy wybił szybę w oknie, wszedł do środka i zabrali komputer oraz inne przedmioty o wartości 2800 zł.

CZOŁOWE ZDERZENIE

25 kwietnia w miejscowości Brachlewo doszło do czołowego zderzenia. Kierująca Fiatem Seicento, 27-letnia mieszkanka powiatu kwidzyńskiego, na prostym odcinku drogi przekroczyła podwójną linię ciągłą i zjechała na lewy pas jezdni, w wyniku czego uderzyła czołowo w jadący z naprzeciwka autobus marki Jelez. Na skutek zderzenia ogólnych obrażeń ciała doznała kierująca Fiatem i została przewieziona do szpitala. Uczestnicy wypadku byli trzeźwi.

ZNISZCZYŁ DRZWI WEJŚCIOWE

25 kwietnia przy ulicy Warszawskiej nieznanymi sprawcami zniszczyli drzwi wejściowe do mieszkania. Straty 700 zł.

NIETRZEŻY KIEROWCA

25 kwietnia na ulicy Kieleckiej w Prabutach policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Mazdy, który miał w krwi 3,20 promila. Nietrzeźwy kierowca został przewieziony do izby wytrzeźwień.

AB

Plan remontów

CHODNIKI I JEZDNI

Na remonty kapitałowe chodników i jezdni w tym roku miasto przeznaczy 846 tys. zł.

- Potrzeb jest dużo więcej. Możemy realizować tylko te inwestycje oraz naprawy tych ulic i chodników, na które mamy pieniądze - powiedział burmistrz.

Planowane remonty ulic i chodników dotyczą:

1. Chodnik przy ul. Kasprzowicza - od ul. Polnej (lewa strona) do ul. Kochanowskiego - planowany koszt inwestycji to około 120 tys. zł.
2. Jezdnia ul. 11 Listopada (łańcuch ul. 11 Listopada - ul. Grudziądzka) - frezowanie i położenie nowej nawierzchni asfaltowej pochłonie 30 tys. zł.
3. Chodnik przy ul. Podjazdowej (lewa strona) od strony ul. Górnej do budynku nr 3 - koszt inwestycji 36 tys. zł.
4. Chodnik i jezdnia na ul. Żwirki i Wigury od ul. Żelaznej (lewa i prawa strona) do ul. Malborskiej - koszt: chodnik - 45 tys., jezdnia - 100 tys. zł.
5. Chodnik na ul. Gimnazjalnej (od ul. Konarskiego do ul. Staszica oraz miejsca postojowe) pochłonie około 150 tys. zł. Wyremontowana zostanie również jezdnia - koszt tej inwestycji to około 50 tys. zł.
6. Chodnik oraz miejsca postojowe przy ul. Konarskiego - koszt inwestycji 200 tys. zł.
7. Ulica Spółdzielcza (od ul. 3 Maja do ul. Warszawskiej) - chodnik po obu stronach wraz z miejscami postojowymi - koszt 115 tys. zł.

AL

Nie oznakowane ścieżki

ROWEREM W MUR

Na ostatniej sesji dwóch radnych poruszyło sprawę ścieżek rowerowych w mieście. Radny Henryk Wiśniewski postulował o oznakowanie ścieżek rowerowych i podanie tego do publicznej wiadomości. Natomiast radny Jerzy Bartnicki zwrócił uwagę na betonowy mur, który stoi na ścieżce rowerowej przy ulicy Mostowej.

- Osoby uprawiające turystykę rowerową poprosiły o czytelne oznakowanie ścieżek rowerowych. Osoby te poprosiły o umieszczenie w prasie schematu tych ścieżek zarówno w mieście, jak i powiecie - mówił radny Wiśniewski.

Jak powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak, Towarzystwo Turystyczne „Liwa” wydrukowało bezpłatne mapki ścieżek rowerowych w mieście i powiecie.

- Widziałem tę mapę, ale jest możliwa, że nie dotarła ona do wszystkich. Jeśli jeszcze jest, to zamieścimy komunikaty w prasie, gdzie te mapki są dostępne. Jeśli już się skończyły to zrobimy druk. Jest to wspaniały przewodnik tras rowerowych po terenie powiatu - twierdzi burmistrz Krzysztofiak.

Dodał również, że ścieżką prowadzącą przy stacji Arala (przy której usytuowany jest betonowy mur) nie można jechać szybko. Ścieżka poprowadzona jest tak, że omija ten mur.

Jeśli rower jest sprawny, a tylko taki powinien poruszać się po naszych drogach, to na pewno zdąży wyhamować i tą przeszkodę ominąć - stwierdził burmistrz Krzysztofiak.

AB



fol. Stanisław Wołski

Kolarze nie muszą martwić się o mapkę ścieżek rowerowych w mieście

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Marszał ul. Grabowska 7b
(w stronę Obólu) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBKI

2900718

ZWIR, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

FENIKS
CAŁODOBOWE USŁUGI
POGRZEBOWE
TEL. (055) 261 27 50
KWIDZYN ul. Jagiello (OBWODNICA)

foto: Anna Bińczak



10 PYTAŃ DO... radnego miejskiego KPS - Józefa Żarczyńskiego

im rozwiązanie problemów w prosty sposób zgodny z ich oczekiwaniami. Są ludzie zaangażowani temu miastu, którzy czują problemy obywateli. Czy są populiści?

Nasi mieszkańcy mają wiele problemów. Jestem członkiem komisji mieszkaniowej. Zgłaszają się do nas ludzie z różnymi problemami, którzy nie mogą otrzymać mieszkania w odpowiednim czasie. Rozumiemy ich i staramy się im pomóc. Kolejna sprawa to wysokie bezrobocie. Młodzi, zdolni ludzie chcą pracować, ale nie mają gdzie.

Jako radny rozumiem problemy zwykłych ludzi, nie szukam taniego poklasku. Trzeba być skierowanym na zaliczanie problemów ludzi, widzieć ich problemy i pomagać w ich rozwiązaniu. Mówiąc o problemach zwykłych ludzi nie można zaliczać własnych interesów.

Gdyby złowil Pan złotą rybkę, która spełniłaby trzy życzenia związane z miastem, to jakie by one były?

Tylko trzy? Miałbym więcej, ale trzeba zadowolili się tym, co jest.

Po pierwsze chciałbym zlikwidować bezrobocie. Trzeba pomóc znaleźć pracę młodym ludziom, bardzo dobrze wyszafalonym i przygotowanym. Bezrobocie jest wielkim problemem, który bulwersuje wielu mieszkańców miasta.

Druga sprawa to mieszkalność. Wielu mieszkańców Kwidzyna nie ma swojego mieszkania. Jako członek komisji mieszkaniowej często stytam się z tym problemem, tak więc tutaj złotą rybka miałaby duże znaczenie.

Trzecie życzenie, może mniej istotne, to ujednolicenie służby zdrowia. Powinno być mniej problemów z kasami, możliwość wyboru usług u tych, których się ceni - tak jak ma to miejsce w moim przypadku. Dużym problemem jest też łatwość dostępu do specjalisty. Ludzie gubią się w tych biurokratycznych sprawach, a co za tym idzie, również denerwują się.

To moje trzy życzenia. Teraz czekam, czy rybka je spełni.

Czy jako staremu kwidzyńskowi, z ogromnym sztażem samorządowym, podoba się Panu realizacja koncepcja odbudowy starego miasta?

Sam pomyślał odbudowy Starego Miasta jest dobrym

porozumieniem. Trzeba to bardzo dopracować do pewnego ładu, porządku i harmonii.

Je według Pana powinni dostawać na rękę burmistrz naszego miasta, żeby móc powiedzieć, że godziwie zarabia?

Spoleczeństwo naszego kraju jest zbulwersowane wynagrodzeniami, na przykład prezesów różnych spółek. Moim zdaniem jakiś organ powinien zdecydować, czy dana osoba pobiera wynagrodzenie adekwatne do wkładu pracy.

Wynagrodzenia burmistrzów są podobne we wszystkich miastach Polski. Czy odpowiednio? Nie mnie o tym sądzić. Uważam jednak, że stawki dla burmistrzów powinny ustalać na przykład Minister Finansów, biorąc pod uwagę liczbę mieszkańców, inwestycje miejskie i to, czy obywatelki są dobrze wykonywane.

Nie chciałbym być eks-

pertem i przesądzać, ile powinien zarabiać burmistrz Kwidzyna. Powiem jednak, że nie jestem skłonny wydawać dużych pieniędzy za wynagrodzenia dla członków zarządu. Docenią pracę i uważam, że trzeba wynagradzać, ale na przyzwoitym poziomie. Jestem przeciwnikiem nadmiernego wydawania pieniędzy.

Gdybym ja był burmistrzem, to nie brałbym takiej pensji, która byłaby dla mieszkańców bulwersująca. Przyzwoicie się przez całe swoje życie do niskich stawek, jednak biorąc pod uwagę obowiązki burmistrza i odpowiedzialność, jaka na nim spoczywa, to pensja musiałaby być zadawalająca. Dla mnie taką kwota byłoby 4000 zł. Ta kwota wystarczylaby mi w zupełności.

Dziękuję za rozmowę.

Anna Bińczak
Wywiad autoryzowany

dokończenie ze str. 1

Pierwsze pytanie - zarłobiwie. Jak dożywno zagwarantować sobie fotel radnego?

- Jak to się robi? Myślę, że to zależy od charakteru człowieka. Obowiązek, solidność, praca, uszanowanie społeczności lokalnej, chęć niesienia pomocy tej społeczności to czynniki, które są dobrze odbierane. Mam głęboko zakodowaną chęć niesienia pomocy i staram się wywiązywać z tego jak najlepiej. Myślę, że doceniają to mieszkańcy, bliżsi i dalsi znajomi. Wyciągają z tego wnioski i być może jest to recepta na pewnego rodzaju sukces.

A jak reaguje Pan na określenia kolegarów w takiemu: senator-senior?

- Jestem już bardzo długim radnym i tego typu określenia moich kolegów odbieram bardzo pozytywnie. Mam dla nich szacunek, zarówno do kolegów z prawej, jak i lewej strony. Nie ma to dla mnie znaczenia, najważniejszy jest człowiek. Określenia na przykład „senior” czy „senior kwidzyński” odbieram bardzo pozytywnie i muszę przyznać, że są one dla mnie mobilizacją do dalszej solidnej pracy.

Zarłobiwie powiem jeszcze, że skoro tak mówią, to znaczy, że wiedzą, co mówią. Coś w tym musi być.

Czy radny Józef Żarczyński musi być przywiązany do jednej opinii politycznej? Czy będzie Pan startował w tegorocznych wyborach samorządowych i z kim?

- Jeśli chodzi o pierwszą część pytania - w zasadzie nie muszę. Od urodzenia jestem niezależny i nie czuję się dla mnie opcja prawa czy

lewa. Po obu stronach są mądry i dobrzy ludzie, którzy wiedzą, co robią.

Mam szacunek do opinii, której jestem reprezentantem. Zderzają się między nami czasami nieporozumienia, o których nie chciałbym się szerzej wypowiadać.

Jesli chodzi o drugą część pytania, nie podjęłam jeszcze decyzji, czy będę startowała. Z moich informacji wynika, że z mojego ugrupowania będą startować w wyborach ludzie młodzi, o czym wielokrotnie mówił Jerzy Koźdroń.

Nie przebijam się, nie przepycham, by za wszelką cenę wystartować w wyborach. Uważam, że powinno to wyjść samo, inni powinni ocenić moją kandydaturę. Oczywiście w dalszym ciągu będę służąc miastu i społeczeństwu.

Jesli będę kandydował w wyborach, to z listy tego ugrupowania, z którym jestem związany. Od wiekowej młodości nie zmieniam dobrych poglądów czy dobrych przyjaciół. Doceniam to i uważam, że dobre tradycje trzeba kontynuować. Nie jestem osobą, która przeszkadza z kwiatka na kwiatek czy jak chorągiewka zmienia poglądy. Moje poglądy są stałe. Tak samo przywiązanie do ugrupowania. Nie ukrywam jednak, że doceniłam wartość silnego ugrupowania, zarówno prawego jak i lewego. Jesli ktoś działa solidnie, to ma moje poparcie i wsparcie.

Czy często w czasie swojej kariery radnego musiał Pan głosować na forum rady wbrew swojemu sumieniu?

- Muszę się przyznać, że nieraz tak bywało. Przetłumaczyłem to wtedy ze smutkiem. Nie mogłem na przykład głosić, że z dużymi

podwyżkami cen wody. Nie podobały mi się tego typu decyzje. Kolejna sprawa - to wzrost czynszów mieszkaniowych. Przez pierwsze trzy lata kadencji zostały one podniesione o ponad 30 proc.

W takich momentach sumienie nie pozwalało mi glosować na tak.

Jak Pan uważa, radny powinien bardziej identyfikować się z mieszkańcami czy też z ugrupowaniem, z którego listy startuje?

- Ja osobiście najbardziej identyfikuję się z mieszkańcami. Jesteśmy jedną społecznością, żyjemy razem i musimy się doceniać. Powinno być też szacunek do opinii, której jest się przedstawicielem. Musimy jednak pamiętać, że jesteśmy reprezentantami mieszkańców i właśnie z nimi musimy się najbardziej identyfikować.

A której kadencji radnych oceniliby Pan jako najbardziej przygotowanych do pełnienia tej funkcji społecznej?

- Jest to bardzo trudne pytanie. Uważam, że wielu radnych jest zaangażowanych w swoją pracę. Obserwując radnych z trzech ostatnich kadencji - ci, którzy teraz zasiadają w radzie, w moim odczuciu są najbardziej przygotowani. Wiadczą dużą pracę, zaangażowanie i wysiłek włożony w przygotowanie. Rzetelną pracę wiadać było także u radnych drugiej kadencji.

Czy rozumienie problemów zwykłych ludzi można nazwać populizmem?

- Nie. Populizm oznacza, że odwołujemy się do emocji odbiorców, sugerujemy

Dziewiętnastowieczny parkan przy bibliotece „TO NIE JEST ZABYTEK”

Na ostatniej sesji rady miejskiej ten temat również został poruszony.

- Czy poczyniono starania w zakresie uratowania zabytkowego parkanu przy Bibliotece i jaki był udział służb miejskich w jego rozbiorze? - pytał jeden z radnych.

Przypominamy, że zgodę na rozbiorę zabytkowego parkanu musiał wyrazić zarówno wojewódzki, jak i powiatowy konserwator zabytków. Jak nas poinformował, parkan przy ulicy Piłsudskiego był w złym stanie technicznym, a jego renowacja pochłonięłaby zbyt duże środki finansowe.

Parkan pochodzi z XIX wieku, jednak jego stan jest katastroficzny, a remont nie byłby uzasadniony ekonomicznie. Kiedyś cały budynek otoczony był przez par-

kan, jednak jednej części ogrodzenia pozbyto się już dużo wcześniej - powiedział nam Wiesław Galkowski, powiatowy konserwator zabytków. - Wielka szkoda, że nie ma pieniędzy na remont. Jednak podkreśliłbym fakt, iż przetrzeźniłoby jeszcze zachować poprzez małą architekturę: pergole, pozosta-

wanie cokołu. Złaniem wiceburmistrza Piotra Halagiera stan parkanu był na tyle zły, że za rok mógł ten parkan runąć.

- Zaprawa, z której został ten parkan zrobiony, piaskowo-wapienna, spęła się. Można było ten parkan rozebrać i zbudować na nowo, tylko ja nie wiem, jaki to ma sens. To nie był parkan zabytkowy. Wojewódzki Konserwator Zabytków dał nam wolną rękę - stwierdził.

Anna Bińczak

Jak podaje encyklopedia PWN, zabytek to „Obiekt o wartości historycznej, naukowej lub artystycznej podlegający ochronie prawnej”. W Polsce wpisany jest do rejestru zabytków.

Z ustawy o ochronie dóbr kultury:

- Ochrona dóbr kultury polega na zabezpieczeniu ich przed zniszczeniem, uszkodzeniem, dewastacją, zaginięciem lub wywozem z granic, na zapewnieniu im warunków trwałego zachowania, na opracowaniu dokumentacji naukowej, ewidencji i rejestracji oraz na ich konserwacji, restauracji lub odbudowie, opartych na zasadach naukowych.

Zabytkami są:

- dzieła budownictwa, urbanistyki i architektury, niezależnie od ich stanu zachowania, jak historyczne założenia urbanistyczne miast i osiedli, parki i ogrody dekoracyjne, cmentarze, budowle i ich wnętrza wraz z otoczeniem oraz zespoły budowlane o wartości architektonicznej, a także budowle mające znaczenie dla historii budownictwa;
- Obowiązkiem wojewodów i organów jednostek samorządu terytorialnego jest dbałość o dobra kultury i podejmowanie działań ochronnych oraz uwzględnianie zadań ochrony zabytków, między innymi w regionalnych i miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego, w budżetach, w prawie miejscowym i przepisach gminnych.

R E K L A M A

STEP-AEROBIK
OD KWIEŃNIA
ZAPRASZA SIŁOWNIA
MAGNUM
tel. (055) 261 05-74
0601 706 739
STEP-AEROBIK

KREDYTY GÓTÓWKOWE 1 - 15 TYS. ZŁ
- MIN. DOCHÓD 500 zł
- OPROCENTOWANIE EFEKTYWNE DO 10%
- Np 2000 zł RATA 193 zł
- WYŻSZY DOCHÓD Np 2000
KREDYT DO 20.000 BEZ ZOBOWIĄZAŃ
- BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEM KREDYTY
HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%
BIURO ul. Chopina 29 pokój 293
14 100 1000 (codziennie od 9:00 do 17:00)

AUTORYZOWANY DEALER
STIHL
tel. 261-02-85 kom. 0605 745 915
Kwidzyn ul. Drzymały 46

SPRZEDAŻ SERWIS

www.mop-serwis.com.pl
info@mop-serwis.com.pl
tel/fax 279-31-51 kom. 0605 322 420
Kwidzyn ul. Drzymały 46

Mop SERWIS Profesjonalne systemy utrzymania czystości i higieny.

TAP
SALON MEBLOWY

Kwidzyn
ul. Kopernika 25A
tel. 645 73 81

Salon meblowy TAP został przeniesiony z ulicy Kościuszki 3 na ulicę Kopernika 25A

Oferuje szeroki asortyment mebli:

- Kuchennych
- Pokojowych
- Tapicerowanych

od poniedziałku do piątku 10.00 - 18.00 w soboty 9.00 - 14.00

KURIER
WIOSENNA
PROMOCJA
REKLAM

261
17-51

Rozmowa z demografem REGRES DEMOGRAFICZNY W POLSCE

Wszystki zdajemy sobie sprawę ze złej sytuacji demograficznej w Polsce. Chcąc przybliżyć Państwu aktualny stan rzeczy poprosiliśmy o rozmowę demografa, profesora Gdańskiej Wyższej Szkoły Humanistycznej, wykładowcę Uniwersytetu Gdańskiego, przewodniczącego Zarządu Oddziału Polskiego Towarzystwa Demograficznego w Gdańsku dr hab. Izzydora Sobczaka.

Kurier Kwidzyński: Jak najkrócej można by ocenić aktualną sytuację demograficzną w Polsce?

Izzydor Sobczak: Używając jak najmniej słów można by powiedzieć: znaleźliśmy się w głębokim regresie demograficznym, w sytuacji nie mającej precedensu w całym - przeszło 50-letnim - powojennym okresie rozwoju społecznego naszego kraju.

Jakie zdarzenia i procesy świadczą o niekorzystnej sytuacji demograficznej naszego kraju?

Świadczy o tym - występujący od dłuższego już czasu - ciągły spadek liczby urodzeń, ujemne saldo migracji zagranicznych oraz nasilający się, zwłaszcza w ostatnich kilkunastu latach, proces starzenia demograficznego ludności.

Jednakże najpoważniejszym i niepokojącym dla przyszłości demograficznej Polski trzeba uważać to zjawisko, które pojawiło się obecnie, a mianowicie zmniejszenie się stanu liczebnego ludności.

Polska - kraj o stosunkowo wysokiej dynamice przyrostu rzeczywistego ludności w Europie w latach 50. 60 i 70 - w latach późniejszych stopniowo go zmniejszała. W drugiej połowie lat 90 przyrost ten zmalał do zera. W końcu 1998 r. ludność Polski liczyła 38,667 tys. osób. W stosunku do danych spisu z 1946 r. potencjał demograficzny kraju zwiększył się o 14,737 tys. osób, a więc prawie o 62 procent.

Po roku 1998 rozpoczął się proces odwrotny. W 1999 i

2000 r. statystyka nie zanotowała przyrostu rzeczywistego ludności lecz zmniejszenie się jej stanu liczebnego.

Regres w rozwoju liczebnym ludności ma swoje przyczyny. Mogłyby je Pan wskazać?

Nie tylko można, ale wręcz trzeba o nich powiedzieć. Otóż przyrost rzeczywisty ludności w kraju kształtuje, z jednej strony, liczba urodzeń i zgonów i wynikający z tych procesów przyrost naturalny. Z drugiej

natomiast - ruch zagraniczny ludności, czyli wielkość imigracji i emigracji, których rezultatem jest przyrost wędrownicy ludności, tak zwane saldo migracji, które może być dodatnie lub ujemne.

Obie wymienione procesy determinują wielkość przyrostu rzeczywistego ludności.

A który z tych procesów przyczynił się do regresu w rozwoju liczebnym ludności w naszym kraju?

Obie wymienione zjawiska odegrały negatywną rolę w kształtowaniu się liczby ludności.

Przyrost naturalny w ostatnich dwóch dekadach stale zmniejszał się. Wskazywał na liczbę: w 1980 r. wyniósł 343 tys. osób, w 1990 r. zmalał do 157 tys. osób, zaś w 1999 r. wyniósł zaledwie 0,6 tys. osób.

Procesowi temu towarzyszyły drugie niekorzystne zjawiska, a mianowicie utrzymujące się już od wielu lat ujemne saldo migracji zagranicznych. W Polsce w 1999 r. wyniosło ono 14 tys. osób. Niemal zerowy w tym samym roku przyrost naturalny nie był w stanie wyrównać ubytku migracyjnego ludności. Ogólna liczba ludności w naszym kraju musiała więc zmniejszyć się o 13,4 tys. osób.

W 2000 r. przyrost naturalny ludności w Polsce nieco się zwiększył i wyniósł 10,3 tys. osób. Jak ten fakt wpłynął na przyrost rzeczywisty ludności?

Faktycznie takie zjawisko wystąpiło. Ale trzeba nad-

mienić, że wzrost ten nie był spowodowany zwiększoną liczbą urodzeń - te charakteryzują się nadal malejącą tendencją - lecz był wynikiem ogólnego spadku liczby zgonów.

Jednakże ten zwiększony przyrost naturalny ludności został "pochłonięty" przez jeszcze wyższe, w 2000 r. niż w 1999 r., ujemne saldo migracji zagranicznych. Wyniosło ono 19,7 tys. osób powodując tym samym zmniejszenie w 2000 r. ogólnej liczby ludności w Polsce, tym razem o 9,4 tys. osób.

Jakie reperkusje powoduje długolaty spadek liczby urodzeń i ujemne saldo migracji zagranicznych?

Spadek liczby urodzeń przyczynia się do zmniejszenia bezwzględnej liczby i udziału względnie młodszych generacji w ogólnej liczbie ludności, czyli sprzyja procesowi starzenia demograficznego społeczeństwa. W migracjach zagranicznych zaś częścieli uczestniczy ludność w młodszym niż starszym wieku, częściej osoby z wyższym niż podstawowym wykształceniem. Tracimy w ten sposób część potencjału demograficznego i intelektualnego.

Spoleczeństwo polskie starzeje się. Potwierdza to wskaźniki demograficzne informujące o stalem wzroście liczby ludzi starych w ogólnej liczbie ludności. Jak proces ten będzie się kształtował w najbliższych latach?

Zjawisko starzenia demograficznego w Polsce będzie

się nasilać. Trzeba pamiętać, że wielki wyludzenie z drugiej połowy lat 40. i lat 50. będzie stopniowo wstępowal w wiek poprodukcyjny. Wśród kobiet proces ten będzie szybko narastał po 2005 r., a wśród mężczyzn po 2010 r.

Procesowi temu będzie towarzyszyć wydłużenie trwania życia, co będzie dodatkowym czynnikiem stymulującym tempo starzenia demograficznego ludności.

Nie muszę dodawać, że starzenie demograficzne społeczeństwa spowodować będzie określone skutki i zwiększone zadania dla polityki społecznej, służby zdrowia, systemu funkcjonowania emerytur i rent, itp.

Co trzeba uczynić, aby liczba ludności Polski nie ulegała dalszemu zmniejszeniu a proces starzenia następował wolniej?

Aby tak się stało trzeba, przede wszystkim, zahamować dalszy spadek liczby urodzeń i zmniejszyć ujemne saldo migracji zagranicznych. Są to dwa niezwykle złożone i trudne w realizacji problemy, to temat do oddzielnej rozprawy. Nadmienię tylko, że można je w dużej mierze skutecznie rozwiązywać poprzez ożywienie gospodarki, ograniczenie bezrobocia, długofalową, stymulującą korzystne procesy demograficzne politykę ludnościową i rodzinną.

Dziękuję za rozmowę

Anna Bińczak
Wywiad autoryzowany

Okręgowa Inspekcja Pracy DBAJĄ O PRACOWNIKÓW

Problemy i funkcjonowanie Okręgowej Inspekcji Pracy były tematem konferencji prasowej, która odbyła się w siedzibie NSZZ „Solidarność”. Uczestniczyła w niej Bożena Walczak-Siwiek z Gdańska oraz Zbigniew Koban.

- Spotkałmy się z przewodniczącymi zakładowych komisji „Solidarności”. Przekazałam im uwagi na temat działania Inspekcji Pracy w 2001 r. Zakończyliśmy sprawozdanie za rok ubiegły i trzeba podkreślić, że ilość kontroli jest na podobnym poziomie. W 2001 r. wykonałmy 7500 kontroli - powiedziała Bożena Walczak-Siwiek.

Inspektorzy, w związku z uchybieniami wykazanymi podczas kontroli, wydali 45 tys. decyzji nakazowych, czyli form administracyjnych nakazania pracodawcy usunięcia stwierdzonych w trakcie kontroli uchybień w określonym czasie.

Okręgowa Inspekcja Pracy wydała także ponad 30 tys. wniosków wystąpienia. Są to przede wszystkim sprawy dotyczące nawiązywania i rozwiązywania stosunków pracy, niewypłacenia należności. W roku 2001 wyegzekwowano około 11 mln należnych świadczeń z tytułu stosunku pracy.

W 2001 r. wzrosł w województwie pomorskim poziom wypadków śmiertelnych (52).

W moim pojęciu wzrastająca od dlatego, że często ulegają im jednoosobowe podmioty gospodarcze. W sytuacji ostatecznej pracodawca decyduje się przekwalifikować umowę cywilno-prawną na umowę o pracę. Do statystyki wypadkowej nie wchodzi wypadki jednoosobowych podmiotów gospodarczych - twierdzi Bożena Walczak-Siwiek.

Dodaje również, że ilość skarg napływających do Inspektoratu Pracy w Gdańsku wskazuje na duże zapotrzebowanie na tego typu instytucje.

Zapytaliśmy panią inspektor, czy pracownicy nie boją się dochodzić swoich praw, na przykład w kwestii niewypłacenia świadczeń ze stosunku pracy.

Pracownicy boją się dochodzić swoich praw. Z naszych obserwacji i z analizy skarg, które wpływają do Okręgowej Inspekcji Pracy wynika, że na ogół skarżą się pracownicy, z którymi został rozwiązany stosunek pracy. Najwięcej skarg jest na niewypłacone wynagrodzenia, ekwiwalenty za urlop. W następnej kolejności znajdują się sprawy dotyczące



Zbigniew Koban i Bożena Walczak-Siwiek

zawierania i rozwiązywania stosunku pracy - twierdzi Bożena Walczak-Siwiek.

Zainteresowała nas również nowelizacja kodeksu pracy i ocena inspekcji pracy do proponowanych zmian.

Ani główny inspektor pracy, ani okręgowe inspektoraty pracy starają się nie wypowiadać na temat nowelizacji. Do ustanowienia prawa jest sejm; wcześniej ustala je komisja trójstronna: rząd, przedstawiciele pracodawców i przedstawiciele pracowników. Jest to właściwe ciało, które powinno dyskutować nad tym, jaki kształt powinno przyjąć prawo pracy - odpowiedziała inspektor Walczak-Siwiek.

Dodała również, że inspektoratowi nie podoba się na przykład możliwość wydłużenia okresu rozliczeniowego z trzech do dwunastu miesięcy, ponieważ przez okrągły rok inspekcja nie jest w stanie pomóc pracownikowi w dochodzeniu swoich praw.

Anna Bińczak

Wypadki w ubiegłym roku CZARNA STATYSTYKA

Na terenie powiatu kwidzyńskiego doszło w minionym roku do pięciu wypadków, w tym jednego zborowego. W ich wyniku zostało poszkodowanych siedem osób, w tym trzy poniosły śmierć, a jedna została ciężko ranna.

Zawody poszkodowanych	Wydarzenia, które spowodowały wypadki
bileter	pożar, wybuch (1);
operator urządzeń krojących,	uderzenie,
betoniarz zbrojarz,	pochwycenie przez maszyny i ich części (2),
cieśla,	wypadek drogowy (1),
murarz ogólnobudowlany,	nagłe przypadki medyczne (1).
kierowca samochodu ciężarowego,	
ślusarz	

W całym województwie pomorskim doszło do 5247 wypadków, w których 52 osoby poniosły śmierć, 82 doznały ciężkich obrażeń ciała, 5113 - lżejszych obrażeń ciała.

Sektorem, w którym najczęściej dochodzi do wypadków jest działalność produkcyjna (2372 wypadki), budownictwo (649), transport i składowanie (532), ochrona zdrowia i opieka socjalna (386) oraz handel i naprawy pojazdów (7,69 proc.).

Najczęstszą przyczyną wypadków jest nieprawidłowe zachowanie się pracownika (51,86 proc.), niewłaściwy stan czynnika materialnego (13,03 proc.), brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym (9,99 proc.) oraz niewłaściwe, samowolne zachowanie się pracownika (7,69 proc.).

MATERIAŁY BUDOWLANE

pokrycia dachowe
 systemy rynnowe
 okna do poddaszy
 akcesoria budowlane
 systemy dociepleń
 bloczki wapienne

CMD

cmd.kwidzyn@interia.pl

ceramika budowlana
 pustaki szklane
 kamień elewacyjny
 kostka brukowa

WSPÓŁPRACUJEMY I POLECAMY SOLIDNE FIRMY BUDOWLANE

Górki k/Kwidzyna, 82-500 Kwidzyn
tel./fax. 055 261 18 16, 0502 209 851

Firma Handlowa - Usługowa
AGRO-AKU
AKUMULATORY

DO WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW PRODUKCJI POLSKIEJ I ZAGRANICZNEJ

OFERUJEMY RÓWNIEŻ:
OLEJE SILNIKOWE
PŁYTY CHŁODNICZE DO WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW

DUŻY WYBÓR NISZKIE CENY

Kwidzyn ul. Toruńska 34, tel. 279 34 77, 261 64 94
zapraszamy od 7.00 do 17.00

PROMOCJA OD 22.IV DO 22.VI.2002

raz 1099,-
 dwa 1440,-
 trzy 1790,-
 1499,-

Husqvarna 323R | Husqvarna 232R | Husqvarna 240R

Kwidzyn tel. 279 59-11
ul. Braterstwa Narodów 67

Sztum tel. 640 19-24
ul. Sienkiewicza 27

3x TAK

Husqvarna

NR TEL.:

CHCESZ ROZWIĄZAĆ SWOJE PROBLEMY FINANSOWE

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAJLEPSZYMI DORADCAMI FINANSOWYMI W POLSCE!

GDAŃSK, ul. Długi Targ 38/40, tel. (58) 301-24-43, 301-27-79
GDYŃA, ul. Starowiejska 41/43, tel. (58) 781-99-10 do 11
ELBLĄG, ul. Bałuckiego 8 A, tel. (55) 235-96-36, 235-96-35

300 000 zł	1100 zł/m-c
100 000 zł	320 zł/m-c
50 000 zł	212 zł/m-c
10 000 zł	313 zł/m-c
KWALITY	KWALITY

Pytasz o odsetki? Nie pytaj! Przez 5 lat płacimy je za Ciebie!

Ze względu na duże zainteresowanie naszą ofertą, przedłużamy funkcjonowanie naszej INFOLINI do godz. 22.00
0-801-603-603

NR 18/565, 29.04.2002 R Str. 5

PRABUTY INACZEJ

Właśnie nadeszła wiosna, zieleni mocno się rozprysła, wszystko wydaje się świeższe, czystsze, przyjemnie się zdrowi, silniejsi, bardziej chce nam się żyć (nie uwzględniając sytuacji ekonomiczno-gospodarczej kraju). Mamy więcej siły i pomysłów oraz chęci do działania i zmieniania tego, co jest zrobione (według nas).

Ja jestem zwykłym człowiekiem [znajomi mówią coś innego], który uwielbia czytać a później zastanawiać się nad tym, analizować, obserwować by móc wyciągnąć wnioski, które przyniosą rozwiązania lub komuś posłużą za przykład, by następował progres na wszystkich płaszczyznach działania.

Będąc waszym stałym czytelnikiem, któremu nie jest obojętne by dany region, w którym mieszkam wciąż się rozwijał na wielu płaszczyznach (kultura, turystyka, ekologia, edukacja, sport, urbanizacja, planowanie), nie mniej poniekąd zmuszony przez waszą gazetę do zabrania głosu w kilku nurtujących mnie sprawach (i nie tylko mnie).

Pierwsza sprawa dotyczy miasta Prabuty.

Ostatnie publikacje dotyczące Prabut bardzo mnie zmartwiły. Kłótnie na łamach gazety, wzajemne obczepianie i wypieranie się błędów ekipy rządzącej zle rokuja rozwojowi tego miasta. Odnoszę wrażenie, że panowie: Dawidowski, Szulc, Tólstik nie mają zad-

nej strategii [planu] rozwoju tego miasta. Gotów jestem przyznać rację panu Tólstikowi, gdy napisał „to miasto umiera”. Trzeba natomiast zadać pytanie: czy ja to wina i co należy zrobić, aby odwrócić zaistniałą sytuację; ciekaw jestem ilu turystów odwiedziło to miasto w 2001 roku, co im zaofiarowało miasto, co zrobiło aby przedyktują ich pobyt i przyciągnąć ich ponownie? Dlaczego młodzi ludzie wyjeżdżają z tego miasta, a ci, którzy zostają, stają się kolejnym problemem?

Panowie Szulc i Dawidowski chyba nie chcą dostrzec swojej nieporadności i buńczuczności podsytej własną zarozumiałością! Pan Tólstik wyrzuciła będm rządzącym, ale to niczego nie zmienia! Powinien zbudować pan lobby, które chciałoby coś zmienić, miałyby pomysły jak to zrobić i by to zrobić.

Panu Szulcowi proponuję zamiast spuszczać głowę i zamykać oczy, podnieść ją wyżej (ale nie po to by się mógł wywyższać), szeroko otworzyć oczy i rozrzeć się wokół, by dojrzeć prawdę i zobaczyć jak wygląda rzeczywistość w naszym mieście, która jest kształtowana również przez pana!

Dziwi mnie fakt, że w mieście o ogromnych walorach turystycznych i krajoznawczych nie dba się o środowisko. Panowie! Macie trzy jeziora w pobliżu miasta i nie potraficie zbudować odpowiedniej bazy tury-

stycznej? Czyżyby woda była naprawdę zanieczyszczona? Bardzo łatwo można to sprawdzić pobierając próbki wody, by następnie je przebadać w jakimś niezależnym instytucie lub laboratorium!

Mam także pomysł jak zweryfikować to, czy w mieście zachodzą jakieś pozytywne zmiany! Po prostu trzeba udać się w trzy miejscy: 1 to ciąg boisk asfaltowych przy ulicy szkolnej [naprzeciwko zespołu szkół], jeśli boisko jest zamieszane szpilkami lub papierami to jest niedobre! 2 to park [pseudonym] przy ulicy parkowej [naprzeciwko cmentarza]. Jeśli widzimy tam nieład, balagan, śmieci lub wykopy to jest bardzo źle! 3 to studzienka ściekowo-odpływowa znajdująca się przy przystanku autobusowym usytuowanemu obok dworca PKP [nie uwzględniamy jej w dalszej części]. Jeśli widzimy i w pobliżu nie ma ogromnego rozlewkiska wody [4 jezioro!]? To albo coś się dzieje lub..... sami panstwo oceńcie! To by było na tyle.

El korba
(imię i nazwisko
znane redakcji)

PS

Warto byłoby zastanowić się nad inwestycją, która przyniosłaby Prabutom rozgłos na miarę mostu na Wiśle w Kwidzynie! Ciekaw jestem, czy ktoś wie, o czym mówię?

I CO Z TEGO, ŻE NA SŁUPIE?



przy okazji do kolejnego rekonosansu po Kwidzynie, gdyż szpup oklejonych wycinkami z tej gazety jest więcej niż jeden.

Jako koło LPR, które stosunkowo niedawno rozpoczęło działalność, dziękujemy Panu za - jak mniemamy - zyciwe doradztwo w zakresie sposobu prezentacji naszych poglądów. Zapewniamy, że zgodnie z Pana zażyczeniem będziemy korzystali z możliwości zamieszczania artykułów w „Trybunie dla wszystkich”. Jeśli jednak Pan pozwoli, będziemy także używać do tego celu słupów ogłoszeniowych, bo w końcu są m.in. od tego, aby każdy bezpłatnie mógł zamieszczać na nich informacje i również, aby każdy mógł ją bezpłatnie odczytać. „Kurier Kwidzyński” nie jest darmową gazetą, tak samo zresztą jak „Nasz Dziennik”, więc jednak nie wszyscy mają możliwość regularnego zapoznawania się z jego treścią. Rozmieszczenie informacji na słupach jest więc w pełni uzasadnione.

Tak na marginesie - nie wiem, z jaką partią Pan sympatyzuje (choć po przeczytaniu Pana tekstu nasuwają się pewne skojarzenia), ale ciekawy jestem, czy również temu ugrupowaniu odradzałby Pan „propagandę słupową”, zwłaszcza w zbliżającej się kampanii samorządowej? Każdy sposób informowania opinii publicznej jest dobry, o ile jest zgodny z prawem, a przekaz zgodny z prawdą.

Odnosząc się do treści artykułów, które Pan przytaczał, chciałbym powiedzieć, że jako LPR nie jesteśmy oczywiście reprezentantami Redakcji „ND”, jednak wyjaśniam, iż badania mówiące o ponad 90 proc. Polaków sprzeciwiających się wyprzedzaniu ziemi cudzoziemcom zostały przeprowadzone przez Biuro Badania Opinii Społecznej przy Wyższej Szkole Kultury Społecznej i Medialnej w Toruniu.

Jeśli chodzi o sprawę tzw. „dorabiania przez emerytów”, to sam znam osobę, która czyni w ten sposób. Odebranie owemu człowiekowi tej możliwości obniżyłoby jeszcze bardziej niski poziom materialny jego życia. Jest jednak grupa emerytów o stosunkowo wysokich świadczeniach. To im można by, w dzisiejszych warunkach kryzysu, odebrać możliwość dodatkowego zarabiania, aby mogli pracować ludzie młodzi. Może więc warto uzależnić to od wysokości otrzymywanej renty i emerytury? Tak się składa, że do tej grupy należy wielu byłych funkcjonariuszy tzw. służb mundurowych, m. in. SB i MO. W „ND” byłych SB-ków i MO-ów uznano za pewną kategorię tych służb, a nie za ich jedynych członków. Razem więc p. Mlyczakowi dokładniej czytać to, o czym chce pisać.

Jednocześnie informuję, iż LPR nie rozpoczęła jeszcze kampanii wyborczej w naszym mieście i powiecie, ale przygotowuje się do niej. Dlatego wyciskiem, którym drogą jest Ojczyzna i ziemia kwidzyńska, zapraszamy do szeregów Ligi Polskich Rodzin i do współpracy w tworzeniu programu samorządowego. Biuro kwidzyńskie LPR mieści się przy ul. Hallera 51, jest czynne we wtorki i czwartki, w godz. 14.00-18.00, tel. (055) 645 40 32.

Przyłączenie się do nas. Razem możemy uczynić więcej dobra.

rzecznik koła Ligi Polskich Rodzin w Kwidzynie
Michał Jędrzejewski

ANKIETA DLA MIESZKAŃCÓW

Stanowisko SLD w sprawie rozpoczętej przez nas akcji ankietowania mieszkańców powiatu kwidzyńskiego, dotyczącej oczekiwań wobec przyszłych władz samorządowych.



Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że złej sytuacji gospodarczej w mieście i powiecie.

Uważamy, że w pewnej mierze jest to efekt zle prowadzonej przez władze samorządowe polityki gospodarczej, polegającej na przykładaniu nadmiernej wagi do rozrywek personalnych, praktycznym zaniechaniem działań mających na celu pobudzenie wzrostu gospodarczego.

Nasz program odwołania gospodarki w powiecie kwidzyń-

skim przedstawiamy w czasie określonym przez ordynację wyborczą.

Już teraz jednak rozpoczynamy akcję mającą na celu dokładne rozpoznanie opinii mieszkańców naszego powiatu na temat różnorodnych zadań czekających samorządy w nadchodzącej kadencji.

W ten sposób chcemy potwierdzić zgodność oczekiwań ludności w programie wyborzym SLD.

Niebawem mieszkańcy powiatu otrzymają ankietę, w której zapytamy o najważniejsze oczekiwania wobec nowych władz samorządowych.

Rada Powiatowa
SLD w Kwidzynie

Poglądy przedstawione w rubryce „Trybuna dla wszystkich” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy POMAGAMY POTRZEBUJĄCYM

Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy w Kwidzynie jest prowadzony przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej. W roku 2001 objął swoją opieką 215 rodzin zastępczych, w których przebywało 281 dzieci.

Głównym zadaniem Ośrodka jest pozyskiwanie, przeszkolenie i zakwalifikowanie kandydatów na opiekunów zastępczych, którzy nie są z dziećmi spokrewnieni. W ubiegłym roku przeprowadzono dla kandydatów na rodziców zastępczych dwie edycje szkoleń.

Pierwsze, prowadzone według programu PRIDE, licencjonowanego przez Towarzystwo „Nasz Dom” i przyjętego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, obejmowało 18 sesji szkoleniowych (72 godziny zajęć i 4 godziny spotkań informacyjnych). Osoby biorące udział w szkoleniu zostały poddane badaniom psychologicznym i pedagogicznym. Przeprowadzono także wywiady rodzinne w miejscu zamieszkania kandydatów i spotkania rodzinne.

Do udziału w tym szkoleniu zgłosiło się 27 osób, a prowadziło je 2 pracownicy Ośrodka posiadające licencje programu PRIDE. Po przeszkoleniu 24 osoby otrzymały kwalifikacje do pełnienia funkcji rodziny zastępczej i adopcyjnej, a 3 osoby otrzymały zaświadczenia o ukończeniu szkolenia.

W rodzinach zastępczych niespokrewnionych przeszkolonych i zakwalifikowanych w KOAO umieszczono 10 dzieci. W rodzinach adopcyjnych przebywało 5 dzieci.

W roku 2001 Komisja Kwalifikacyjna KOAO wydała kwalifikacje 26 oso-

dom, z czego 12 osób na adopcję, 14 na rodzinę zastępczą w tym 2 z ukierunkowaniem na pogotowie rodzinne.

Na terenie powiatu działa 5 pogotowia rodzinnych, w których przebywa 22 dzieci, w tym 5 rodzeństw. Wszystkie dzieci przebywające w tych placówkach są objęte przez Ośrodek opieką psychologiczno-pedagogiczną. Zorganizowano także 4 zespoły interwencji rodzinnej, dotyczące problemów sierotomaga dzieci, w celu ustalenia planu pomocy środowiskowej dla rodzin naturalnych.

KOAO, mając na uwadze wspieranie rodzin w ich funkcji opiekuńczej i wychowawczej, w ramach poradnictwa rodzinnego udzielił 40 porad dla rodzin zastępczych i naturalnych (34 porady psychologiczne i 6 porad prawnych). Na zlecenie Sądu Rodzinnego w Kwidzynie opracowano 10 opinii psychologiczno-pedagogicznych.

Szczególną opieką Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy obejmował kobiety w ciąży, znajdujące się w trudnej sytuacji rodzinnej i osobistej. Pracownicy Ośrodka opracowali i realizowali program „Ochronić dziecko”, którego celem było uniknięcie sytuacji porzucenia noworodka w warunkach zagrożenia jego zdrowia i życia. Pomocy udzieliło 5 kobietom ciężarnym, z których jedną umieszczono w Domu dla Kobiet na czas ciąży i poro-

du. Poza szkoleniami PRIDE pracownicy Ośrodka prowadzą także szkolenia dla już ustanowionych rodzin zastępczych, dotyczące następujących zagadnień:

- potrzeby rozwojowe dzieci w rodzinach zastępczych
- wzmocnienie więzi rodzinnych
- znaczenie rodziny naturalnej
- prawa i obowiązki opiekunów zastępczych w niemieckim i polskim systemie socjalnym.

W szkoleniach tych wzięło udział 55 osób. Przeszkolono także 90 opiekunów zastępczych w ramach szkoleń indywidualnych dla rodzin zastępczych spokrewnionych na temat „Możliwości uzyskania wsparcia w wychowaniu dziecka oraz zadania i kompetencje KOAO i PCPR w zakresie ścieżeczym rodzin zastępczych”.

Wspólnie z Urzędem Socjalnym i Caritas w Ciele realizowano program współpracy w dziedzinie pomocy rodzinie i pracy społecznej. Zadaniem programu jest podnoszenie kwalifikacji pracowników Ośrodka w zakresie pracy z rodziną, a także inspirowanie podejmowania się nowatorskich rozwiązań służących dziecku i rodzinie, sprawozdanych w wdrożonych w systemie niemieckim.

Opr. AB

R E K L A M A

Styl s.c. **Nowo otwarty**
Salon Mebli Kuchennych
Autoryzowany przedstawiciel firmy STANLEY
OFERUJE W SPRZEDAŻY:
SZAFY, GARDEROBY, WNĘTRZA
MEBLE KUCHENNE
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY
I WOLNOSTOJĄCY, ZLEWY
Kwidzyn ul. Kopernika 25A/18
(wejscie od targowiska miejskiego)
tel. 279 28-95
Skorzystaj z niepowtarzalnej okazji.
Zrealizuj swoje marzenie
nasze meble to gwarancja najwyższej jakości

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26
dysponuje
sala konferencyjną
z przeznaczeniem na:
- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe
i p.
atrakcyjne położenie,
wysoki standard
tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

BUDUJESZ - REMONTUJESZ
CHCESZ ZAOSZCZĘDZIĆ CZAS, NERWY I PIENIĄDZE
DO KOŃCA KWIETNIA RABAT DO 15%
MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH,
WODNO-SANITARNYCH,
ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO ŁAZIENKOWE
Domis - Krzysztof Wnętrzak SĄDLINKI ul. Jasminowa 2
tel. (055) 275 75 74, 0608 457 830

Potrzebna Ci **GOTÓWKA**
A nie stać Ci na **KREDYT** Bankowy ???
Pomożemy Ci w zdobyciu środków na **DOWOLNY** cel !!!
Kwidzyn ul. Bat. Chłopskich 41/1 tel. 261-27-28
* nie wymagamy zdolności kredytowej
* spłata nawet do 10 lat
* możliwość przesunięcia spłaty rat
* 10.000 zł - 106,33 zł
* 15.000 zł - 159,50 zł
* 25.000 zł - 265,83 zł
* 50.000 zł - 531,67 zł
Umieżliwajemy spłatę dwóch ostatnich rat

Wyższa Szkoła Zarządzania NOWE SPECJALNOŚCI

Od nowego roku akademickiego wiele zmian zamierza wprowadzić Wyższa Szkoła Zarządzania. W tej sprawie zwołana została specjalna konferencja prasowa, w której uczestniczyli rektor Krystyna Strzala i prodiakon ds. dydaktycznych Justyna Kozłowska. Dla studentów, obecnych i przyszłych, najważniejszą sprawą jest pozostawienie bez zmian wysokości czesnego.

Wyższa Szkoła Zarządzania funkcjonuje na terenie naszego miasta od roku 1999. Kształci w trzech kierunkach: zarządzanie przedsiębiorstwem, finanse i zarządzanie organizacjami oraz polityka samorządowa. Ten ostatni kierunek uruchomiony zostanie od października, w chwili obecnej trwają już zapisy.

NOWE SPECJALNOŚCI

Polityka samorządowa to kierunek dla osób o zamiłowaniu humanistycznym, oferujący elementy politologii i administracji. Studia na tym kierunku dają wiedzę w zakresie obejmującym problematykę samorządową oraz stosunków międzynarodowych. Zrealizowanie programu studiów umożliwi przygotowanie kadry o kwalifikacjach średniego personelu dla potrzeb samorządów, administracji państwowej, organów gospodarczych i społecznych (zarówno krajowych jak i międzynarodowych) oraz partii politycznych.

W tym roku uruchomiliśmy na ten kierunek nabór na I i III semestr. Nasze starania o uruchomienie tej specjalności trwały prawie dwa lata. Program nauki na pierwszym roku naszych studiów zrobiliśmy na tyle uniwersalny, że studenci, którzy chcą przejść na III semestr polityki samorządowej, będą mogli to zrobić bez specjalnych trudności. To, co zrobili na I i II semestrze, zostanie im zaliczone - powiedziała Krystyna Strzala, rektor szkoły.

Ten kierunek studiów został również objęty specjalną promocją. Do końca czerwca nie będzie pobierane wpisowe, natomiast czesne wynosić będzie 1980 zł za semestr.

W planach jest również uruchomienie kierunku „Zdrowie publiczne”, który będzie zawierał trzy specjalności: pielęgniarstwo, fizjoterapie z elementami hipoterapii i pracownika socjalnego. Jak nas poinformowano najwcześniej ten kierunek ruszy w lutym 2003.

Czekamy w tej chwili na ostateczny podpis minister Lybickiej, by uruchomić kierunek informatyka w zarządzaniu. Liczymy, że ten podpis spłynie w ciągu miesiąca i najpóźniej po tym okresie będzie można doszukiwać się informacji o tym, że ten kierunek już istnieje - mówi rektor Strzala.

Informatyka w zarządzaniu to kierunek bardziej zmatematyzowany i będzie odpowiadał programem kierunkowi na uniwersytecie: matematyka i ekonometria.

Studia odbywają się zarówno w systemie dziennym, jak i zaocznym i trwają trzy lata. Po ich ukończeniu student otrzymuje tytuł licencjata.

Naszemu autem jest fakt, iż proponujemy na studentom 80 procent godzin lekcyjnych, jakie obowiązują na studiach dziennych. Duży nacisk kładziemy na lekturę językowe i informatykę. Te ostatnie studenci mają 30 godzin wykładów i 45 godzin ćwiczeń w salach informatycznych - dodaje Krystyna Strzala.

STUDIA PODYPLOMOWE

Wyższa Szkoła Zarządzania daje również możliwość pod-

ot. archiwum WSZ



Sala wykładowa na miarę marzeń

ot. archiwum WSZ



Przestrzenie wnętrza dziekanatu

niesienia kwalifikacji nauczycielom. Trwa nabór na kierunek „Zarządzanie oświatą”. Uruchomione zostały również inne specjalności poddyplomowe - Przedsiębiorczość dla nauczycieli i Terapia pedagogiczna. Jednym z wykładów o tej ostatniej jest znany autorytet, prof. Bronisław Siemieniowski z UMK w Toruniu.

Program ministerialny dla tej specjalności poleca tylko podreczniki prof. Siemieniowskiego. W naszej szkole prowadzi on i wykłady, i warsztaty. Terapia pedagogiczna trwa dwa semestry. Koszt zajęć to 1400 zł i 200 zł wpisowego - mówi Krystyna Strzala.

Od 24 maja WSZ planuje uruchomienie nowej specjalności: „Zarządzanie w ochronie zdrowia”. Jest to specjalność skierowana do obecnej i przyszłej kadry kierowniczej w zakładach ochrony zdrowia. Tematy zajęć obejmować będą: finanse, zarządzanie, restrukturyzacja długu, kontraktowanie usług medycznych, kalkulacja usług medycznych.

W przyszłym roku władze uczelni chcą uruchomić nowy kierunek: „Zarządzanie finansami”.

Będzie to kierunek skierowany do dużego spektrum odbiorców: zakładów budżetowych, prywatnych firm, organizacji. Drugi kierunek, jaki planujemy uruchomić to „Zarządzanie jakością, środowiskiem i BHP”. Opłaty za studia poddyplomowe są konkurencyjne do innych uczelni - twierdzi rektor.

STYPENDIA NAUKOWE I SOCJALNE

Wyższa Szkoła Zarządzania przyznaje swoim studentom stypendia naukowe. W tym roku przyznano trzy stypendia studentom w semestrze: **Malgorzacie Piotrowskiej** (4,89 średnia), **Piotrowi Mosakowskiemu** (4,62) i **Katarzynie Chojeckiej** (4,61) oraz dwóm studentom IV semestru: **Wojciechowi Gocowi** (4,90) i **Ewie Juchniewicz** (4,52). Uczelnia również przyznaje, wspólnie z władzami miasta i powiatu, stypendia socjalne. Na 6 miejsc w szkole do tej pory wykorzystano tylko 3.

PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

W maju w szkole odbędą się Dni Karier, w których będzie mogła również uczestniczyć młodzież z terenu miasta. Planowane jest także utworzenie biura karier i doradztwa zawodowego.

Biuro doradztwa zawodowego będzie dostępne dla wszystkich mieszkańców miasta i powiatu, którzy będą chcieli z tego skorzystać. Jeśli uda nam się pozyskać środki europejskie lub samorządowe, to będzie to organizacja typu non profit. W chwili obecnej będzie składała w tej sprawie dwa wnioski - powiedziała rektor WSZ.

Władze uczelni pracują także nad umowami akredytacyjnymi z uczelniami prowadzącymi studia magisterskie: Uniwersytetem Mikołaja Kopernika oraz Wyższą Szkołą Administracji i Biznesu.

Anna Bińczak

Centrum Komputerowo-Językowe NOWA SALA KONFERENCYJNA

23 kwietnia w Centrum Komputerowo - Językowym odbył się pokaz multimedialny w nowej sali konferencyjnej. Na spotkanie przybyli przedstawiciele władz miejskich oraz nauczyciele i dyrektorzy kwidzyńskich placówek oświatowych. Głównym inwestorem nowej sali, która kosztowała 375 505 zł, jest Urząd Miasta.

Jak powiedział nam dyrektor CKJ **Marek Wawryniuk**, sprzęt elektroniczny, w jaki została wyposażona sala kosztował 267 500 zł. Składają się na:

- 1) system prezentacji obrazów (ekran o wymiarach 300 X 400, wideoprojektor, magnetowid, odtwarzacz DVD, wizualizer, komputer i rzutnik przezroczły)
- 2) system nagłośnienia ogólnego (4 mikrofony, 14 głośników nagłośnienia ogólnego i 6 głośników nagłośnienia dookólnego)
- 3) zintegrowany system zdalnego sterowania
- 4) system tłumaczeń sy-



W zabytkowym budynku kryje się nowoczesna sala konferencyjna



Dyrektorzy placówek oświatowych sprawdzają działanie systemu tłumaczeń symultanicznych

multanicznych, mogący obsłużyć 50 użytkowników obojętnych w języku angielskim i niemieckim.

5) System oświetlenia - Prezentowana dzisiaj sala jest z założenia salą konferencyjną. Przewidziane jest tu prowadzenie konferencji, różnego rodzaju warsztatów, prezentacji i narad. Przeznaczona jest również do zajęć dydaktycznych. Zarówno te sale, jak i

szkoł. Jak powiedziała nam **Malgorzata Karlewska**, kierownik ds. organizacji zajęć dydaktycznych, w chwili obecnej CK-J czeka na licencje na nadawanie, jakiej przyznaje ZAIKS. Po tem będzie poszukiwana firma, która zaopatrzy Centrum w płyty z filmami.

Jak nas poinformowano, szkoły, stowarzyszenia, fundacje i inne jednostki miasta, które będą w sfilii audytoryjnej organizować imprezy niedochodowe, będą miały stałe uproszczenia nieodpłatnie.

Pozostałe podmioty bądź osoby prywatne wg obowiązującego cennika:

- sala bez wyposażenia audiowizualnego - 75 zł/1 h
- sala z wyposażeniem audiowizualnym, obsługą techniczną, klimatyzacją i aneksem sali audytoryjnej - 165 zł/1h.

W maju planowane jest otwarcie w siedzibie CK-J 48 miejsc noclegowych w standardzie schroniskowym.

tekst i zdjęcia
Anna Bińczak

PROGRAM IV OGÓLNOPOLSKIEGO FESTIWALU MUZYKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ „KERYGMAT” 2002

SOBOTA - 8 CZERWCA 2002 R.

- 10.00 - Przesłuchania zespołów i solistów
- 13.00 - Rozpoczęcie Festiwalu
- 13.30 - Przesłuchania zespołów i solistów
- 17.30 - Koncert laureata III Festiwalu KERYGMAT: „REMONT DUSZY”
- 19.30 - Ogłoszenie wyników
- 20.00 - „FRÜHSTÜCK”
- „JACEK DEWÓDZKI & PRZYJACIELE”

NIEDZIELA - 9 CZERWCA 2002 R.

- 14.00 - Rodzina nagród
- Koncert laureatów Festiwalu
- 17.00 - „ADONAI”
- 18.30 - MIECZYSLAW SZCZEŚNIAK, JUNIOR ROBINSON (Londyn) i GRAŻYNA ŁOBASZEWSKA z zespołem oraz chór „ET IN TERRA” Moniki Zytke - PROGRAM GOSPEL
- 21.00 - Koncert laureata III Festiwalu KERYGMAT: „3 SIOSTRY” GWIAZDA WIECZORU „ARMIA”

I. Termin i miejsce:
08 - 09 czerwca 2002 r.

Kwidzyn
Plac pod Teatrem (ul. Katedralna)
WSTĘP WOLNY!

II. Adres Biura Festiwalu:
STOWARZYSZENIE EWANGELIZACYJNE
„KERYGMAT”
ul. Piłsudskiego 47
82 - 500 Kwidzyn
Prezes - Zdzisław Iwaniec tel.601-644-350
Wiceprezes - Maciej Manowski tel.608-768-938
Dyrektor Festiwalu - o. Roman Ziola tel.603-113-118
tel. +48 (55) 279-38-10; fax +48 (55) 279-29-03
kerygmat@msi.pl mailto:kerygmat@msi.pl
www.kerygmatfestiwal.msi.pl http://www.kerygmatfestiwal.msi.pl

R E K L A M A

Hydropol 82-500 Kwidzyn ul. Toruńska 36 tel. 055/2795042 **Hydropol**

OFERUJE W PROMOCJI:

Płytki ścienne 15 x 20 15,75 PLN/m ²	CERESIT CM 9 25 kg 12,99 PLN/25kg
Terakota 20 x 20 15,95 PLN/m ²	CEGLA KLASA 350 1,38 PLN/zst.
Atlas 25 kg 13,66 PLN/25kg	

SZEROKI WYBÓR WYROBÓW Z KLINIKIERU W NISKICH CENACH

KUPON NIE DOTYCZY TOWARÓW W PROMOCJI.

KUPON RABATOWY 60% PRZY ZAKUPIE TOWARU

LUNAR s.c. 200112

Kwidzyn ul. Żwirowa 10 **DRZWI**

... i już jesteś w domu

OFERUJEMY W GENIE PRODUCENTÓW

OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAŻOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIWOŻAROWE

LUNAR s.c. POMIAR
MONTAŻ
TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10 tel. 279-63-31, 645-04-05

KANDYDATKI DO TYTUŁU MAŁEJ MISS



Weronika Krawczyk



Patrycja Bogdanowicz



Klaudia Radzymińska



Paulina Krogulec



Klaudia Rzechowska



Daria Jabłońska



Ewelina Hiszczyńska



Agata Studzińska



Natalia Goluska



Karolina Karpińska



Daria Kopik



Monika Szerszeń



Joanna Komoniewska



Natalia Krogulec



Karolina Willma



Aleksandra Kuźma



Agnieszka Rechnio



Anna Bolechowska



Barbara Braszowska



Justyna Szacht



Karolina Nadulska



Aleksandra Dobrowolska



Sylwia Wielgosz



Małgorzata Bartosewicz



Krzysztofa Jędrzejewska



Weronika Sokół

KANDYDATKI DO TYTUŁU MISS NASTOLATEK



Monika Czaplicka



Marta Krzysztofiak



Sandra Woźniak



Anna Bańcerk



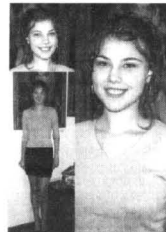
Marietta Krzak



Anna Klimczak



Joanna Loster



Ewelina Czechowska



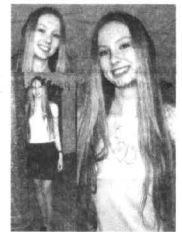
Aneta Mrugała



Barbara Bańcerk



Agnieszka Markowska



Ewelina Smolkowska

KANDYDATKI DO TYTUŁU MISS DOLNEGO POWIŚLA



Agnieszka Rechnio



Anna Bolechowska



Barbara Braszowska



Justyna Szacht

Zawiadamy o zmianie terminu Wyborów Miss Dolnego Powiśla, które odbędą się 25 maja 2002r., o godz. 17.00 w Teatrze Miejskim w Kwidzynie podczas XI Wyborów Miss Nastolatek i Miss Dolnego Powiśla.

Z zmianę serdecznie przepraszamy.



Katarzyna Malkita



Zapraszamy do udziału w głosowaniu

www.kurier-kwidzynsk.w.pl

Byłam, widziałam, opisałam.

CZYLI O BAŁTYCKICH SPOTKANIACH I TARGACH „NATURA I ŻYCIE”

W dniach 5 - 6 - 7 kwietnia b.r. po raz kolejny odbyły się w Centrum Targowym przy ul. Beniowskiego 5 w Gdańsku - Przymorzu, XXIII Bałtyckie Spotkania i Targi „Od Wahadełka do Gwiazd”. Jak zwykle było zarówno dużo kupujących jak też wystawiających. Poniżej prezentuję produkty i usługi, które można było kupić i z których można było skorzystać.



1. Niezwykłą atrakcją targów w zakresie sprzedaży była firma Vision R International People Group. W tajniki produktów tej firmy wtajemniczyła mnie pani Maria Seweryn. Firma ta działa w 11 krajach, w Polsce jest od 1996 r. Firma ta oferowała preparaty ziołowe. Preparaty te produkowane są w oparciu o przysiężone są w temp. -170oC i zachowują żywą komórkę, dlatego są bardzo dobrze przyswajalne przez organizm. Mogą być one przyjmowane ze wszystkimi lekami, nie ma żadnych przeciwwskazań w przypadku prowadzenia pojazdów mechanicznych. Badania prowadzone przez Polską Akademię Nauk wykazały, że niektóre preparaty jak np. Antiot (miorazb japoński) i pestki czarnych winogron) regenerują organizm na poziomie komórki, preparaty te są polecane jako odżywcze w bardzo wielu chorobach.

3. Stoisko produktów leczniczych polecało lampy emitujące światło spolaryzowane liniowo - lampy to leżące reumatyzm, bóle kręgosłupa, owrzodzenia, depresje, bóle stawów, oparzenia. Leczenie spolaryzowanym światłem liniowym działa przeciwzapalnie i przeciwbólowo, wzmacnia układ odpornościowy człowieka. Lampy

te są wytworem firm szwajcarskich. Stoisko oferowało najnowszy matę do kąpielii perełkowej. Jest to jedyna mata, która posiada nowo opatentowany filtr runowy. Mata Mega Whist wytwarza 15 mln pęcherzyków na sekundę. Produkty te posiadają atesty medyczne i są polecane przez lekarzy jako sprzęt odnowy biologicznej. Również w Kwidzynie organizowane są spotkania, na których prezentowane są te produkty lecznicze.

4. Firma „Boet” z Jasła polecała wykonywanie profesjonalnego zdjęcia aury oraz elektrografia, czyli fotografii energii ludzkiej. Na moje pytanie „W jakim stopniu to zdjęcie jest dokładne?” pani Janina Kasińska-Stal odpowiedziała „Robiąc zdjęcia aury określamy w ten sposób równowagę energetyczną człowieka i zdjęcie to wskazuje na prawidłową pracę energetyczną. Jeśli wystąpią wyrywy w aurze - tzn. jeśli są ciemne kolory - świadczy to o pewnych blokadach energetycznych. Wówczas staram się poinformować klienta o skontaktowaniu się z lekarzem lub terapeutą odnośnie ewentualnego leczenia. Poza tym staram się podpowieścić klientów, aby zmienić styl życia”.

7. Magiczne słowo „MANDALA”. Co oznacza i na czym polega. We wszystkich te tajniki wprowadziła mnie pani Renata Drygas - absolwentka Akademii Sztuk Pięknych - specjalistka terapii przez sztukę. „Mandala - koło - huk - jest symbolicznym przedstawieniem kosmicznych sił i porządku Świata. Mandala jest źródłem udrzuwającej energii w prostej i zrozumiałej dla przeciętnej odbiorcy formie. Mandala wyzwala te moce, których dotąd nie byliśmy

świadomi, daje siłę do pokonywania wszelkich chorób oraz problemów każdej natury. Praca z Mandalą polega na medytacji i koncentracji. Tworzę Mandale: lecznicze, miłości, szczęścia i bogactwa”.

8. Studio Zdrowego Ciała z Ustki polecało sandały rehabilitacyjne oraz wielofunkcyjne maty do akupresury, masażu ciała i gimnastyki. Te wszystkie produkty rehabilitacyjne polecane są dla wszystkich ludzi ze schorzeniami: bóle głowy, żołądka, kręgosłupa, dolegliwości artretyczne i nerwowe bóle nerek, serca, wątroby oraz dla sportowców jako sprzęt do odnowy biologicznej.

9. Firma „EL - Noni” z Komorowa Żyłańskiego polecała po raz pierwszy w Polsce Sok Witalny Fiji Noni, który pomaga w następujących chorobach i dolegliwościach: alergie, reumatyzm, choroby skóry, rak, depresje, cukrzyca I i II stopnia, choroby dróg trawiennych, choroby serca, niskie i wysokie ciśnienie krwi, choroby nerek, prostaty, problemach mieszczkowych, bezsenności, zaburzeniach immunologicznych, chorobach tarczycy, astmie oraz wielu innych.

Poza tym można było kupić: słoneczne gliwki, kamienie półszlachetne, kasety z muzyką relaksacyjną, medycyną oraz czakroterapii wiele ciekawych pozycji książkowych, naturalne kosmetyki, miód pszczołowy, produkty z wosku pszczołowego, suplementy dietetyczne, zioła. Można było skorzystać z zabiegów izydolgow, radieoetów, wróżek oraz innych ciekawych atrakcji. Jak zwykle podczas targów było dużo ciekawych wykładów jak np. wykład pani Alicji Rospond na temat szkodliwego pro-

mieniowania, które jest przyczyną wielu chorób. Mnie najbardziej zainteresował wykład pana Romana Stanisławskiego ze Szwejcerii na temat niekonwencjonalnych metod leczenia alergii oraz ich neutralizowania. O tym napiszę później. Następne targi odbędą się w dniach 17 - 18 - 19 maja b.r. w Gdyni, budynek Polskiej YMCA, ul. Zeromskiego 26, na które organizatorzy serdecznie zapraszają. Więcej z targów zebraliśmy i opisała Zenobia Tarka

Wywiad z Panem Harrym Lukingianem, filipińskim uzdrowicielem.

Pyt. Czym dla Pana jest uzdrawianie?

Odp. Uzdrowianie jest swego rodzaju pokazaniem drogi. Moim celem jest pomóc osobie, która do mnie przychodzi. W rozumieniu samego siebie oraz spojrzeniu we własne wnętrze, zastanowieniu się nad sobą. Innymi słowy jest to powrót do podstaw życia człowieka. Nie możemy tak skakać od razu do góry, w życiu musi być równowaga. Mam nadzieję, że osoby które do mnie trafiają wychodzą ode mnie zadowolone, mają większą świadomość i wiedzą co to jest szczęście i zadowolenie. Tak więc uzdrawianie jest powrotem do źródła - „kim jesteśmy i dokąd zmierzamy”. Każdy ma swoje przeznaczenie i każdy w swoim zakresie może być uzdrowicielem. Najważniejsze aby, to co się robi, robić w zgodzie z własnym sumieniem, najlepiej jak się potrafi. Wszyscy mamy różne role do wypełnienia w tym orędzie „Pana Boga”.

Pyt. Czy jest Pan w stanie pomóc każdej osobie, która się do Pana zgłosi? Rozumiem, że Pana uzdrawianie polega na uzdrowieniu całego organizmu. Proszę powiedzieć konkretnie, czy jest Pan w stanie pomóc osobie bardzo chorej i w jakim zakresie?

Odp. Generalnie nie ma żadnych przeciwwskazań. Ogólnie jestem w stanie pomóc każdej osobie. Jednakże każdy organizm reaguje różnorodnie. Całe nasze życie jest procesem uczenia się.

Pyt. Rozumiesz, że dużo zależy to od samego zgłaszającego się do Pana?

Odp. Bardzo ważna jest bezpośrednia współpraca między uzdrowicielem a uzdrawianym. Bardzo dużo zależy od wiary danej osoby. Ukazujemy jej chorobę. Np. reumatyzm jest chorobą z zniwelowania bólu i pomóc choremu na tyle, aby jego samopoczucie było lepsze. Nie mogę zagwarantować, że choroba całkowicie zniknie, niekiedy potrzeba bardzo dużo czasu. Ból i cierpienie jest pewnego rodzaju drogą do zrozumienia własnych błędów, niekiedy jest sensem samemu w sobie. Jest etapem pewnej ewolucji w rozumieniu samego siebie. Ból jest częścią naszego życia tak samo jak spożyty pokarm, czy też coś innego, bez bólu nie ma życia. Teraz jesteśmy bardzo uzależnieni od współczesnej cywilizacji, od radia, telefonów, telewizji oraz od wielu warunków zewnętrznych np. smogu, zanieczyszczonego powietrza i te warunki zabierają nam duszę energii. Również wszystkie nasze wygórowane „Chcenia” i marzenia również nas zabwiają nas energią i przyczyniają się do powstania chorób. Najważniejsze, żeby cieszyć się chwilą i iść powoli przez życie.

Pyt. Czy udało się Panu definitywnie uzdrowić ludzi z ciężkich chorób np. nowotworu, stwardnienia rozsianego, choroby Alzheimera?

Odp. Oglądając naszą kronikę zauważyła Pani bardzo dużo listów z podziękowaniami od ludzi bardzo ciężko chorych. Jednak nie wszyscy do nas piszą, nie wszyscy informują o wyzdrowieniu, niekiedy ludzie chcą być anonimowi z obawy, aby choroba nie wróciła. Najważniejsze jednak aby ludzie nie traktowali mnie jak „cudotwórcę”, ale żeby moje uzdrawianie traktowali normalnie, nie porzucając leczenia dotychczasowego. Człowiek sam musi wybrać, co jest dla niego najlepsze.

Pyt. Czy jest Pan za tym, aby połączyć medycynę konwencjonalną z medycyną alternatywną?

Odp. Są przypadki, gdzie interwencja lekarza medycyny konwencjonalnej jest nie tylko potrzebna, ale wręcz konieczna. Nie neguję nicze-

go. Moja misją jest ulżyć potrzebującym w cierpieniu. Niekiedy chorzy sami mają dość leczenia konwencjonalnego.

Pyt. Jakże metody Pan stosuje? Czy tylko bioenergie, czy jeszcze inne?

Odp. Najważniejszą moją metodą pomocy jest koncentracja na organizmie chorego, a działanie idzie wtedy w ślad za myśleniem. Czasami potrzebny jest masaż, czasami zioła, czasami inne np. olejki, w zasadzie bez oleju w ogóle nie pracujemy. Jeśli widzę, że chory potrzebuje przedewszystkim uspokojenia, ponieważ zbył mocno poddaje się emocjom, stosuję metody polegające na wyciszeniu jego organizmu. Zależy to wszystko od ludzi i od problemów z którymi przychodzi. Do każdego podejdzę indywidualnie.

Pyt. Ile potrzeba pańskich zabiegów przy ciężkich chorobach?

Odp. Najpierw jest jeden zabieg i chory musi sam zaobserwować, czy jest zadowolony z jego organizmu na to, co wspólnie zamierzamy zrobić. W zależności od potrzeb stosujemy dalsze zabiegi. Na przykład: stwardnienie rozsiane, które jest ciężką chorobą. W takim wypadku mój kontakt z uzdrawianym nie może ograniczyć się do jednego zabiegu. Poza uzdrawianiem S.M (stwardnienia rozsianego) stosuję jeszcze coś w rodzaju profylaktyki np. radę, aby osoby z takim schorzeniem zmieniły klimat, środowisko, styl życia. Staram się poprzez działanie energetyczne „wyrzucić” wszystkie problemy z ciała człowieka. Harmonia musi być w przepływie energii i emocjach. Nie jestem w stanie niczego zagwarantować. Jednak po moich zabiegach wszyscy ludzie czują się lepiej, nie słyszałem aby ktoś czuł się gorzej.

Pyt. Czy nie boi się Pan, że może Pan przekazać złą energię np. podczas zabiegu, lub sam pobrać „złą energię”?

Odp. Czasami jest tak, że po radę przychodzi bardzo chory. Dlatego muszę zabezpieczyć się przed energią i proszę o opiekę „światła Boga Najwyższego” oraz aby ta świetlana energia spłynęła na osobę chorego. Jak pracuję się z energiami w dobrej wierze, po to żeby

uzdrowić dany organizm - a ja tylko udrzuwam w dobrej wierze, nie ma wtedy możliwości aby komus zaszkodzić, ponieważ korzystam z wyższych wibracji i tzw. energii Boga.

Pyt. Chciałabym, aby Pan os doradził czytelnikom „Kuriera Kwidzyńskiego” tak od siebie i od serca.

Odp. Powoli, powoli i jeszcze raz powoli w wielkiej harmonii z samym sobą oraz otaczającą nas naturą. Jeśli stoisz przed jakimś nierozwiązanym problemem, należy wrócić do początku i starać się jeszcze raz na spokojnie go rozwiązać.

Pyt. Na zakończenie chciałabym zadać Panu jeszcze jedno istotne pytanie - skąd Pan czerpie energię?

Odp. Jesteśmy mikrokosmosem w całym makrokosmosie. Każdy z nas, Pan i ja, jest małą częścią całości i tę energię pobieram z Kosmosu. Poprzez odpowiednią wizualizację i koncentrację można skumulować te dodatnie energie i przekazać je ludziom. Przez cały czas się modle. W oczach uzdrowiciela nie ma żadnej różnicy pomiędzy biednym i bogatym, nie ma żadnych granic. Wszyscy oddychamy oddechem Boga, który stworzył Ziemię i wszystko. Wszyscy ludzie są tacy sami. Czasami może być różnica w pozycji materialnej czy zawodowej, niekiedy to właśnie jest przeszkodą w rozumieniu samego siebie. Pieniądze są potrzebne, ale tylko na to, na co naprawdę są potrzebne. Zawsze jestem szczęśliwy, kiedy widzę takich ludzi jak Pani, którzy mają dobre intencje i dobre serce. Dlatego, to co Pani zaczęła i niech Pani to kontynuuje i nigdy się nie poddaje.

Dziękuję Panu serdecznie za rozmowę.

Rozmawiała: Zenobia Tarka

Thumaczka: Aleksandra Kacprzak

Pan Harry Lukingian będzie przyjmował wszystkich potrzebujących podczas targów „Od wahadełka do gwiazd”, które odbędą się w dniach 17 - 19 maja b.r. w budynku YMCA (dawny Dom Kultury) w Gdyni, przy ul. Zeromskiego 26, informacja i zapisy (054) 283 39 21

Konkurs „FOTO 87” SKAD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 87”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru).

Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Hallera. Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Anita Kowal z Kwidzyna. Gratulujemy! Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



Foto 86



Oryginał

Pierwszy maja ROZRYWKĄ DLA KAŻDEGO

Rada Powiatowa Związków Zawodowych w Kwidzynie zaprasza wszystkich mieszkańców miasta i powiatu do wspólnej, radosnej zabawy w środę 1 maja od godziny 10.30, tradycyjnie już na placu przed kinoteatrem.

- Do godz. 22.00 będą występować:
 - zespoły wokalo-instrumentalne: „Szury”, „Dixie Land Junior Band”, „Mals” (piosenka jest dobra na wszystko), „Empty Street”, „Combo Juniors Band” (z kwidzyńskiej gwiazdą Magdą Rzemek) i „Cocktail” (gwiazda wieczoru)
 - zespoły folklorystyczne: „Marezianki”, „Powiślanki”, „Wesoła Gromadka”
 - zespół piosenki i tańca „Powiśle” - zespół taneczny „Progress”
 - zespół tańca, satyry i śpiewu „Wielka Balańga Bieśadna”, Imprezom wokalo-muzycznym i tanecznym będzie towarzyszył blok imprez sportowo-rekreacyjnych przed teatrem i w obrębie ZSZ nr 2, w tym m.in.:
- strzelanie z broni sportowej, - konkurs siłaczy, - dart, rodzinny, - turniej tenisa stołowego, - turniej szachowy, - rzuty lotkami do tarczy.
- W godzinach 9.00 - 14.00 na stadionie miejskim zostanie rozegrany turniej piłki nożnej drużyn zakładowych. Przed godz. 18.00 na Placu Teatralnym nastąpi podsumowanie konkursu sportowo-rekreacyjnych oraz wręczenie nagród i pucharów.
- Czynne będą stanowiska zabaw dla dzieci oraz prowadzona sprzedaż słodyczy, kiełbasek, napojów, popcornu i upominków. Szczegółowe informacje znajduje się na plakatkach. Serdecznie zapraszamy

ORGANIZATORZY

R E K L A M A

Caritas Parafialny
przy parafii
Św. Trójcy w Kwidzynie
ul. Słowiańska 29/2 I piętro

ogłasza zapisy na kolonie letnie, które będą organizowane w Mikoszewie i Morawach w m-cu lipcu dla dzieci do lat 14.

Zgłoszenia przyjmowane będą w czasie dyżurów: we wtorek w godz. 10.00 - 12.00 oraz po mszach świętych w niedziele.

200135

BPH PBK
DORADZTWO
FINANSOWE

ZOSTAŃ NASZYM PRZEDSTAWICIELEM FINANSOWYM

Tel.: 0501-199-673

Historia Kwidzyna BRAKUJĄCE 84 DNI

We wstępie do 4 numeru „Zeszytów Kwidzyńskich” (z 2001 r.) pod ogólnym tytułem „Przychody do historii Kwidzyna”, Prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej p. H. Michalik zachęca do poszukiwań, do penetracji historii, tej niedawnej i tej odległej. Stwierdza, że pozostało wiele „białych plam” w historii Kwidzyna i okolic, które czekają na wyjaśnienie, na pierwsze lub powtórne opracowanie.

Do sięgnięcia po pióro zachęciły mnie przede wszystkim T. Wiśniewski „Pierwsze miesiące w Kwidzynie”, dotyczące powołania pierwszej władzy państwowej i samorządowej i jej działania w lutym, marcu, do 25 kwietnia 1945 r.

Chciałbym podać parę wiadomości i szczegółów do tych osiemdziesięciu czterech dni między 30 stycznia a 25 kwietnia 1945 r. Niektóre z nich nie „pasują” do dotychczasowej wersji o tamtych dniach.

Między innymi: Kto zorganizował pierwszą władzę w Kwidzynie? Kto był pierwszym burmistrzem w Kwidzynie?

1. Armia Radziecka 30 stycznia 1945 r. zajmuje wydłużone miasto Kwidzyn, ewakuowane popiesznie za Wisłę i dalej na zachód (H. Jarmulowicz, „Zeszyty Kwidzyńskie” Nr 4/2001, J. Z. Kosiakowsky, „Schoły kawowe” Nr 1/2000 r.).

W mieście pozostają niezliczeni Niemcy i dość liczna grupa polskich robotników przymusowych, również innych narodowości (relacja robotników polskich w posiadaniu autora).

Kwidzyn jako miasto przy linii frontu zamienione zostaje w gigantyczny szpital polowy, przez który przewinę się 120 tys. rannych żołnierzy.

Kwidzynie w tym czasie rządzi komendant wojenny pułkownik Morozow, według surowych praw strefy przyszybowej. Panują tu zgola inne warunki do organizowania władz polskich niż w innych miastach byłych Prus Wschodnich.

Atmosferę Kwidzyna tamtych dni oddaje drukowana w Grudziądzu „Gazeta Pomorska”, opisująca przybycie do Kwidzyna pierwszej grupy Polaków, delegatów Komitetu Ekonomicznego RP z pełnomocnikiem W. Szejnkiem 25 marca 1945 r.: „Cieżarowy samochód z przedstawicielami rządu RP przeciska się przez zatłoczone wojskiem i rannymi żołnierzami ulice miasta. Wszędzie patrole, szlabany i sprawdzanie dokumentów. Na każdym domu powiewa czerwona flaga, przed każdą bramą radziecki posterunek. Mowy polskiej nie usłyszyca. To przynfrentowe miasto szpitali...”. (A. Preys, „Tak było 39 lat temu”, Głos Wyrzeża 31.01.1984 r.).

2. 17 marca 1945 r. Pełnomocnik R.P. na Województwo Pomorskie w Toruniu Henryk Świętokowski deleguje Mieczysława Borzeszkowskiego na p.o. burmistrza miasta Kwidzyna, wystawiając delegację o treści:

Toruń, 17 marca 1945r. Pełnomocnik R.P. Na Województwo Pomorskie
Delegacja
Deleguję ob. Borzeszkowskiego Mieczysława do miasta Kwidzyna w charakterze p.o. Burmistrza m. Kwidzyna, z tym, że ma on niezwłocznie przystąpić do zorganizowania tam Zarządu Miejskiego. Wszystkie władze wojskowe i cywilne proszone są o udzielenie mi pomocy.
Pełnomocnik Rządu

Rzeczpospolitej Polskiej na Województwo Pomorskie (H. Świątkowski) podpis czysty

Odcisk pieczęci okrągłej z napisem: Polska Rzeczpospolita. Pełnomocnik Rządu na Województwo Pomorskie.

Na fotokopii również treść w języku rosyjskim. Fotokopia delegacji w Kronice Miasta Kwidzyna z 1969 r. (opracowanej i prowadzonej przez Tadeusza Kowalskiego, ówczesnego zastępcę przewodniczącego Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kwidzynie. Odręczny odpis kroniki w posiadaniu autora).

3. 27 marca 1945 r. Kierownik Morskiej Grupy Operacyjnej w Bydgoszczy kpt. inż. Szczedrowicz obsadza w Kwidzynie grupę operacyjną Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z Wiesławem Szejnkiem jako kierownikiem (E. Kolen-dziej - „Obsadźmie Rejencję Kwidzyńską”, Tygodnik Polityka 27.04.1974r.). H. Pieszko („Takie były początki”, „Jantarowy Szlak” nr 1/1985r.) rozszerza ten temat, cytując sprawozdanie Szczedrowicza o obsadzeniu grup operacyjnych w Kwidzynie, Malborku i Elblągu do swego zwierzchnika: „Przeprzawiliśmy rozmowy z Komendantami wojennymi tych miast, przedstawili im pełnomocników, uzyskali ich zatwierdzenie, otrzymaliśmy dla nich przydział domów na biura i mieszkania oraz początkową pomoc w arowizacji...”

4. 23 kwietnia 1945 r. na teren Kwidzyna przybywa Zastępca Pełnomocnika Tymczasowego Rządu R.P. na Prusy Wschodnie, mjr Mieczysław Borowiecki, dokonując inspekcji działalności Grupy Operacyjnej W. Szejnkiem i p.o. Burmistrza M. Borzeszkowskiego. Jego pisemny meldunek do Pełnomocnika Rządu na Okręg Mazurski w Olsztynie z inspekcji brzmi: „W Kwidzynie powierzyłem pełnienie obowiązków burmistrza Ob. Chmielewskiemu Heliodorowi (na miejsce ob. Borzeszkowskiego, który wykazał absolutny brak energii, inicjatywy, a nawet chęci pracy). Funkcję starosty powierzyłem w Kwidzynie ob. Szejnkiemu (T. Wiśniewski, „Zeszyty Kwidzyńskie”, nr 4/2001r., str. 58).

T. Wiśniewski nie wyjaśnia przyczyn odwołania Borzeszkowskiego. Chociaż dalej w opracowaniu podaje, że w okresie władzy i urzędowania p.o. burmistrza M. Borzeszkowskiego powstały:

- 12 marca Straż Pożarna
- 12 kwietnia Dom Noclegowy z stołówką PCK
- 10 marca rozpoczęta działalność Poczta Polska
- 20 marca Straż Ochrony Kolei
- 7 kwietnia Urząd Ziemski

Powołanie tych urzędów i instytucji było zapisane w uprawnieniach organów samorządowych tj. burmistrza M. Borzeszkowskiego, a nie kierownika Grupy Operacyjnej W. Szejnkiem (Instrukcja do pracy Grup Operacyjnych na Ziemiach Zachodnich).

T. Wiśniewski sprzeczności to tłumaczy tym, że „Grupa Szejnkiem obok zadania swego zadania (odbudowa i rozruch przemysłu), zmuszona była spełniać rolę administracyjną, ponieważ była jedynym oficjalnym przedstawicielem władz polskich. Kim więc był i co robił p.o. burmistrza M. Borzeszkowski???

(Wyd. Nasza Przyszłość, Bydgoszcz) w ostatnim, XXVI rozdziale „Ostatnie miesiące Państwa Podziemnego” - podtytuł „Sytuacja w Ziemi Odzyskanej stały się świadkiem innego rodzaju gwaduiw. Samorządne władze zorganizowane w Kwidzynie w Prusach Wschodnich przez autochtoniczną ludność polską zostały przez Sowietów aresztowane”. *Material zbrodliwy, na którym się opierał, to siedem depesz znajdujących się w Studium Polski Podziemnej w Londynie (od 13 kwietnia do 7 maja 1945 r.).*

Dającemu do myślenia jest to, że zajmujący się historią

Borzeszkowskiego, do miasta przybywa grupa operacyjna z Bydgoszczy pod kierunkiem Wiesława Szejnkiem... „Również i tu brak zdania, co było przyczyną, nieudanej próby”.

8. W opracowaniu z lipca 1977 r. pt. „Zaczątki organizacji Władzy Ludowej po wyzwoleniu Kwidzyna” firmowane jako materiał opracowany przez Związek Bojowników o Wolność i Demokrację - Kolo Kwidzyn (z te-rostroniowa kopia w posiadaniu autora) na str. 2 napisano „Mówiono, że Polski Związek Zachodni - Oddział w Bydgoszczy wydal delegację przysyłemu burmistrzowi Kwidzyna Mieczysławowi Borzeszkowskiemu, byle mu pracownikowi Konsulatu Polskiego w Kwidzynie, który jednak w „urzędowanie nie wszedł”... Co było przyczyną?? Brak odpowiedzi.

mistrzem został Heliodor Chmielewski. Czy należy to dobrze rozumieć, że przed tą datą nie było burmistrza???

Chciałbym wskazać na trzy opracowania, które z pozoru nie korepondują z interesującą nas historią Kwidzyna, ale dla historyka mogą być cenną wskazówką

A. Gebel, „Konsulat Rzeczpospolitej Polskiej w Kwidzynie w latach 1920-1939” („Zeszyty Kwidzyńskie” nr 5/2001 r.) podaje, że w zakresie czynności kontraktowego pracownika Konsulatu Mieczysława Borzeszkowskiego w latach 1928-32 leżało: prowadzenie registry, ekspozytury, archiwum i innych czynności biurowych. Typowe czynności biurowy wykonywane za biurkiem Tymczasem na przełomie 1931/32 roku Prezydent Rejencji Kwi-

dzyskiej i III Rzeszy. W ramach odwetu Ministerstwo Spraw Zagranicznych Polski wydała dwóch dyplomatów zawodowych z nominacji Rządu III Rzeszy z Konsulatu Niemiec w Bydgoszczy. Za jednego „biurokrate” dwóch dyplomatów zawodowych. Daje to do myślenia.

Po wydaleniu Borzeszkowskiego prace w Starostwie w Świeciu w wydziałach nadzorowanych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, a mieszka w Nowem nad Wisłą. W ewych wspomnieniach pisze o tym okresie: „Pozostawałem na pograniczu Powiśla i miałem ściśle kontakty z Polakami z obszaru Konsulatu „Powiśla”, którzy w dużej mierze korzystali z tzw. małego ruchu granicznego i dojeżdżali do Świecia... W tym czasie oddawałem się całym zapalem pracy w Związku Zachodnim... Pięcioletni okres okupacji 1939-1945 r. kwituję jednym zdaniem: „Uczestniczyłem w działalności zabronionej przez okupanta od małego sabotażu, po bardziej zorganizowane (?) formy...”

Andrzej Gąsiorowski w pracy „Geneza i początki ruchu oporu na Pomorzu Gdańskim 1939-1945 r. (Wyd. Muzeum Historii Pomorza Gdańskiego, Sztutowo 1991r.) podaje, że na terenie Pomorza od roku 1940 istniały okręgi konspiracyjne Związku Jaszczurczego, wywodzące się z przedwojennego Obozu Narodowo-Radykalnego ABC, a powstałe prawdopodobnie na bazie przedwojennych przygotowań do konspiracji. Z czasem ogniwą te powstały we wszystkich miastach Pomorza, również w Grudziądzu, Sztumie i Malborku (brak wzmianki o Kwidzynie, co wcale nie świadczy, że ich tu nie było). Wielu członków tej organizacji zatailo po wojnie przynależność do niej.

Tem sam autor na str. 115 dalej rozwija temat: „W ramach Delegatury Rządu Londyńskiego na Pomorze w Toruniu w latach 1940-1941 ukształtowały one swoje struktury. W latach 1942-1945 powstały w Grudziądzu, Chelmnie, Lubawie, Wąbrzeźnie. Działalność ta była prowadzona konspiracyjnie różnie, ze zjawieniem przez wojska radzieckie tych terenów”.

Osobiście zetknąłem się z dwoma robotnikami przemysłowo wywiezionymi do pracy w Kwidzynie, którzy uczestniczyli w zbieraniu informacji dla polskiego podziemia. Jeden z nich jako mechanik i kierownik pracował w fabryce konserw w Kwidzynie (obecne W.Z.P.O.W.) Dyrektor był zapalonym myśliwym i często jeździł z dygnitarzami Rejencji, Starostwa i oficernami Wehrmachtu na polowania. Znając język niemiecki, uzyskane wiadomości przekazywał przez łączniczkę. W styczniu 1945 r. z jego polecenia otrzymałem rozkaz, że w razie rozkazu o ewakuacji miasta ma go nie opuszczać. Wskazano lokalę, gdzie należy się ukryć.

J. Rados w opracowaniu „Rehabilitacja na Pomorzu Gdąńskim”, (Wyd. Morskie, Gdąńsk, 1969r.) w rozdziale - „Weryfikacja”, omawia sytuację prawną na terenie Ziemi Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska obywateli Rzeszy Niemieckiej pochodzenia i narodowości polskiej. W świetle obowiązującego wówczas prawa do 20 czerwca 1945 roku byli oni obywatelami byłej III Rzeszy. Niektóre urzędy polskie, a przede wszystkim komendatury wojenne na tym terenie traktowały ich jako Niemców. Dopiero pismo ogólne Ministra Administracji Publicznej z 20 czerwca 1945 r. upoważnia wojewodów do wydawania im w trymie-sięcnych tymczasowych zaświadczeń uprawniających do korzystania z praw przysługujących obywatelom Rzeczpospolitej Polskiej. Zaświadczenie wydawało po rozpatrzeniu przez Komisję Weryfikacyjną.

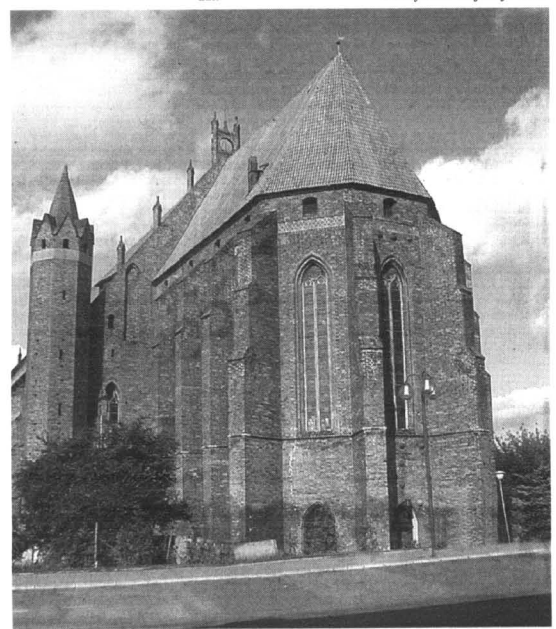
Powiatowa Komisja Weryfikacyjna działała również w Kwidzynie. Akta tej Komisji wyjaśniłyby niejedną tajemnicę historii Kwidzyna i niejedną tragedię osobistą weryfikowanych Polaków w połowie lat sześćdziesiątych. Zetknąłem się z jednym z członków tej Komisji. Ze działo się wówczas źle, to niech zaświadczy fakt: w Kronice Miasta Kwidzyna z 1969 r. jest odrębne wspomnienie jednego z pierwszych pracowników Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Kwidzynie, Antoniego Bigdy. Podaje on pierwszy jego skład pracowników z tego pierwszego szefem, por. Elaszki. Dalszy jego zapis: „Niektórzy pracownicy działali swoję nie zapisałi złotymi głogłami i w bardzo krótkim czasie zostały odwołani. Szeł per: Elaszka za aresztowanie Pełnomocnika Rządu Ob. Szejnkiem”. (odręczny wypis ze wspomnienia w posiadaniu autora).

Jeżeli pełnomocnika rządu można było aresztować, to co miał do powiedzenia Polak autochton, w dodatku w świetle prawa uważany za Niemca?

Koleżanę, pragnę podkreślić, że w oparciu o własne zgromadzone materiały (na pewno niepełne) staralem się przedstawić swoje uwagi i znaki zapytania do dotychczasowej wersji zdarzeń historii Kwidzyna między 30 stycznia a 24 kwietnia 1945 r.

Na pewno nasi kwidzyńscy historycy dotrą do archiwum Studium Polski Podziemnej w Londynie, wyjaśnią sprzeczności, wątpliwości i znaki zapytania. Żyją jeszcze uczestnicy tamtych zdarzeń, oni mogą dużo powiedzieć i „wyprostować” dotychczasową wersję. Miejmy nadzieję, że zleca na ukomponem przed władzami miasta Kwidzyna praca nad „Dziejami miasta i okolicy” nie będzie miała znaków zapytania i białych plam.

Michał Baraniak
Kwidzyn
kwiecień 2002 r.



Najważniejszy zabytek naszego miasta



Wszystko się zmienia, a zdjęcia zatrzymują czas. Kwidzyn w roku 1947

tego okresu ani nie potwierdzają, ani nie zaprzeczają tym faktów.

6. Jak o swojej pracy jako p.o. burmistrza pisze i jak ją ocenia sam M. Borzeszkowski. („Zeszyty Kwidzyńskie” nr 5/2001 r. „Wspomnienia”, str. 99): „Na początku marca 1945 r. otrzymałem zadanie zorganizowania administracji miasta Kwidzyna. Po wykonaniu powierzono mi zadania otrzymałem delegację od Pełnomocnika Rządu na Prusy Wschodnie, do Morąga, celem zorganizowania tam administracji powiatu, z uwzględnieniem samorządu miasta i gmin wiejskich. Po wykonaniu pracy skierowano mnie do Sztumu”. Następny znak zapytania. Odwołany dyscyplinarnie M. Borzeszkowski zostaje przez tego samego Pełnomocnika natychmiast skierowany do tej samej pracy do Morąga!!!

7. A. Barganowski w jubileuszowym wydaniu „60 lat Polskiego Gimnazjum w Kwidzynie” w rozdziale „Kwidzyn dawniej i dziś” na str. 25 pisze: „Po nieudanej próbie stworzenia władz polskich przez Mieczysława

Wilhelm Józef Krem-ski w swych „Wspomnieniach i refleksjach. Lata 1944-1985” pisze, że pracując w Grupie Operacyjnej Pełnomocnika Rządu w Kwidzynie u W. Szejnkiem rozpoczął w początku kwietnia 1945 r. Nie wspomina o M. Borzeszkowskim, ale pisze, że 23 kwietnia 1945 r. bur-

dzyskiej w piśmie do konsula w Kwidzynie wskazując, że Borzeszkowski zbyt często przebywa w terenie, co budzi obawy o cel ich celowości (co w języku dyplomatycznym oznacza, że jego działalność nie mieści się w normach działań konsularnych). Jest to równocześnie nakaz opuszczenia Rejencji

R E K L A M A

**dr Ireneuszowi Niziołkowi
dr Zdzisławowi Żywickiemu
dr Czesławowi Oranusowi
siostrze oddziałowej Marzannie Wietecha
personelowi kwidzyńskiego Hospicjum
a szczególnie pielęgniarkom
Oddziału Chirurgicznego
Szpitala w Kwidzynie**

dziękuję za opiekę nad moim ojcem

**ŚP
Tadeuszem Malinowskim**

Dorota Dulinska z rodziną

1200148

**Z ŻAŁEM
ŻEGNAMY**

**ŚP
Stanisława Bęskiego**
emeryowanego notariusza

**Odszedł Człowiek prawy
i życzliwy ludziom.**

RADA I NOTARIUSZE
IZBY GDAŃSKIEJ

2015302

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

GARAŻE 06

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie dom, stan surowy, tel. (055) 275 29 71. K030918/04

GARAŻ blaszak, tanio sprzedam, tel. (055) 261 01 59. K030908/04

CITROEN Berlingo, 1900 cm, 1999r, i właściciel, cena 33 tys., bezypadkowy, autoalarm, wspomaganie kierownicy, airbag. tel. 0 601 653 296. K030923/04

KUCHNIA L 3,80x2,40, kol. dąb ok. 10 lat z pełnym wyposażeniem AGD, korzysta na miejscu. tel. 0 609 354 815. K030917/04

SPRZEDAM dom z działką, Kwidzyn, Piastowska, tel. (055) 646 41 15 w godz. 8.00-17.00, tel. (055) 645 46 92 w godz. 15.00-20.00. K030992/04

SPRZEDAM garaż blaszany przy ul. Ślaskiej w Kwidzynie, tel. 0 607 691 765. K030926/04

DZWIGI 10, 25, 32 ton, sprzedam, tel. 0 608 396 028. K030109/04

FORTE Fiesta 1.1, benzyna, CZ, EL, ES, EW, I, KT, R, S, siedzenia welur, 5-drzwiowy, cena 8.800 zł, tel. (055) 645 24 16, kom. 0 601 897 277. K030925/04

W KWIDZYŃNIE sprzedam dom, stan surowy, zamknięty, tel. (055) 275 26 76. K030923/04

LOKALE 03

TRANSPORT osobowo-bagazowy, autoholowanie, (055) 279 31 12, 0 503 667 284. 180014

USŁUGI

SPRZEDAM domek w osiedlu IP w Siemianach, tel. (055) 279 02 39. K030922/04

MIESZKANIE 4 pok., 60 m², 11-100 zł/m², Kwidzyn, tel. 0 601 619 733. K030104/04

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, tel. (055) 275 18 50. K030928/04

WYNAJEM 04

SPRZEDAM domek w osiedlu IP w Siemianach, tel. (055) 279 02 39. K030922/04

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe na I piętrze w centrum miasta, ul. Słowiańska, (c.o., telefon, opomiarowanie), telefon kontaktowy: 0 606 945 183 lub po 16.00 (055) 279 26 17. K030921/04

SPRZEDAM Mercedes 124, 2000, rok 1990, 21 tys., VW Golf 3, combi 1,8 benzyna, 21 tys., 1996 rok, Seat Ibiza 1,2 benzyna, 1992 rok, 5 tys. (055) 275 18 24, 0 603 247 178. K030924/04

ODDAM w najem firmie lub osobie prywatnej 4 pokoje, umebowane, mieszkanie (bloki), tel. po 15.00 - 0 600 506 143, (055) 279 72 94. K030172/04

SPRZEDAM dom w wynajmie dom w Brachlewie po kapitałowym remoncie, nr tel. kom. 0 601 642 073. K030426/04

KWIDZYŃ - lokal handlowy w nowo powstającym centrum handlowym przy rynku, 44 metry, do 600 191 341. K030922/04

WYNAJEM lokal handlowy w centrum Kwidzyna o pow. 25 m², (055) 261 08 13, (055) 279 77 42. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

DZIAŁKI 05

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM pokój z kuchnią, Kwidzyn, ul. Polna 18. K030124/04

SPRZEDAM działkę budowlaną 1552 m², Tychynów, bdb, lokalizacja, teren uroznożony, tel. (055) 261 03 08, 0 691 357 098. K030115/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

DZIAŁKI 12 arów w Rakowie sprzedam, tel. (055) 261 15 90 lub 0 601 923 750. K030316/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

DZIAŁKI 12 arów w Rakowie sprzedam, tel. (055) 261 15 90 lub 0 601 923 750. K030316/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 1200 metrów i budynek gospodarczy z działką budowlaną o pow. 1400 m w Rakowie, tel. 0 692 355 240. K030972/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926/04

ZAMIENTĘ 4 pokoje mieszkanie w bloku na dom w surowym stanie lub inny, bez dopłaty, tel. po 15.00 - (055) 279 72 94, 0 600 506 143. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 35 45 po 16-16 lub 0 692 579 411. K030922/04

WYNAJEM mieszkanie, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 261 11 44 po 20.00, kom. 0 602 655 359. K030173/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbudowaną w miejscowości Sądki w barzdze atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030926

Dyżury Aptek

- 24.4 Apteka „Centralna”,
ul. Chopina 6
tel. 279 33 83
- 25.4 Apteka „Nova”,
ul. Chopina 9
tel. 279 42 19
- 26.4 Apteka „Słoneczna”,
ul. Lotnicza 1
tel. 279 87 70
- 27.4 Apteka „Cefarm”,
ul. Korczaka 10 B
tel. 279 20 56
- 28.4 Apteka „Melissa”,
ul. Słowackiego 16
tel. 279 97 86
- 29.4 Apteka „Szw. Kosmy i Damiana”,
ul. Braterstwa Narodów 52
tel. 279 38 72

CENY PALIW

	ON	Unia	PK-98	PK-98	Gaz
Kwidzyn „SHELL” ul. Sportowa 4	2,61	3,29	3,29	3,49	-
Kwidzyn ARAL ul. Motowa 1A	2,61	3,29	3,29	3,49	-
Kwidzyn „Insubud” ul. 11 Listopada	2,59	3,27	3,27	3,49	-
Kwidzyn „Insubud” ul. Lotnicza	2,58	3,27	3,27	-	-
Kwidzyn - PKS ul. Żwirowa	2,59	3,27	3,27	3,49	1,18
Kwidzyn - PRIMO ul. Malborska	2,61	3,29	3,29	3,49	-
Kwidzyn - PKS ul. Żwirowa	2,58	3,16	-	1,15	-
Kwidzyn - RAFINERIA GD.	2,61	3,29	3,29	3,49	1,17
Gardęża - Lenkiewicz	2,56	3,24	3,24	3,44	1,15
Sadlinki - Lenkiewicz	2,57	3,26	3,26	-	-
Szum Górki	2,55	3,27	3,27	-	-
Szum ul. Czarnieckiego	2,55	3,25	3,25	-	-
Szum ul. Jagiello	2,56	3,27	3,27	3,55	-
Prabuty ul. Malborska	2,56	3,25	3,25	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,58	3,27	3,27	-	-
Rakowiec - BAK	2,54	3,25	3,25	-	-
Brachlew - Dudziński	2,61	3,29	3,29	-	-
Ryjewo - Dudziński	2,61	3,29	3,29	-	-
Nebrowo - PRIMO	2,57	2,26	2,26	-	-

opr. KM

30.4 Apteka „Staromiejska”,
ul. Targowa 5/1
tel. 261 22 81

1.5 Apteka „Milenium”,
ul. Mieszka 112
tel. 261 50 04

2.5 Apteka „Vademecum”,
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. 279 59 55

3.5 Apteka „Lek”,
ul. Sokółka 7 A
tel. 261 77 10

4.5 Apteka „Pod Złotą Ważą”,
ul. Kopernika 25 A
tel. 279 58 63

5.5 Apteka „Medica”,
ul. Sławska 22
tel. 279 43 27

6.5 Apteka „Eskulap”,
ul. Kamienna 11 F
tel. 279 37 20

**ŻYCZYMY
JAK NAJKRÓTSZEJ
PRZERWY W EMISJI PROGRAMU
STUDIA TELEWIZYJNEGO KAMENA.**

ROZKŁAD JAZDY PKP		WAŻNY OD 06.01.2002	
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY	
9:58	SŁUPSK	7:40	
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29	
6:04 7:33 9:58	MALBORK	5:32 6:34 7:40	
13:01 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29	
18:01 20:10 22:29		17:02 18:29 21:31	
6:32 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:05 9:58 13:02	
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01	
21:31		20:10	
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:02 14:36	
		16:04 18:01	

① Kursuje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ② Kursuje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16 VIII 2002
 ③ Kursuje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002

B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz świąt)
 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14
94-36

ROZKŁAD JAZDY PKS		WAŻNY OD 15.10.2001	
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20	
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35	
10:55 14:20 20:40	GDĄSK	6:00 12:45 15:20	
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30	
9:52 13:31	ŁAWA	9:00 11:30	
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:25 6:40 7:28	PRABUTY DK	4:15 5:15 6:25	
7:34 7:35 8:30		7:25 7:35 8:00 8:35	
9:00 9:40 10:40		9:30 10:10 11:00 11:40	
10:40 11:40 12:30 13:20	SUSZ	12:15 12:45 13:45 14:00	
14:00 15:05 15:15 15:45		13:20 14:30 15:10 15:30	
16:45 18:05 18:50 19:55		15:30 18:15 17:15 18:20	
20:45 21:20 22:00 23:45		19:25 20:00 20:40 22:30	
6:25	SUSZ	12:45 15:30	
	SZTUM	12:00	

① - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ② - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
 ③ - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 ④ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 ⑤ - Nie kursuje w niedziele i święta
 ⑥ - Kursuje w soboty niedziele i święta
 ⑦ - Kursy przyspieszone
 ⑧ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 ⑨ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów
 ⑩ - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie

① - Zajeżdża do Osna
 ② - Kursuje do Sanatorium

INFORMACJA (055) 279 20 06

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ
środa godz. 15.00-16.00

8 maja
Jerzy Pałak
Tomasz Józwiak

15 maja
Kazimierz Gorlewicz
Jerzy Sarbicki

DYŻURY PRZEZYDIUM RADY MIEJSKIEJ
czwartek godz. 15.00-16.00

9 maja
Wiesław Wosiak
Zastępca Przewodniczącego Rady Miejskiej

16 maja
Andrzej Rupieta
Zastępca Przewodniczącego Rady Miejskiej

Ostatnia szansa, aby oddać swój głos na wybraną kandydatkę do tytułu Miss Dolnego Powiśla, Miss Nastolatek i Mała Miss.

Zapraszamy na stronę internetową
www.kurier-kwidzynski.w.pl

DOKĄD PÓJŚĆ? Informator kulturalny KWIDZYN

Kino
Program na kwiecień/maj:

30 kwietnia - „Legalna blondynka”, USA od 15.1. godz. 18.00
„Kariera Nikosia Dyzmy”, Polska od 1.15 godz. 20.00

1 maja - „Kariera Nikosia Dyzmy”, Polska od 1.15 godz. 19.00
„Vidocq”, Francja od 15.1. godz. 21.00

2, 4 maja - „Legalna blondynka”, USA od 15.1. godz. 17.00
„Kariera Nikosia Dyzmy”, Polska od 1.15 godz. 19.00
„Vidocq”, Francja od 15.1. godz. 21.00

3, 5 maja - „Legalna blondynka”, USA od 15.1. godz. 18.00
„Vidocq”, Francja od 15.1. godz. 20.00

Dyskusyjny Klub Filmowy
zaprasza wszystkich miłośników kina na seanse w każdy poniedziałek. 29 kwietnia o godz. 19.00 zostanie wyświetlony film produkcji amerykańskiej pt. „Requiem dla snu”. 6 maja o godz. 19.00 można będzie obejrzeć film pt. „Spragnieni miłości”. Przed seansami można nabyć karnety w cenie 20 zł, uprawniające do wstępu na cztery wybrane przez siebie pozycje lub też kupić pojedynczy bilet w cenie od 10 do 12 zł.

Szkoła Podstawowa nr 6 im. dr Wł. Gębika
oraz Kwidzyńskie Centrum Kultury zawiadamia o zmianie terminu Wyborów Miss Dolnego Powiśla, które odbędą się 25 maja 2002 r., o godz. 17.00 w Teatrze Miejskim w Kwidzynie podczas XI Wyborów Miss Nastolatek i Miss Dolnego Powiśla. Z zmianę serdecznie przepraszamy.

Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. Feliksa Nowowiejskiego
zaprasza na II Pomorski Konkurs Skrzypcowy im. Ta-

deusza Wronskiego, który odbędzie się w siedzibie szkoły przy ul. Chopina 2, w dniu 9 maja 2002 r. W konkursie tym biorą udział uczniowie szkół muzycznych wszystkich typów, nie tylko z województwa pomorskiego, ale również warmińsko-mazurskiego, kujawsko-pomorskiego i zachodniopomorskiego. Jurorami konkursu są wybitni pedagodzy - profesorowie Akademii Muzycznych w Gdańsku, Warszawie i Poznaniu.

Muzeum Zamkowe
czynne jest codziennie oprócz poniedziałków od godz. 9.00-15.00.

Pływalnia Kryta
czynna jest:
1 maja (środa) od 14.00 do 22.00
3 maja (piątek) od 14.00 do 22.00
w pozostałe dni od 6.00 do 22.00, oprócz niedziel (12.00 - 22.00)

Biblioteka Miejska
wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Płacówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.

Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna filia w Kwidzynie
zaprasza wszystkich do korzystania z posiadanego księgozbioru.
Godziny otwarcia:
pon. czw. pt. - od 10.00 do 17.00
wt. śr. - od 10.00 do 15.00
Pierwsza sobota miesiąca - od 9.00 do 13.00
Pierwsza środa miesiąca - nieczynne
W czasie ferii; wakacji i dni wolnych od zajęć szkolnych - od 10.00 do 15.00

Centrum Komputerowo-Językowe
czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

TRÓJMIASTO

Teatr Muzyczny w Gdyni

zaprasza na:
- 2. 4 maja 2002 r. o godz. 19.00 - kabaret „Antystres”, powstały z inicjatywy aktorów Teatru Muzycznego - najwielkie, najspanialsze przeboje musicalowe w wykonaniu artystów Teatru Muzycznego pt. „Od West Endu do Broadway’u”, dnia 9 i 10 maja o godz. 19.00

Opera Bałtycka w Gdańsku

zaprasza na:
- operę komiczną Gioacchino Rossini w dwóch aktach pt. „Cyrulik sewileński” 9 maja o godz. 11.00
- operę Stanisława Moniuski w czterech aktach „Straszny dwór”, 10 maja o godz. 19.00
- Koncert Orkiestry Symfonicznej Akademii Medycznej w Gdańsku, 11 maja o godz. 19.00
- Galpwy Koncert Finałowy V Międzynarodowego Kursu Mistrzowskiego dla Wokalistów Gdańskich 2002, w którym między innymi wystąpi Salvatore Fischella (tenor). Koncert odbędzie się 12 maja o godz. 19.00

Multikino

Repertuar od 3-9 maja 2002 r.

Premiery

- „Wojna Harta” USA od 15.1.
pt-czw: 14.30, 17.15, 20.30
+ pt, sob. noc 23.15
Pozostałe filmy
- „Król skorpion” USA od 15.1.
pt-czw: 12.30, 14.40, 17.00, 19.15, 21.30
+ pt, sob. noc 23.45
- „K-Pax” USA od 15.1.

pt-czw: 13.30, 16.00, 18.30, 21.00
- „Na własną rękę” USA od 15.1.
pt, pon-czw: 11.30, 14.00, 18.45
sob, ndz: 11.30, 16.15, 18.45
- „Przystanek miłość” USA od 15.1.
pt-czw: 11.15, 13.10
- „Helikopter w ogniu” USA od 15.1.
pt, pon-czw: 14.55, 18.15, 21.20
sob, ndz: 18.15, 21.20
- „Ocean’s eleven” USA od 15.1.
pt-czw: 10.30, 13.00, 15.00, 18.00, 20.45
+ pt, sob. noc 23.30
- „Piękny umysł” USA od 15.1.
pt-czw: 12.00, 14.45, 17.30, 20.15
+ pt, sob. noc 23:00
- „Rób swoje, ryzyko jest twoje” Polska od 15.1.
pt-czw: 17.20, 19.30, 21.45
- „Kariera Nikosia Dyzmy” Polska od 15.1.
pt, pon-czw: 16.25, 21.10
sob, ndz: 14.00, 21.10
- „Władca pierścieni” USA od 12.1. (Napisy)
pt-czw: 10.45, 14.15, 17.45, 21.15
- „Zawód śpiew” USA od 15.1.
pt-czw: 15.10, 17.50, 20.35
- „Potwory i spółka” USA b/o (dubbing)
pt-czw: 10.00, 12.15
- „Harry Potter i kamień filozoficzny” USA b/o z dubbingiem
pt-czw: 10.15
- „Tytus, Romek i A’ Tomek wśród złodziei marzeń” Polska b/o
pt-czw: 11.45, 13.45, 15.35
- „Wielki powrót” USA b/o
pt, pon-czw: 11.00, 12.45
sob, ndz: 11.00, 12.45, 14.55
Szczegółowe informacje pod nr tel. (058) 340 30 99

Centrum Kultury w Grudziądzu

- w Hali Sportowej Lotniska wielobarwny koncert muzyki, pieśni oraz tańców ludowych i narodowych w wykonaniu stuosobowej grupy solistów, baletu, chóru i orkiestry Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”. Koncert odbędzie się 10 maja o godz. 11.00 oraz koncert galowy o godz. 19.00

JCh

W KNIEL...

BĄDŹMY MADRY PRZED SZKODĄ

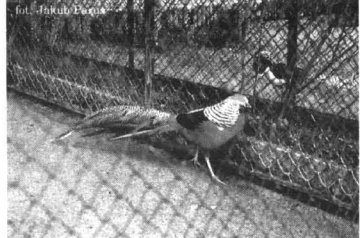
Dobrze pojęta i odpowiednio, racjonalnie prowadzona praca w łowiectwie jest naturalnym sojusznikiem ochrony przyrody.



Gospodarkę łowiecką, tę racjonalną, można prowadzić jedynie w biocenozach, które nie zostały zniekształcone, lub też zniekształcenia te są niewielkie. Wynaturzenia środowiska spowodowane przez człowieka doprowadzają do zmian w środowisku bytowania wielu zwierząt. Skutkuje to regresem niektórych gatunków zwierzyzny lub też ich całkowitym wyginięciem z jednej strony lub eksplozją liczebności z drugiej. Są to efekty niekorzystne w przyrodzie.

W takich sytuacjach człowiek musi zakwalifikować zwierzęta do grupy zagrożonych wyginięciem i podejmować działania ochronne lub też zdecydować o ich redukcji. W tych kwestiach dużą rolę do spełnienia mają organizacje łowieckie na świecie. Musimy mieć pełną świadomość, że najlepszym sposobem ochrony zwierząt jest ochrona naturalnego środowiska ich bytowania. Zmiany zachodzące w środowisku wprowadzone przez człowieka są tak radykalne i gwałtowne, że zwierzęta nie mogą nadążyć za swym przystosowaniem się do nich. Skutki te mają oczywiście różne znaczenie w procesie zanikania poszczególnych gatunków. Z naszego, myśliwych, punktu widzenia ważnym jest problem czy i jak polowanie może wpłynąć na przetrwanie gatunków i czy działalność nasza przyczynia się do wytepienia choćby jednego gatunku.

Historycy rzecy ujmując można znaleźć kilka przy-



Hodowla w ogrodach zoologicznych i zwierzych- chata uratowała od zagłady wiele gatunków bażantów azjatyckich

kładów nastrojących pesymistycznie. Wyginięcie w Południowej Afryce zebry kwagga czy zasiedlającego w nieprawdopodobnych ilościach Ameryki Północnej bizona - to dobitne przykłady działalności XIX wiekowych zawodowych myśliwych i ich polowań dla zysku. Przykładów podobnych można znaleźć jeszcze kilka: choćby żółb wabrowny (najliczniejszy ptak Ameryki Północnej) czy kulik północny legnący się w Arktyce, a zimujący w Argentynie. Warto przy tym uzmysłowić sobie, że w ostatnich trzech stuleciach wyginęło na świecie około 130 gatunków zwierząt. 22 gatunki spośród nich mogły stanowić obiekt polowań z uwagi na ich wielkość lub tryb życia. Z tego w Europie wyróżniłyby jedynie dwa gatunki ptaków. Wynika to z faktu istniejącego w Europie modelu łowiectwa nastawionego na trwałe użytkowanie populacji zwierząt.

Obserwuje się zależność, że im bardziej cywilizowane jest społeczeństwo, tym wyższa forma organizacyjna myślistwa i wyższa świadomość myśliwych, powodowana obawą wytepienia zwierząt. Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody przy wielkim wsparciu organizacji myśliwych prowadzi intensywną i bardzo skuteczną działalność ochronną przyrodę i jej zasoby. Działalność ta dotyczy również wielu gatunków zwierząt łownych. Zdarzają się jednak sytuacje, gdzie wielkość populacji danego gatunku spada do około 200 osobników. Zakłada się wówczas w niewielki grupie rozrodu. W takich hodowlach możliwe szybko doprowadzić do powrotu danego gatunku do życia na wolności. Przykładem takiego działania w Polsce jest historia



Najlepszym sposobem ochrony zwierząt jest ochrona naturalnego środowiska ich bytowania

bobra europejskiego. Konsekwentne ich odławianie w dorzeczu Niemna na Suwalszczyźnie i osiedlanie ich w dorzeczu Bugu i Wisły dały doskonałe rezultaty. Akcja ta, jeszcze trwająca, daje doskonałe efekty także dzięki współpracy instytucji naukowych z Polskim Związkiem Łowieckim, który akcję tę wspierał także finansowo. Dziś bobra w niektórych częściach naszego kraju są gatunkiem bardzo pospolitym. Opinia społeczna i naciski ekologów powodują, że coraz częściej dyskutuje się nad przysługą tego gatunku. Rozważa się możliwość kontrolowanych odstrzałów tych zwierząt.

Ważną rolę w zachowaniu wielu gatunków mają ogrody zoologiczne i zwierzyńce zamknięte. Koordynowana w skali międzynarodowej współpraca tych instytucji uratowała od zagłady m.in. zebra ioryksa arabskiego. Hodowle zamknięte zwierząt zagrożonych uratowały od zagłady konia Przewalskiego, orangutana, hipopotama karłowatego, żurawia amerykańskiego, kilka gatunków bażantów azjatyckich i wiele innych zwierząt. W sytuacjach, gdy pogłowie zwierząt maleje, wysiłki skierowane na zahamowanie tej tendencji idą w pierwszej kolejności w kierunku ochrony stada podstawowego za pomocą prawa łowieckiego. Wprowadza się całkowity lub częściowy zakaz polowań, wydłuża się okresy ochronne. Nie jest to najlepsza metoda. Bardziej skuteczną wydaje się poprawa środowiskowych warunków bytowania zwierzyzny, a przede wszystkim jego ochrona. Bez tego ograniczenie w pozyskiwaniu czy sztuczne zasiedlanie tracą sens. Zatem od świadomości każdego człowieka zależy, czy w miarę szybko zahamujemy nieodwracalne zmiany, których dokonujemy w środowisku naturalnym. Obyśmy okazali się „Polakami mądrymi przed szkoda”.

Z taką nadzieją łączę łowieckie Darz Bór!

Leszek Parus



Uratowano także od zagłady konia Przewalskiego

CO W WODZIE PISZCZY? MAJ



Większość kolegów wie, co to znaczy mieć żonę. Mężatki tego nie mogą wiedzieć z prostej przyczyny, po prostu nie mają żon. Choć istnieją i takie związki, w których jedni mają, to dla istoty sprawy traktują je tak, jakby ich nie było. Jak działa wiosna na pleć piękną nie muszę pisać, napomnę tylko, że czują w tym czasie radość tworzenia i wymyślają np. remonty. Nawet nie muszą pytać spotykanych wędkarzy o przyczynę ich złego humoru, smutek wyryty na ich twarzach mówi mi wszystko, nie jestem sam. Jest oczywiście, że nie mogę w tych chwilach nie znaleźć, mój spręt rozplynął się jak poranna mgła, a jeśli już coś wystaje, to na pewno przyniesione jest jakimś bembem.

Za jakiś tydzień będzie finał i wszystko znajdzie się na „swoim” miejscu (czytaj żona) i znów nie będzie mógł znaleźć. Nasz wędkarski porządek tworzony latami (od remontu, do remontu) rozwalony jest w ciągu jednego dnia i jak tu rozpoznać sezon? Dzięki odporności wędkarza na „ścieranie” jakoś jednak rozpoznamy, ale ślad w psychice zostaje na cały sezon, zgroza. No to, co tam w wodzie piszczy? Dzień Ziemi z głowy, przystępujemy do Tygodnia Bez Telewizji. Jestem za, mój stół w piwnicy, a i tak oferowany w przywołanych godzinach program jest do bani, wystarcza nam słowo pisane i poczucie radio. 22 kwiecień - Klasztorne. Już prawie wszystkie łódki na wodzie, ba, nawet jeden wędkarz się topi. Nestor kwidzyński wędkarski wypada z łodzi i brzusio ciągnie do dołu. Dobrze, że w porę nachodzi pomoc. Udało się uratować wędkarszą, sprzet i łódkę. Nie pomogło super doświadczenie, któryś element bezpieczeństwa nie zadziałał (wg mnie profil łodzi). Pamiętajmy o tym, że na wodzie nie ma mądrych. 26 kwiecień - podczas pisania dostałem telefon, ktoś odciął mi łódź i po jej wykorzystaniu porzucił w trzciny. Jak dobrze, że są jeszcze porządni faceti i w porę zadzwoniła, dziękuję Ci Heniu (H. Kuźma). W ciągu tygodnia brała bardzo dobrze plotka. Polowy idą w setki sztuk, rekordziści obśkani mleczem tarlaków upodobią ją do piekarczy i udają, że nie złego się nie

dzieje. Biją roczne rekordy polowań - makabryczność. Prawo Katego zasłania im fragmenty statutu dotyczącego etyki polowań, kładzie nam do Europy? Większość gatunków ryb wykazuje zwiększoną aktywność i spory już apetyt. Lepiej bierz klen (bardzo dobrze na Wdzie i Bradzie) i leszcz na Wisłę, padało kilka karpia na lesnym i w Sarnówku. Stała japońska, trochę to dziwne, bo pogoda dla niej wymarzona i powinna brać. Widziałem łowców na Liwie (przy Kraczym Dolku), choć najmłodszym z chłopców muśkał, że kicha, wiem, że często coś tam jednak naszkobią. I najważniejsze dla większości, zbliża się pierwszy maj (nie ten od robotniczości...), ten otwierający szczeniaki sezon, a wtedy... Jak mawiał mój brat, upodobiłbym się do zerkawca wypada z łodzi i brzusio ciągnie do dołu. Dobrze, że w porę nachodzi pomoc. Udało się uratować wędkarszą, sprzet i łódkę. Nie pomogło super doświadczenie, któryś element bezpieczeństwa nie zadziałał (wg mnie profil łodzi). Pamiętajmy o tym, że na wodzie nie ma mądrych. 26 kwiecień - podczas pisania dostałem telefon, ktoś odciął mi łódź i po jej wykorzystaniu porzucił w trzciny. Jak dobrze, że są jeszcze porządni faceti i w porę zadzwoniła, dziękuję Ci Heniu (H. Kuźma). W ciągu tygodnia brała bardzo dobrze plotka. Polowy idą w setki sztuk, rekordziści obśkani mleczem tarlaków upodobią ją do piekarczy i udają, że nie złego się nie

my Oczywiście nie mogą znaleźć najbardziej wypornych spławików, ale remont się kończy i do pierwszego może je znaleźć. Sportowa część sezonu kręci się już na dobre. Po Hawrankowcach i lidze NTW w kolejną sobotę (27.04) ruszają koledy z PZW. Tradycyjnie otwarcie sezonu dokonują w Brachlewie. Jak zawsze jest okazja do sportowej rywalizacji i przyjacielskich pogaduszek. Oby dopisały ryby i odpuściły tego dnia meszki. Złe by się stało, gdyby było odwrotnie, czego im oczywiście nie życzę. Na trochę dłuższy weekend wybierają się sportowcy z NTW. Tym razem po wędkarską słuchę jada do Starachowca. Tracę tu uciążliwie, ale część z nich ma już sporo punktów w Pucharze Federacji i żal im odpuszczać - powodzenia.

Z uwagi na długi weekend i wcześniejszą datę wyodrębnienia K.K. wyniki zmagania sportowych zamieszczę w kolejnym numerze.

Wracając do 1 maja, przypominaj mi się młodzieńcze święta pracy rozpoczęte przez nas kapiela w Liwie. Pływalimy od starej elektrowni do parowozowni ciuchci, obowiązkowo i to bez względu na pogodę, brrr... Pływalnia Zatorze też była Liwów. W latach osiemdziesiątych pływać się już w niej nie dało, odeszły w siną dal zdrowe kapielce, trochę szkoda. Ważne, że powróciły ryby, może powrócą i w miarę zdrowe kapielce.

Polamania kija życzy
Zbyszek Frelek



Polamania kija życzy
Zbyszek Frelek

Kaczy Dolek 1974

„Słoneczne Wzgórze” WYSTAWA PT. „MOJE MILENIUM”

W tych dniach Dom Pomocy społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie odwiedził Leszek Czarnobaj - starosta kwidzyński. Była to jedna z wielu wizyt, które starosta składa mieszkańcom tego Domu. W trakcie odwiedzin zapoznał się z przygotowaną wystawą prac malarskich Henryka Wojewody (artyści malarza - mieszkanka „Słonecznego Wzgórza”). Wystawa pt. „Moje milenium” będzie w późniejszym czasie przeniesiona do innych ośrodków kulturalnych województwa.

W czasie prowadzonych rozmów z mieszkańcami staro-

sta został zaproszony przez znanego olimpijczyka, uczestnika mistrzostw Europy hokeja halowego, Jacka Cieśluka do jego mieszkania. Z tej okazji gospodarz zaproponował staroście oraz kierownikowi Domu lampkę szampana, by uczcić nowo zakupiony telewizor oraz meble. Telewizor nabył za pieniądze zarobione w Warsztacie Terapii Zajmawczej, a nowe meble zostały zakupione przez Dom Pomocy Społecznej.

Opracowała
Renate Sztopyka

foto. organizatorzy



40 lat WOPR WCIĄŻ POTRZEBNI

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe obchodzi w tym roku czterdziestolecie działalności. W Gdańsku odbyły się rocznicowe uroczystości i Zjazd Wojewódzki WOPR-u.

Do udziału w nich zaproszeni zostali przedstawiciele Oddziału Powiatowego WOPR w Kwidzynie. Jak jest we wszystkich, odznaczenia otrzymali najodważniejsi i najwytrwalsi - także działacze z powiatu kwidzyńskiego. Żółta Honorowa Odznaka WOPR udekorowani zostali Andrzej Rożniata i Ryszard Bednarczyk, srebrna - Czesław Hryb i Andrzej Stawicki, brązowa - Mariusz Kosiński.

Ryszarda Bednarczyka wybrano delegatem Zarządu Wojewódzkiego w Gdańsku na Krajowy Zjazd WOPR, który odbędzie się jesienią w Warszawie. Sezon 2002 niebawem się rozpocznie. Blisko 60 ratowników z terenu powiatu kwidzyńskiego strzec będzie bezpieczeństwa na akwenach dostępnych dla sportowców wodnych. Oddział Powiatowy

WOPR organizuje także szkolenia na stopień młodszego ratownika WOPR. Kurs rozpocznie się 15 maja. Zgłoszenia przyjmuje Ryszard Bednarczyk w siedzibie Technikum Przemysłowego - Trzebiatkińskiego - Trzebiatkińskiego przy ul. Ogrodowej 6 oraz pod numerem telefonu: 275-11-60.

MB

Liga miejska piłki nożnej POWOLI WYLANIA SIĘ CZŁOŁÓWKA



Przodownik tabeli - zespół Firmy Iza

Wśród szesnastu zespołów, jakie biorą udział w rozgrywkach ligowych, powoli zaczyna kształtować się człołówka tabeli. Po czterech rozegranych kolejkach Firma Iza ma komplet punktów, PSM Renawa odniosła trzy zwycięstwa i zanotowała jeden remis, Świat Łazienek - Arko również wygrał trzy spotkania ale jedno przegrał, podobnie jak kolejni w tabeli Emeryci i Rencisci. Najwięcej goli obserwowaliśmy dotychczas w meczu Świat Łazienek Arko - FC Lider (piętnaście!), zakończonym wynikiem 12 : 3. W jednym, jak na razie meczu nie zanotowano bramek (Tor Pal II kontra Tapet Boys).



Tor Pal II jak na razie na pozycji ósmej

Tabela			
1. Firma Iza	4	12	19-5
2. PSM Renawa	4	10	14-5
3. Świat Łazienek Arko	4	9	23-10
4. Emeryci i Rencisci	4	9	12-10
5. Fishdick	5	8	7-9
6. FC Bolek	4	7	18-5
7. Solidarność IP I	4	7	20-8
8. Tor Pal II	4	7	15-7
9. Tapet Boys	4	7	11-5
10. Tor Pal I	4	5	8-8
11. Multi Service	4	4	4-7
12. Trzeźwym Okiem	4	4	11-17
13. Philips	4	3	10-17
14. Solidarność IP II	4	1	7-18
15. OHP Kwidzyn	5	0	7-28
16. FC Lider	4	0	7-34



Liczymy, że drużyna OHP wkrótce zdobędzie punkty

R E K L A M A

**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Liga miejska brydża sportowego CIĄGLE ZMIANY

Zespołem walczącym o miano najlepszego w lidze miejskiej brydża sportowego, towarzyszą nieustanne zmiany i przetasowania w tabeli. Wystarczy gorszy dzień a już mniejsza ilość zdobytych punktów „spycha” drużynę o 2-3 miejsca niżej. W ostatniej kolejce wysokie wygrane zanotowały Asy Same, Ekspas i Szlem. Ten ostatni w kolejnym meczu zmierzy się z Oriami, natomiast Ekspas ustępujący liderowi 17-ma punktami zagra przy zielonym stoliku z Prabu-ami.

Wyniki 6 kolejki

Szlem - Karo	25-2
Asy Same - Orly	22-8
Ekspas - Budowlani	25-5

Tabela

1. Szlem	6	115 pkt.
2. Ekspas	5	98
3. Asy Same	5	90
4. Budowlani	6	83
5. Prabuty	4	75
6. Zieloni	5	63
7. Orly	5	60
8. Roberek	4	47
9. Karo	6	47

Brydż sportowy W TEJ KOLEJCE TYLKO REMIS

Kolejną turę spotkań rozegrały zespoły pomorskiej ligi brydża sportowego (okręgowej i A - klasy). Z dwóch drużyn kwidzyńskiej MTS-u, tylko pierwszy zespół wywalczył u siebie remis natomiast drugi uległ na wyjeździe MOSIR-owi II Gdynia. MTS I aktualnie na drugim miejscu w tabeli ze stratą sześciu punktów do lidera, A - klasyowej natomiast zachowali przodownictwo, lecz ich przewagę nad zespołem z Wejherowa zmalała do punktów pięciu. Szanse awansu naszych obydwoh zespołów, zostały jak na razie zachowane.

Wyniki 7 kolejki

Liga okręgowa		
MTS I Kwidzyn - Konrada Gdańsk	15-15	
Okrętkowie Gdynia - Żukowo	16-14	
Kociewie Starogard Gd. - Mosty Gdynia	19-11	
GOK I Skarszewy		pauzował

Tabela

1. Konrada Gdańsk	6	122 pkt.
2. MTS I Kwidzyn	6	116
3. Kociewie Starogard Gd.	6	114
4. Okrętkowie Gdynia	6	78
5. Żukowo	6	73
6. Mosty Gdynia	6	69
7. GOK I Skarszewy	6	51

A - klasa		
MOSIR II Gdynia - MTS II Kwidzyn	25-5	
Orkan Gdynia - GOK II Skarszewy	17-13	
MDK II Pruszcz Gd. - HB Plus Wejherowo	7-23	

Tabela

1. MTS II Kwidzyn	7	127 pkt.
2. HB Plus Wejherowo	7	122
3. Orkan Gdynia	7	107
4. MDK II Pruszcz Gdański	7	99
5. MOSIR II Gdynia	7	85
6. GOK II Skarszewy	7	81

PROGRAM MINUTOWY ETAP I KWIDZYN - KWIDZYN (109 km)

km	33 km	49 km	47 km	miętkownicy
0.0 - 181	16.00	16.00	16.00	KWIDZYN - ul. Katedralna START
0.8 - 108.2	16.01	16.01	16.01	KWIDZYN - ul. Targowa - Górka - Wilana
1.3 - 107.9	16.02	16.02	16.02	MAREZA (zakręt w prawo - w lewo)
4.3 - 104.7	16.07	16.06	16.06	KORZENIEWO (zakręt w prawo)
5.0 - 104	16.08	16.07	16.06	KORZENIEWO (zakręt w prawo)
7.0 - 102	16.11	16.10	16.10	LIPIANKI
9.0 - 100	16.14	16.13	16.12	GNIEWSKIE POLE
11.0 - 98	16.17	16.16	16.16	PASTWA (zakręt w prawo)
13.0 - 96	16.20	16.19	16.19	JANOWO
14.4 - 94.6	16.23	16.22	16.21	JANOWO (zakręt w prawo)
21.0 - 88	16.33	16.31	16.30	PODZAMCZE
23.0 - 85	16.38	16.36	16.34	MAREZA
27.8 - 81.4	16.43	16.41	16.39	MAREZA (zakręt w prawo)
30.8 - 78.2	16.49	16.46	16.44	KORZENIEWO
31.5 - 77.5	16.50	16.47	16.45	KORZENIEWO (zakręt w prawo)
33.3 - 75.5	16.53	16.50	16.48	LIPIANKI
35.3 - 73.5	16.56	16.53	16.51	GNIEWSKIE POLE
37.5 - 71.5	16.59	16.56	16.53	PASTWA (zakręt w lewo)
38.5 - 69.5	17.02	16.59	16.56	JANOWO
40.9 - 68.1	17.05	17.01	16.58	JANOWO (zakręt w prawo)
47.5 - 61.5	17.15	17.11	17.08	PODZAMCZE
50.5 - 58.5	17.20	17.16	17.12	MAREZA
64.1 - 54.9	17.25	17.21	17.17	MAREZA (zakręt w prawo)
68.0 - 47	17.44	17.39	17.34	JANOWO
80.8 - 38.4	18.07	18.01	17.55	MAREZA (zakręt w prawo)
92.5 - 16.5	18.26	18.19	18.12	JANOWO
107.1 - 1.9	18.49	18.40	18.33	MAREZA (zakręt w lewo)
107.3 - 1.7	18.49	18.40	18.33	KWIDZYN - podjazd ul. Chopina
107.0 - 1.4	18.50	18.41	18.34	KWIDZYN - ul. Targowa (zakręt w lewo)
103.1 - 0.7	18.51	18.42	18.35	KWIDZYN ul. Biurozowa - Nisiodła (zakręt w prawo)
109.0 - 0	18.52	18.43	18.36	KWIDZYN ul. Warszawska META

Po trasie w pradolinie Wisły PIERWSZEGO MAJA KIBICUJEMY KOLARZOM

XIV Międzynarodowy Wyścig Kolarski
Juniorów o Puchar Prezydenta Grudziądz
XV Memorial Lecha Cergowskiego
01.05 - 05.05.2002
COUPE DU PRESIDENT DE LA VILLE DE GRUDZIĄDZ
UCI JUNIORS 566,5 KM

UCI PUCHAR ŚWIATA
JUNIORÓW
MAJ 2002

Już po raz kolejny na Ziemi Kwidzyńskiej gościć będziemy uczestników XIV Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Juniorów o puchar prezydenta Grudziądz. Cykliści zawitają do naszego gruda 1 maja w godzinach popołudniowych, aby rozegrać etap ze startu wspólnego o długości 109 km. Start ulokowano, po-

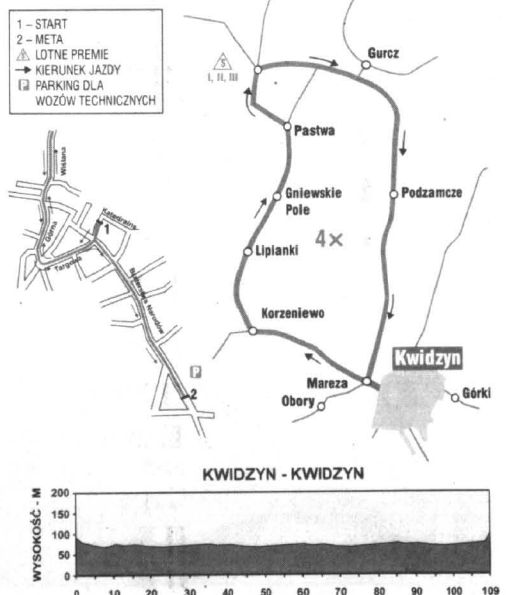
dobnie jak w ubiegłym roku na placu przed kinoteatrem, metę natomiast przed siedzibą władz miasta przy ul. Warszawskiej. Trasa tego etapu wiedzie Marezą do Korzeniewa, dalej przez Lipianki, Gniewskie Pole, Pastwę, Janowo, Podzamcze z powrotem do Marezy. Kolarze pokonają ją czterokrotnie. Prócz 15-tu zespołów

krajowych, na trasie ujrzymy również przedstawicieli Niemiec, Rosji, Słowacji, Czech, Litwy, Łotwy, Ukrainy, Białorusi, Francji, Szwajcarii, Holandii, Danii, Estonii, Finlandii, Luksemburga oraz Izraela. Organizatorzy przeprowadzą użytkowników ulic i dróg za czasowe niedogodności w dniu 1 maja od godz. 15.30 do 19.00.

ETAP I

KWIDZYN - KWIDZYN (109 km)

01.05.2002



Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Potrafia udzielać pierwszej pomocy
MISTRZOWSKI ZESPÓŁ MA I LICEUM



Prezes Józef Lewandowski

W ubiegłym tygodniu przy słonecznej aurze, na obiektach strzelnicy Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji przy ul. Strumykowej, odbyły się Powiatowe Mistrzostwa Młodzieżowych Zespołów Ratowniczych zorganizowane przez Zarząd Rejonowy PCK, Starostwo Powiatowe oraz Zespół ds. Obrony Cywilnej Urzędu Miejskiego. Wzięło w nich udział 17 pięcioc osobowych drużyn reprezentujących szkoły średnie powiatu kwidzyńskiego. Uroczystości otworzył prezes Zarządu Rejonowego PCK w Kwidzynie Józef Lewandowski. Do podstawowych zadań



Lider zwycięskiego czwartego zespołu I Liceum Ogólnokształcącego z pucharem



Drugie miejsce dla Zespołu Szkół Zawodowych nr 1

zespołu ubiegającego się o miano najlepszego należało właściwie wykonanie poszczególnych czynności na kolejnych „stacjach”. Między innymi: udzielanie pierwszej pomocy ofiarom wypadku samochodowego, porażonym prądem elektrycznym czy też przywracanie poszkodowanym podstawowych czynności życiowych tj. oddechu i krążenia. Poza tym rozwiązywano test z teorii udzielania pierwszej pomocy. Sędzią głównym zawodów był dr Czesław Ormus, a na poszczególnych stanowiskach arbitrami zajmowali się wykwalifikowani pracownicy Zespołu Pomocy Doradźnej, Po-



Trzecią pozycję zajął pierwszy zespół I Liceum Ogólnokształcącego gotowia Ratunkowego oraz opiekunowie - nauczyciele z poszczególnych szkół. W wyniku trzygodzinnych zmaganiń pierwsze miejsce zajęła drużyna nr 4 I Liceum Ogólnokształcącego (232 pkt.) przed ekipą Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 (223) oraz pierwszym zespołem I LO (220). Pierwszą szóstkę uzupełniły: Zespół Szkół z Prabut (216), Zespół Szkół Budowlanych (213) i Technikum Przemysłu Włókiarsko-Trzciniańskiego (184). Gratulacje dla zwycięskiego zespołu i powodzenia w zawodach na szczeblu okręgu.

Eliminacje MP w rajdach enduro
OSTRZYŻEK NAJLEPSZYM W „GENERALCE”



Na trasie w kategorii czterokołowców Aleksander Kluczek

Dużym sukcesem organizacyjnym oraz sportowym zakończyły się dwie pierwsze, tegoroczne eliminacje indywidualnych Mistrzostw Polski w rajdach enduro, będące jednocześnie zawodami z cyklu o Puchar Polski, jakie odbyły się na terenach Miłosnej. Wzięło w nich udział 100-u zawodników reprezentujących 17 klubów z całego kraju. Wśród nich mogliśmy podziwiać umiejętności pięciu jeźdźców z Kwidzyńskiego Klubu Motorowego im. Jana Młynarskiego. Największy sukces odniósł Michał Ostrzyżek, który w dwudniowych zmaganiach zwyciężył w klasyfikacji generalnej eliminacji PZMot. Drugi w klasie 50 cm był Łukasz Susłowicz a Aleksander Kluczek (startujący na czterokołowcu) był czwarty. Liderzy kwidzyńskiego klubu, Sławomir oraz Roman Uhlbergowie (klasa 125 cm) mieli w tych dniach pecha. Pierwszy z



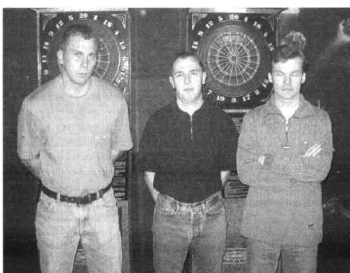
Michał Pachucki z GAMK Gdańsk na Suzuki 250

Liga miejska darta
MISTRZEM BARTCZAK & MOCH



Tytuł mistrzowski zdobył Bartczak & Moch w składzie: Sławomir Bartczak, Radosław Pajtel, Piotr Formela i Ireneusz Moch (na zdjęciu z synem)

Dwoma spotkaniami finałowymi (prócz rundy zasadniczej) zakończyły swoje bójce zespoły w lidze miejskiej darta. Rozgrywki o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji trwały od połowy października i przysporzyły grającym wielu emocji. W meczu o trzecie miejsce zmierzyły się ekipy Handball Clubu oraz FC Bolek. Zwycięsko z tego pojedynku wyszła ekipa gospodarzy (Handball Club) zwyciężając rywali 6 : 3. Natomiast w finale o pierwsze miejsce faworyt rozgrywek zespół Bartczak & Moch pokonał FC



Wielki przegrany turnieju - zespół FC Lolek. Na zdjęciu od prawej: Dariusz Kopka, Wojciech Serocki i Krzysztof Serocki

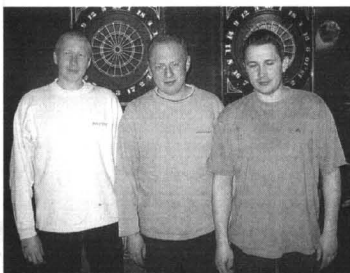
Lolka 6 : 4. Gratulujemy i w imieniu organizatora zapraszamy na uroczyste wręczenie nagród, jakie zaplanowano na 24 maja o godz. 18-tej.

Finały

o 3 miejsce		
FC Bolek - Handball Club	3-6	
o 1 miejsce		
Bartczak & Moch - FC Lolek	6-4	



Gościnni gospodarze ligi miejskiej darta reprezentujący zespół Handball Club: Wiktor Rydel, Marek Boneczko i Maciej Olaszewski



Trio występujące pod nazwą FC Bolek tym razem na pozycji czwartej. Od lewej: Rafał Wiśniewski, Radosław Warmiński i Rafał Cybulski

Niepodpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski



Przeszkodę wodną pokonuje Sławomir Uhlberg



Wśród wielu kibiców na trasie eliminacji przeważali fanatycy sportów motorowych: tutaj amatorzy z Kwidzyna - Mariusz Kanicki, Zbigniew Szuszarowski oraz Marek Nahorny

KOMUNIKATY

Pilka ręczna

Hala sportowa ul. Mickiewicza
30.04. (wtorek) 18.00
XXXI kolejka o mistrzostwo ekstraklasy
MMTS Kwidzyn - Zagłębie Lubin

Pilka nożna

Stadion Miejski ul. Sportowa -
04.05. (sobota) 16.00
XXII kolejka o mistrzostwo kl. okręgowej
KOP Rodło Kwidzyn - Pogoń Prabuty

Kolarstwo

Kwidzyn ul. Katedralna
01.05. (środa) - start 16.00
XIV Międzynarodowy Wyścig
Kolarski Juniorów

Liga miejska piłki nożnej

Boisko ZS nr 2 ul. Mickiewicza
29.04. (poniedziałek) 16.00
FC Lider - FC Bolek 16.35
Tor Pal II - Philips 17.15
Fishdick - Firma Iza 18.00
Tapet Boys - Tor Pal I 18.40
Świat Łazienek - Renawa
30.04. (wtorek)
Tor Pal II - Renawa 16.00
Multi Service - Trzeźwym Okiem 16.35
Philips - Świat Łazienek 17.15
Firma Iza - Tor Pal I 18.00
FC Lider - Fishdick 18.40
06.05. (poniedziałek)
Renawa - Tor Pal I 16.00
FC Lider - Emeryci i Renciszi 16.35
FC Bolek - Tor Pal II 17.15
Solidarność IP I - Philips 18.00
Solidarność IP II - Firma Iza 18.40
Tapet Boys - Multi Service 19.20
08.05. (środa)
Tor Pal I - Tor Pal II 16.00
Fishdick - OHP 16.35
Firma Iza - Philips 17.15
Trzeźwym Okiem - FC Bolek 18.00
Renawa - Tapet Boys 18.40
Emeryci i Renciszi - Multi Service 19.20

Liga miejska tenisa stołowego

Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina
29.04. (poniedziałek) 19.15
Nitel - Relax III Ryjewo
Skrocki - Nadleśnictwo Kwidzyn
IP Kwidzyn - ZNP Gardeja
Kawiarnia Miła - Relax II Ryjewo
06.05. (poniedziałek) 19.15
VII turniej o Grand Prix
08.05. (środa) 19.15
Turniej drużynowy
„Z przymrużeniem oka”

Liga miejska brydża sportowego

Restauracja Miła ul. Katedralna
07.05. (wtorek) 18.00
VII kolejka rozgrywek
Orly - Szlem
Budowlani - Zieloni
Raberek - Asy Same
Prabuty - Ekspas

Pilka nożna dzieci i młodzieży

Stadion Miejski ul. Sportowa
03.05. (piątek) 09.30
Mini Mistrzostwa Świata
Korea / Japonia 2002

Mini golf

Tor golfowy ul. Sportowa
Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji oferuje możliwość
wspólnego spędzania czasu wolnego na torze golfowym.
Czynny on będzie już od pierwszego maja, w dni powszednie
w godzinach od 15.00 - 19.00, w soboty, niedziele i święta
w godzinach 12.00 - 19.00.
Ceny biletów dla dzieci i młodzieży do lat 18-u 3 zł -
normalnych 4 zł. W cenie biletu uwzględnione jest jedno-
razowe obejrzenie wszystkich 18-tu stanowisk, zgodnie z
zasadami gry w mini góla.
Do dyspozycji grających miejsce na ognisko oraz grill z
możliwością organizowania spotkań towarzyskich.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

**Młodzieżki w półfinale MP
AWANS Z POZYCJI
PIERWSZEJ**



Trenerka zespołu
Bożena Biernat



Wychowawca wielu
piłkarzy
Edyta Majdzińska

**Młodziecy w półfinale MP
AWANSOWALI
Z DRUGIEGO
MIEJSCA**



Marek Woronowicz

nieniu zremisowali jednak 12 : 12 i... z niecierpliwością oczeki-
wali na rezultat lodzian w pojedyknym z miejscowym Stilonem.
Przedtem jednak uparali się łatwo z ASPR Zawadzkie 29 : 16. ChKS
pokonał gospodarzy i dzięki temu kwidzyńskie mogli również triumfować.
Gratulujemy i liczymy na dalszy awans młodych adeptów szczyptniar-
ki!

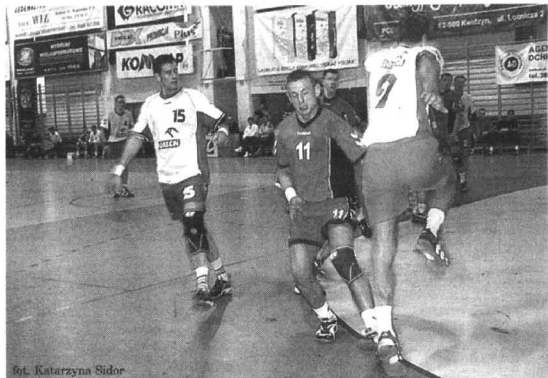


Panie Marku, tak trzymać z młodzikami MTS-u
jak poprzednio z ich starszymi i bardziej doświadczonymi kolegami z MMTS-u

Ostatecznie tylko trzy zespoły wzięły udział w kwidzyńskim ćwierćfinale Mistrzostw Polski młodzieckich w piłce ręcznej. Zrezygnowała z udziału drużyna CHKS-u Łódź, a więc szczyptniarstwa MTS-u miały do pokonania tylko dwie drużyny: Kusego Szczecin oraz Dwójkę Elk. Zwycięzcy ohydwy: 25 : 19 Kusego oraz 23 : 18 Dwójkę i zajmując pierwsze miejsce wywalczyli awans do dalszych rozgrywek, którymi będą półfinały. Będą to: Beskid Nowy Sącz, Jelfa Jelenia Góra oraz Malta Poznań. Mamy nadzieję, że jeden z turniejów półfinałowych odbędzie się w naszym mieście. W ocenie trenerki młodych szczyptniarstek Bożeny Biernat i Edyty Majdzińskiej, cała drużyna zastąpiła na słowa uznania i nie jest bez szans na awans do finałów. Martyna Janusiewicz została królową strzelczą, natomiast Karolina Latkowska ogłoszona najlepszą bramkarką turnieju. Gratulujemy!

**Powalczyli tylko przez 15 minut
MMTS KWIDZYN - ORLEN
PŁOCK 25 : 30 (12 : 18)**

Skład: Gawlik, Frelek 6, Boneczko 4, Janiszewski 4, Kawczyński 4, Skup 3, Maciejewski 2, Rombel 2, Godzina, Ivlev, Jaskiewicz, Królik i Lompies.
Najwięcej goli dla gości: Jurasik 6, Niedzielski i Mokrcki po 5.
Sędziowali: pp. Baum (Warszawa) i Góralczyk (Katowice).
Widzów: 500.



Strzelec czterech bramek w ostatnim spotkaniu Bartosz Janiszewski

Niestety, po raz kolejny okazało się, że nasi „ekstraklasowi” szczyptniarstwa nie walczyli do końca meczu tak, jakby tego oczekiwali od nich licznie przybyli do hali przy ulicy Mickiewicza kibice szczyptniarstwa. Do brze jednak układało się od początku meczu, kiedy to kwidzyńskie prowadzili do 15-tej minuty 9 : 8. Chwilę później miała miejsce, nie zrozumiała dla większości obserwujących to spotkanie, decyzja trenera Wiesława Predhela o zmianie dobrze dotychczas grających zawodników MMTS-u na juniorów z ławki rezerwowych. I dziewięć minut później było już po meczu. Orlen prowadził bowiem w 24 minucie 15 : 9. I było to przełomowe dla tego środowego spotkania minuty. Gościom jakby tylko o to chodziło. Odkoszyć na 4-5 bramek i kontrolować pojedynek. Udaje im się to i na przerwie schodzą prowadząc 18 : 12. W drugiej części z boiska wieje nudą i tylko od czasu do czasu kibice znowu podrywają się z ławek za sprawą dziwnych decyzji ohydnych arbitrow. Utrzymuje się wypracowana w pierwszych 30-tu minutach przewaga wicemistrzów kraju a nasi piłkarze w żaden sposób nie mogą, choćby na moment dość przeciwnika. Jeszcze w pierwszej części kontuzji dłoni doznają Denis Ivlev oraz Michał Żolotenko i do końca meczu już nie pojawiają się na parkiecie. Pojawili się za to w bramce i to już z początkiem pierwsze gwizdka sędziów, nowy nabytek kwidzyńskiego klubu, pozyskany z Metalplastu Artur Gawlik. Zadebiutował co prawda, może nie wymienicie, ale zaprezentował wyborną formę i uchronił bezsprzecznie nasz zespół od utraty większej ilości goli. Zatem udany de-

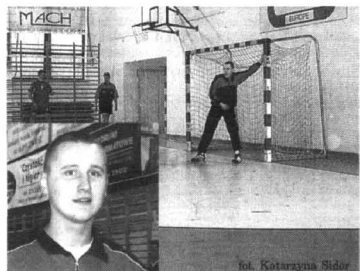
Wyniki XXIX kolejki

MMTS Kwidzyn - Orlen Plock	25-30
Zagłębie Lubin - Warszawianka	25-34
Śląsk Wrocław - Kolporter Kielce	30-29
Olimpia Piekary Śl. - MKS Konie	34-17
Chrobry Głogów - MSPR Łódź	25-26
Wybrzeże Gdańsk	pauzowało

Tabela

1. Orlen Plock	29	49	795-669
2. Warszawianka	29	48	787-615
3. Śląsk Wrocław	29	34	750-721
4. Zagłębie Lubin	29	34	730-698
5. Kolporter Kielce	29	28	771-757
6. MMTS Kwidzyn	29	22	760-813
7. Wybrzeże Gdańsk	28	33	683-640
8. MSPR Łódź	29	30	683-677
9. Olimpia Piekary Śl.	29	29	682-668
10. Chrobry Głogów	29	14	645-577
11. MKS Konie	29	6	671-863

biut nowego nabytku kwidzyńskiego działacza. O by w przyszłym sezonie nie okazało się, że to nie będzie mocna. Na szczęście rozgrywki dobiegają końca. Większość obserwatorów widzi konieczność zmian w naszym klubie. I to nie tylko w gronie zawodników. Ale jak ostatecznie będzie - przekonamy się o tym już niedługo.



Barczo udany debiut w barwach kwidzyńskiego MMTS-u może zapisać na swoim koncie, jeszcze niedawno reprezentujący Metalplast Orbnoki Wielkopolskie - Artur Gawlik

JUŻ TERAZ!

Kurier Kwidzyński w Internecie

www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)

Wydawnictwo Pomorskie

www.wpomorskie.pl



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nacj.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Duzinkiewicz (korekta artykułów), Bluro Reklamy i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna reklama 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl, www.wpomorskie.pl. Prezes: Czesław Czyżewski, tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. pras: Krzysztof Mijkowski, tel. (058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czystewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



Kto zbuduje A-1?

Trwają końcowe rozmowy dotyczące rozpoczęcia budowy autostrady A-1. Minister infrastruktury Marek Pol poinformował, że decyzja czy będzie ona budowana przez koncesjonariusza Gdańsk Transport Company powinna zapadnąć w ciągu kilkunastu dni. GTC i resort infrastruktury nadal negocjują warunki umowy koncesyjnej. Niedawno GTC przesłało do ministerstwa poprawioną ofertę. Nieoficjalnie mówi się, że decyzja o podpisaniu umowy koncesyjnej zapadnie przed 2 maja, na kiedy to wojewoda Jan Ryszard Kurzycki zapowiedział rozpoczęcie prac przygotowawczych pod budowę A-1.

Konsorcjum na Rosję

W związku z fatalnym stanem większości tankowców, liczących nieraz po 25 i więcej lat, Rosja myśli o zakupieniu blisko dwustu statków do przewozu ropy naftowej i produktów ropopochodnych. Zarządy Stoczni Gdynia S.A., Gdańskiej Stoczni Remontowej, Stoczni Marynarki Wojennej i Stoczni Szczecińskiej zdecydowały o utworzeniu konsorcjum, które ma

za zadanie przekonać Rosjan do zakupu potrzebnych statków u nas. Najpoważniejszym problemem związanym z budową statków w Polsce jest brak gwarancji kredytowych ze strony Skarbu Państwa i niechęć banków, choć dowodem wzrostu zainteresowania rządu gospodarką morską są gwarancje udzielone Stoczni Gdynia S.A. na kwotę 8,5 mln dolarów.

Policja od kilku lat próbuje stworzyć system prewencyjno-interwencyjny, w którym stałe miejsce znajdują m.in. policyjni negocjatorzy (piętnastu specjalistów przeszkolonych w USA przekazało już swą wiedzę 150 kolejnym funkcjonariuszom). Niestety, przynajmniej z punktu widzenia policji pomorskiej, są to jak dotąd działania nieskuteczne.

POLICYJNE GADANIE



Niestety, wciąż jeszcze nie wszyscy policyjni przełożeni są do końca przekonani, że nawet sztykstrzelne karabiny nie są tak skuteczne, jak negocjacja

Prokurator w Barniewicach

Gdańska prokuratura bada, czy członkowie zarządu Pomorskiego Centrum Hurtowego „Renk” w Barniewicach działali na szkodę własnej firmy. Sprawa dotyczy zakupu kawałka ziemi na konkurencyjnym targowisku w Gdyni za milion złotych. Rynekowa wartość tego terenu jest znacznie niższa. Pod koniec 2000 roku PCH „Renk” kupiło 3,8 procent udziału w gruntach targowiska na Dąbrówce. Stało się w ten sposób współwłaścicielem giełdy, z którą od dawna prowadzi walkę o sprzedających. Zarząd „Renku” dysponuje pieniędzmi nie swoimi, lecz akcjonariuszy, w tym podmiotów Skarbu Państwa. Handlowcy z Dąbrówki twierdzą, że przedstawiciele „Renku” chcą swoimi działaniami zmusić ich do przenosin na targowisko do Barniewic. W ubiegłym roku gdyńscy kupcy powiadomili o transakcji prokuraturę. Sprawę umorzono. Kupcy odwołali się do Prokuratury Okręgowej, ta przekazała sprawę prokuraturze Gdańsk-Południe. Dochodzenie wszczęło z artykułu kodeksu karnego, który mówi o działaniu na szkodę spółki przez jej szefów. Za taki czyn grozi do 10 lat więzienia.

Szpital bez konta

Komornik sądowy zajął konto malborskiego szpitala na kwotę ponad 435 tys. zł i zablokował przekaz pieniędzy z kontraktu z Pomorską Regionalną Kasą Chorych. Działal na polecenie firmy, która wykupiła część długów SP ZOZ w Malborku. Łączny dług

malborskiego szpitala wynosi blisko 5,5 mln zł. Szpitalowi grozi kolejna egzekucja komornicza. Tym razem konta zablokować może ZUS, któremu SP ZOZ wienien jest blisko 500 tys. zł. Także pracownicy domagają się zaległych należności.

Zarobić dodatkowo

Od pierwszego kwietnia zmieniły się zasady, według których osoby pobierające zasiłki i świadczenia przedemerytalne mogą dodatkowo zarabiać. Do końca marca wolno było zarobić miesięcznie do 380 zł brutto. Od kwietnia całość ich dochodów (czyli zasiłek przedemerytalny lub świadczenie przedemerytalne i dodatkowy zarobek) nie może przekraczać dwukrotności zasiłku podstawowego dla bezrobotnych, czyli dziś 953 zł 40 gr brutto. Kto przekroczy tę granicę, musi się liczyć z zawieszeniem zasiłku lub świadczenia na miesiąc.

Na nowe przepisy powinni także zwrócić uwagę radni i członkowie rad nadzorczych, którzy są na zasiłku przedemerytalnym albo na świadczeniu przedemerytalnym, ponieważ od kwietnia limit dodatkowych dochodów dotyczy także ich. Mogą pobierać zasiłek lub świadczenie przedemerytalne, gdy kwota zasiłku plus dieta (albo wynagrodzenie z racji zasiadania w radzie nadzorczej) nie przewyższa 953 zł 40 gr. Nie ma zmian jeżeli chodzi o bezrobotnych. Zasiłek nadal łączący można z dodatkowymi dochodami (ze źródeł innych niż umowa z pracodawcą – na przykład z wynajmu pokoju albo garażu), o ile dochody te nie są wyższe niż połowa płacy minimalnej (380 zł miesięcznie).

Szaszek już kilka razy siedział w więzieniu. W kwietniu ubiegłego roku wyszedł na kilkudniową przepustkę. Najpierw rzucił z dachu jednego z legnickich więźwów pustymi butelkami po winie, a potem niespodziewanie przerzucił nogi przez kraty dachu i zagroził, że skoczy.

Robert spotkanym na klatce sąsiadom zwierzył się, że właśnie rzucił go dziewczyna. Wszedł na dach kamienicy i zaczął krzyżeć, że jeżeli nie dostanie wódki i śledzia, to zaraz popelni samobójstwo. Zanim do obu panów przyjechali negocjatorzy, na miejscu była już straż pożarna i policja. Policjanci zablokowali ulicę, przegonili gapiów, a strażacy rozłożyli poduszki powietrzne. Ci funkcjonariusze, którzy stali najbliżej, zabrali się do namawiania obu panów do zejścia z dachów.

Negocjacje ze zdesperowanymi lub psychopatami to nie przymusowa psychoterapia ani tym bardziej przyjacielska pogawędka. Negocjacje to próba pogodzenia sprzecznych interesów w skrajnie stresującej sytuacji. Ich celem jest rozładowanie napięcia, czasami gra na zwłokę.

Chcielibyśmy, żeby każdy policjant był przeszkolony i wiedział, jak się zachować i jak rozmawiać w takiej sytuacji – tłumaczy komisarz Małgorzata Chmielewska, koordynator psychologów policyjnych.

Więcej na zdrowie

Ministerstwo Zdrowia chce utrzymać zakładany wzrost składki na ubezpieczenie zdrowotne, docelowo do 9 proc. w 2006 r. Oprócz zapowiadanych już oszczędności, ma to być kolejny element zwiększenia nakładów na ochronę zdrowia. Powstać ma również Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia, który zajmie się najbiedniejszymi. Takie założenia minister Łapiński przedstawił w nowej wersji programu „Narodowa ochrona zdrowia”. Oprócz utrzymania wzrostu składki, minister zapowiada również przygotowanie do końca maja projektu ustawy o Narodowym Funduszu Zdrowia. Uregulowana w niej będzie m.in. kwestia finansowania świadczeń zdrowotnych dla bezdomnych. Osoby uczestniczące w programie wychodzenia z bezdomności będą objęte ubezpieczeniem i składkę za nich będzie opłacał budżet państwa. Za świadczenia udzielone pozostałym osobom bezdomnym Świadczeniodawcy będą otrzymywać z budżetu rekompensatę kosztów.

Fundusz będzie kupował świadczenia ze środków powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego oraz realizował na zlecenie ministra zdrowia ze środków budżetu państwa m.in. procedury wysokospecjalistyczne. Umowy zawierane przez fundusz będą wynikiem porozumienia między płatnikiem, samorządem terytorialnymi świadczeniodawcami. Zlikwidowane będą promesy na leczenie w szpitalach mających kontrakt z inną kasą niż ta, do której należą ubezpieczeni. W programie mowa jest również o krajowej sieci szpitali, do której mają wejść placówki o znaczeniu ogólnokrajowym oraz większość szpitali wysokospecjalistycznych. Inne szpitale będą do niej włączane na podstawie ustaleń pomiędzy ministrem zdrowia a samorządami województw. Placówki znajdujące się w sieci otrzymają dodatkowe źródła finansowania, np. płacenie za gotowość oraz dołaty do zakupów.

CHORY NA CENZUROWANYM

Pomorska Kasa Chorych dysponuje nieaktualną bazą danych dotyczącą osób ubezpieczonych. Różnica między danymi ZUS i kasy to – bagatela! – 300 tys. osób.

Mogą stąd wynikać uniedogodnienia dla chorego, który podczas wizyty w przychodni może dowiedzieć się, że nie ma go na liście i będzie zmuszony dostarczyć dowody ubezpieczenia. I

znow skutki balaganu administracyjnego poniesie Bogu ducha winny pacjent. Przez miesiąc kasa nie płaciła przychodniom za „niepewnych” pacjentów.

Pomorska Kasa Chorych dąży do uporządkowania bazy danych ubezpieczonych. Już podczas wstępnych analiz i porównań z bazą Branżowej Kasy Chorych okazało się, że mają one ponad 50 tys. wspólnych ubezpieczonych!

W najbliższym czasie około

80 tys. mieszkańców województwa pomorskiego może spodziewać się listów od kasy chorych. Kasa chce w ten sposób sprawdzić, czy słusznie figurują na liście nieubezpieczonych.

le będzie kosztowało wysłanie takiej liczby listów? Podobno mniej, niż płacenie za leczenie osób nieposiadających ubezpieczenia zdrowotnego. Jednak ktoś będzie musiał za to zapłacić...

(las)

Rząd o cłach i kontrolach

Rząd przyjął projekt ustawy umożliwiającej nakładanie cel wyrównawczych na przywożone towary przemysłowe i rolne, subsydiowane przez inne państwa. Cła mogą być nakładane, jeżeli zostanie stwierdzone, że przywóz towarów subsydiowanych wyrządzi szkodę przemysłowi krajowemu. Cła wyrównawcze będą zaś służyć usunięciu szkody, jaką poniesie państwo z po-

wodu wprowadzenia tańszych produktów z zagranicy. Nowe przepisy uzupełnią obowiązujące już regulacje w zakresie ochrony naszego rynku. Rząd przyjął także projekt nowelizacji ustawy Prawo o działalności gospodarczej. Dzięki zmianom w prawie będzie teraz możliwa kontrola działalności gospodarczej pod nieobecność osoby zarządzającej firmą.

Ekspresy zamiast InterCity

Dwa pociągi InterCity na życzenie pasażerów, którzy nie chcieli dopłacać do droższych przejazdów stały się ekspresami. Kursujący z Gdyni do Głiwic „Stanisław Wysocki” oraz „Neptun” relacji Gdynia - Warszawa staną się tym samym nie tylko tańsze, ale także dostępne dla osób korzystających z ulg. Ułgi na przejazdy pociągami InterCity oraz EuroCity przestały obowiązywać 31 stycznia, co sprawiło, że mniej osób korzysta z tych usług, wołać tańsze połączenia. Aby temu zaradzić władze spółki PKP InterCity starają się zachęcić klientów promocyjnymi cenami. Niższą cenę płać nie tylko pasażerowie dwóch nowych ekspresów, ale także podróżujący ekspresami „Posejdon” (relacji Gdynia - Warszawa) i „Stoczniovec” (Gdynia - Kraków). Za przejazdy nimi zapłacimy tak, jak za podróż pociągiem pospiesznym z miejscówką w cenie 7 zł. Dodatkową zmianą jest krótsza trasa, którą ma także InterCity „Kaszub”. Mniejsze zainteresowanie przejazdami spowodowało, że kursuje on teraz tylko do Warszawy, a nie - jak dotąd - do Krakowa.

Powodzenie mogą gotować

Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska, wręczył w siedzibie Rady Miasta Gdańska prezenty powodzianom. Rodziny poszkodowanych w powodzi otrzymały sześć kucharek gazowych, siedem lodówek, dwie pralki oraz jedną kanapę. Sprzęt ufundowały członkinie kobiecego Lions Club Gdańsk. Wcześniej klub zafundował koce, odzież, kołdry, żywność i środki czystości ponad dwustu rodzinom z Oruni, Św. Wojciecha, Pruszcza Gdańskiego i Sucego Dębu.

Pieniądze dla praktykantów

Wkrótce wyjaśni się, ile pieniędzy otrzyma łczewski Powiatowy Urząd Pracy dla pracodawców szkolących uczniów w ramach praktyk zawodowych. PUP powinien zwrócić pracodawcom pieniądze na opłacenie składek ZUS i wynagrodzeń dla odbywających praktyki. Urząd zalega wszystkim pracodawcom zatrudniającym uczniów w całym powiecie. Zadłużenie sięga 800 tys. zł. Od początku roku Ministerstwo Pracy nie przekazało jeszcze żadnych pieniędzy na ten cel.

Spór samorządów

Prezes Malborskiej Izby Gospodarczej Jacek Markowski zarzuca władzom miasta, że bez przetargu sprzedały działkę na rzecz warszawskiej firmy. Taka transakcja jest możliwa, gdy kupiona nieruchomość jest niezbędna do poprawienia warunków zagospodarowania przyległej działki. Nie może być ona zbyta jako odrębna nieruchomość. Teren powinien być sprzedany jako działka samodzielna. Na nabytych działkach rozpoczęła się budowa centrum handlowego miniMal. Firma prowadząca ją posiada wszystkie wymagane przez prawo zezwolenia. Na przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w własność podstawowej działki miasto zyskało 306 tys. złotych i za sprzedaż przyległej 435 tys. złotych. Właściciele kiosków znajdujących się na terenie spornego gruntu otrzymali odszkodowania, pracę lub możliwość handlowania w budowanym centrum miniMal.

Biopaliwo atutem

Biopaliwa mogą być atutem gospodarczym nie tylko dla województwa pomorskiego, ale i dla całego kraju. W całej tej sprawie liczy się czas. Jeżeli będziemy czekać z tym na wejście do Unii Europejskiej, może się okazać, że rynek biopaliw został już opanowany przez innych. Znawcy podkreślają, że bogate kraje uruchamiają produkcję biopaliw w oparciu o strukturę swojego rolnictwa. Przystąpienie do produkcji biopaliw pozwoliłoby uratować padający przemysł gorzelniany. Jednym aspektów wprowadzenia biopaliwa jest wymiar ekologiczny, gdyż zastosowanie spirytusu bezwodnego znacznie zmniejsza emisję gazów cieplarnianych do atmosfery. Mają szansę zniknąć ugory. Zboża z przeznaczeniem na biopaliwa mogą być siane również na zurutej ziemi, np. w pasie 100 m od autostrady. Równie ważnym aspektem jest dywersyfikacja rynku paliw. Im więcej wytworzymy własnych komponentów, tym mniej uzależnieni będziemy od sytuacji zagranicznej. Wszyscy zgodnie podkreślają, że aby produkcja była opłacalna potrzebne jest zwolnienie biopaliw od podatku akcyzowego. Nikt nie reaguje na wniosek o uruchomienie programu pilotażowego dla woj. pomorskiego. Sprawa rozbija się o kwotę około 200 tys. zł na analizę rynku biopaliw.

Woda z wkładką

Mieszkańcy Pępina od dłuższego czasu narzekają na nieprzyjemną woń wody w kranach. Sytuacja pogorszyła się w ubiegłym tygodniu. Informacje na ten temat dotarły również do władz miasta. Sygnały niezadowolonych dotarły też do eksploatatora sieci wodno-kanalizacyjnej, firmy Hydrolek w Pęplinie. Zanim urząd wystosował pismo do łczewskiego sanepidu, eksploatator sieci sam wezwał na pomoc fachowców. Wystąpiono o przebadanie próbek wody do laboratorium łczewskiego Zakładu Wodociągów. Pobrano je z ujęcia, sieci oraz innych istotnych punktów technologicznych sieci.

Psy na bezrobociu

Cerber i Tina są oficjalnie na etacie Saur Neptun Gdańsk. To była niesamowita akcja, wymuszona przez pracowników. W gdyńskim schronisku dla zwierząt w ciągu trzech godzin zalatwiono wszystkie formalności i szczerzenia. I tak skończyła się gehenna zwierząt, które w grudniu ub.r. zwolniono z pracy w Gdyńskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji w Gdyni. W ubiegłym roku dyrektor firmy Wiesław Kujawski poinformował podwładnych, że PWiK nie będzie organizować przetargu na zakup pokarmu dla psów, więc należy je usunąć np. przez oddanie do schroniska lub przekazanie pracownikom. Psiaki zostały zastąpione przez firmę ochroniarską... Po kilku miesiącach pozostały tylko pies Cerber i suka Tina. Szczęście uśmiechnęło się do porzuconych psiaków, bo przyjęła je firma Saur Neptun.

Potrzebna Ci Gotówka!!! KUPON PROMOCYJNY!

A nie stać Cię na KREDYT bankowy???

Pomożemy Ci w zdobyciu środków finansowych na DOWOLNY cel!!!

- * 10 000 zł - 106,33 zł
- * 15 000 zł - 159,50 zł
- * 50 000 zł - 531,67 zł

- * Nie wymagamy zdolności kredytowej
- * Spłata nawet do 10 lat
- * Możliwość przeszerzenia spłaty rat
- * Wysokość raty ustala Klient

Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531 45 54
Kwidzyn, ul. Bat. Chłopskiej 41/1, tel. (055) 261 27 28
Lębork, ul. Staromiejska 24, tel. (059) 863 31 51

CENTRUM MODNEJ ODZIEŻY „CEZAR”

NOWO OTWARTA HURTOWNIA ODZIEŻY Z IMPORTU

pon.-pt. 8.00-15.30, sobota 8.00-14.00
tel./fax (058) 532 04 71, 0605 831 864

PRZY STAŁEJ WSPÓLPRACY UPUSTY

83-110 Tczew, ul. Chełmońskiego 11 (os. Górki)

Studuj za Tz!

w Gdańskiej Wyższej Szkole Humanistycznej

STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

Specjalności

- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza*
- Zarządzanie administracją publiczną*
- Zarządzanie przedsiębiorstwem*
- Międzynarodowe stosunki polityczne*
- Polityka socjalno-samorządowa*
- Zarządzanie finansami*
- Pedagogika resocjalizacyjna
- Dziennikarstwo i public relations

* specjalności objęte promocją (dotyczy I-go semestru studiów dziennych)

ZAPRASZAMY!

Informacje i zapisy:
GWSH
Dział rekrutacji - pok. nr 114
Gdańsk, ul. Biskupia 24b

Tel. (058) 522 59 89
(058) 506 54 78 wew. 40, 41
e-mail: kancierz@gwsh.gda.pl

Doświadczenia psychoterapeutów wskazują, że malkontenci – o których mowa – występują w rodzinach, w których panuje nastrój pesymizmu i rezygnacji, wynikający z przeżytych klęsk, złych doświadczeń, często przekazywany z pokolenia na pokolenie. Powstaje wówczas mechanizm samospelniającego się kasandrycznego proroctwa: I tak nic mi się nie uda. Wszystko jest do niczego.

• Profesor Zbigniew Lew-Starowicz, seksuolog, rozróżnia wśród malkontentów cztery grupy:

• Smutny przedszkolak. Wszystkie dzieci się bawią, a ten siedzi osobno, nic mu się nie podoba. Już ma taką predyspozycję. A może wychowuje się w otoczeniu, gdzie wszystko jest krytykowane.

• Dotknięty złym losem. Jeżeli mężczyzna zawarł np. kilka nieudanych związków, zacznie mówić: Nie ma już prawdziwych kobiet. I każdą nowo poznaną osobę będzie oceniał krytycznie, a swoje niezadowolenie rozciągał na inne sfery życia.

• Niedojrzały psychicznie. Wszystko idealizuje i traktuje serio. Jak kobieta, to kobieta. Jak bankowiec, to solidny. Jak matka, to dobra... Rozczarowuje się, kiedy jest inaczej. Staje się nieufny. Nie bawi się ze światem. A człowiek dojrzały postrzega rzeczy z pewnym dystansem i cynizmem: Wprawdzie dobrze mówi, ale czy on taki święty? Niech najpierw pokaże, co potrafi.

• Starzejący się. Kiedy pozycja społeczna upada, uroda blednie, zdrowie zawodzi, świat staje się źródłem rozczarowań. O czasie swojej młodości myśli jak o złotym wieku ludzkości. Teraz wszystko jest złe. Robi się zgnębiły, uszczypliwy. Kiedy widzi na ulicy obejmującą się parę (nie mówiąc, żeby się całowali), spluwa z odrazą. A sam kiedyś robił to samo. I tak dalej.

- Malkontent ma zgrzyzoną twarz, wieczny grymas niezadowolenia i pochyloną sylwetkę – mówi profesor Lew-Starowicz. – Jakby dźwigał na barkach ciężar całego świata. Nawet gdy słyszy dowcipny kawał i wszyscy się



Narzekać i... czekać na cud. To, ponoć, jedna z najpopularniejszych przywar zwłaszcza męskiej części Polaków w wieku od 10 do 100 lat. Tyle, że cuda zdarzają się rzadko, zwłaszcza jeśli im osobście nie pomóc



Jak wynika z badań społeczeństwa, lubimy krzyknąć że „słusznej” złości, potrafimy nawet namalować ten krzyk, zaś na szarym końcu zastanawiamy się, jak usunąć przyczynę niezadowolenia

Z badań nad przyczynami zaniku społecznych autorytetów, jakie prowadziła studentka politologii ośrodków akademickich Gdańska, Olsztyna i Torunia, wynika, że jedną z podstawowych przyczyn tego zjawiska jest... malkontentwo większości naszych rodaków. Na północy naszego kraju ta cecha charakteru jest popularna zwłaszcza u mężczyzn.

ROBIĆ SWOJE

śmieją, on uśmiechnie się półgębkiem. Radość życia innych traktuje jako wyraz głupoty, płycizny intelektualnej, niefrasobliwości. Swoje zachowanie utuosamia z głębią ducha, mądrością.

• Czy da się z takim żyć? Dopóki twój partner ma pretensje do całego świata, nie jest źle – przekonują psychologowie. Gdy zaczyna mieć pretensje wyłącznie do siebie, wtedy pojawia się niebezpieczne zagrożenie depresją. Jeśli chcesz coś w waszym związku zmienić, wyjdź z roli matki. Ale rozważ głęboko, czy to ci odpowiada. Matkowanie zapelnia wielu kobietom ich wewnętrzny pustkę. Być może, gdy on zaparuje nad sobą, uniezależni się od ciebie emocjonalnie, ty popadniesz w depresję.

Jerzy był przekonany, że jest człowiekiem niewydarzonym, nieciekawym i że jego atrakcyjna żona wyszła za niego z litości, chociaż kiedyś szczerze go kochała. Gdy była wesola, zadreżczał się, że ma kogoś innego. Kiedy była smutna, mówił: No tak, jak możesz być szczęśliwa z takim nieudacznikiem. Nie pomogły tłumaczenia. W końcu go opuściła, jak mówi – żeby nie zwariować. Związek z malkontentem nie zawsze kończy się rozstaniem, zapewniają psychologowie, bo to w pewnym sensie dobry partner. Nie zdradza, gdyż z góry źle osądza swoje szanse. Nie bije, jego agresja wyraża się najwyższą słownie. Czasem flirtuje, ale kiedy flirt przeradza się w coś poważniejszego, natychmiast się wycofuje. Z lęku przed komplikacjami, z obawy, że będzie jeszcze gorzej

kontenta podejście stoickie – gada, niech gada. A one robią, co im pasuje. Energiczne wdają się w walkę. Żadna z tych postaw nie zmienia niczego, malkontent pozostanie malkontentem. Jakie jest więc wyjście i sposób na życie z malkontentem?

- Albo się z nim rozstać – mówi Lew-Starowicz – albo do niego upodobnić. Po latach takie pary identycznie się poruszają, mają taką samą mimikę, ten sam grymas. W swoim mniemaniu tworzą wyspę mądrości na oceanie głupoty.

Można jeszcze wybrać terapię. Ale malkontent nigdy do psychologa nie zgłosi się sam. Zwykle wypycha go żona, kiedy nie może już z nim wytrzymać. Malkontent nie zdaje sobie sprawy, jaki jest. Swoje samopoczucie traktuje jako obiektywny skutek rzeczywistości. Najłatwiej „wyleczyć” dotkniętego złym losem. Sam może się zmienić, kiedy spotka go przyjemne doświadczenie.

Starzejącym się najlepiej zlecić z dziećmi. Ożywią go, rozbawią. Najwyższy stopień malkontentowa występuje w domach starsców.

Niedojrzałym psychicznie profesor Lew-Starowicz podsuwa między innymi lekturę Seneki i Aureliusza, ponieważ obydwaj stworzyli dojrzałą filozofię akceptującą życie.

Najgorzej poradzić sobie ze „smutnym przedszkolakiem”, gdyż w jego przypadku malkontentowość jest trwałą cechą charakterologiczną. Smutny przedszkolak po wie psychoterapieucie: A co pan może wiedzieć o moim życiu. Ja bym mógł napisać wielką książkę na ten temat. I terapia kończy się fiaskiem.

Malkontent jest też trudnym ojcem. Nie pozwala swojemu dziecku na odrobinę swobody. Chętnie zabroniły osiemnastolatce pójść na dyskotekę, bo przecież ktoś może ją zgwałcić, porwać, podsunąć narkotyki. Swoje dzieci uważa za niedojrzałe, wymagające opieki, bez względu na ich wiek.

Nie ma przyjaciół, najwyższe znajomych. Od ludzi oczekuje ciosów, zamiast zyczliwości. O zyciowym myśli jak o intrygancie: Co on knuje, że jest taki miły? Czego on ode mnie chce? Pracownikiem jest zwykle solidnym, ale mało twórczym. Robi tylko to, co mu zlecono, nawet perfekcyjnie.

Najgorszym przypadkiem malkontenta jest zrzęda. Ten nie tylko jest wszystkim rozczarowany, ale jeszcze musi o tym nieustannie mówić, ba, gderać! I nic z tego nie wynika. Najlepiej więc nałóż sobie waty w uszy i rób swoje.

B.S.

niż dotychczas. Malkontent nie lubi ryzyka, woli znajome zło.

- Chyba że spotka kobietę doświadczoną, taką, co to niejedno przeżyła i wie, czego chce – uprzedzają inni. – Wtedy może się od niej uzależnić, jak niegdyś był zależny od ciebie.

• Spokojne kobiety mają do mal-

Tylko 397 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach

VWiosna! Budzą się promocje!

Samochody testowe w bardzo atrakcyjnej ofercie

VW POLO 1,2V

cena samochodu: 35 000 PLN

wkład własny: 17 500 PLN

okres kredytu: 36-miesięcy

ostatnia rata: 10 500 PLN



Volkswagen Kredyt 

Kulikowski
Gdynia, ul. Morska 314

Salon Tel. 663-99-98

Serwis Tel. 663-99-84

Jajeczka w depozycie

Powstają pierwsze na świecie banki komórek jajowych. Udało się wreszcie opracować metodę ich zamrażania. W banku mogą być przechowywane przez wiele lat, a następnie zapłodnione metodą in vitro. To wielka, jedna na sto, szansa na macierzyństwo dla kobiet chorych np. na nowotwory złośliwe. Chemo- lub radioterapia, której muszą się poddać, wyniszcza komórki rozrodcze. Ale teraz, przed rozpoczęciem leczenia, kobiety mogą zdeponować swoje komórki jajowe w banku.

POLICYJNE GADANIE

cd. ze str. 1

Tymczasem brak wiedzy objawia się zazwyczaj zachowaniem w stylu „Brudnego Harry'ego”, krzykiem, poganiem, powiedzeniem: „skacz, bo ja nie mam czasu” albo obietnicami trudnymi do spełnienia. Każde z tych zachowań tylko pogarsza sytuację i zmniejsza szanse na jej pokojowe, a przede wszystkim szybkie zakończenie. Niestety, większość naszych policjantów traktuje spotkanie z przestępcą osobiście, a to może znacznie wpłynąć na bieg wydarzeń.

Do kuriozalnej sytuacji doszło w Charnowie, kiedy zahakany i głodny poszukiwany osiemnastolatek wszedł do sklepu spożywczego, wyciągnął broń, po-

licjanci nie ukrywają, że takich wyjazdów jest coraz więcej. Ale mimo to nie ma danych, nie wiadomo, w ilu policyjnych akcjach brali udział negocjatorzy. Nie ma szefa negocjatorów, nie ma też sprawozdań z przeprowadzonych akcji, nie ma więc materiałów do analizy i dalszych szkoleń. O udziale negocjatorów w akcji policjanci dowiadują się najczęściej od siebie albo z mediów.

Kandydat na negocjatora nie może zajmować dowódczego stanowiska, ponieważ dowódcę przyswycieczają się do wydawania rozkazów i poleceń, i bardzo ciężko jest ich odczytać tej manieri. Poza tym nie będą narazali na szwank swojego autorytetu, co w negocjacjach

kontaktować się z dowódcą oraz analizować otrzymane informacje. Dlatego polski negocjator popetnia więcej błędów i nie jest tak skuteczny, jak mógłby być. Działalność w większym stresie. Zdarza się, że nie panuje nad głosem, udziela mu się ogólne zdenerwowanie. Dlatego zespół powinien czuć nad negocjującym, podsuwać nowe rozwiązania, analizować sposób rozmowy, stworzyć portret psychologiczny przestępcy. Na podstawie analizy kilku zdań wypowiedzianych przez zamachowca można ustalić wiek, wykształcenie, cechy osobowości mówiącego. Ważne są słowa, skądnia, intonacja, wymawianie końcówek.

Negocjator, który się nie szkoli,

Organizator zagranicznej imprezy turystycznej ma obowiązek zawarcia na rzecz osób uczestniczących w tych imprezach umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia.

Za granicę z polisą

W związku z rozpoczynającym się sezonem turystycznym i organizowaniem szkolnych wycieczek zagranicznych warto przypomnieć, że każda umowa o świadczenie usługi turystycznej podlega rygorom ochrony klienta. Sprawy te reguluje ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz.U. z 2001 r. nr 55, poz. 578 ze zm.).

Jednym z obowiązków przedsiębiorcy ubiegającego się o zezwolenie na świadczenie usług turystycznych jest przedstawienie dowodu zapewnienia pokrycia kosztów powrotu klienta do kraju w przypadku, gdy organizator turystyki, wbrew obowiązkowi, nie zapewni tego powrotu, a także na pokrycie zwrotu wpłat wniesionych przez klientów w razie niewykonania zobowiązań umownych, w formie: umowy gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej albo umowy ubezpieczenia na rzecz klientów. W przypadku wyjazdów zagranicznych obowiązują dodatkowe wymagania - przedsiębiorca turystyczny zobowiązany jest do zawarcia na rzecz osób uczestniczących w tych imprezach umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia.

Umowa o świadczenie usług turystycznych wymaga formy pisemnej i powinna określać m.in.: imię organizatora i numer

jego zezwolenia, miejsce pobytu lub trasę wycieczki, czas imprezy, jej program, cenę imprezy, sposób zapłaty oraz rodzaj i zakres ubezpieczenia turystów oraz nazwę i adres ubezpieczyciela. Obowiązkowym elementem umowy o świadczenie usług turystycznych jest wzmianka o sposobie i terminie zgłaszania wszelkich reklamacji oraz podanie podstawy prawnej umowy i konsekwencji prawnych z niej wynikających. W odniesieniu do imprez turystycznych dla dzieci, organizator powinien przed wyjazdem podać klientowi informację o możliwości bezpośredniego kontaktu z dzieckiem lub osobą odpowiedzialną za opiekę nad dzieckiem.

Warto też pamiętać, że podczas wycieczki wyjazdowego liczba uczniów pozostających pod opieką jednego wychowawcy nie może przekraczać 20 osób, a w przypadku dzieci do 10 roku życia - 15 osób. Przynajmniej jeden z wychowawców wycieczki zagranicznej powinien znać język obcy w stopniu umożliwiającym porozumienie się w kraju docelowym (par. 3 i 13 rozporządzenia ministra edukacji narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wycieczek dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzoru, Dz.U. nr 12, poz. 67).



Mineły już – miejmy nadzieję – czasy, kiedy władza nie uważała za stosowne niesłownego rozmawiania z ludźmi

wiedział, że to jest napad i rzucił się na półkę ze słodyczami. Wypuścił jedynego klienta, ale kiedy zobaczył, że policjanci otoczyli sklep, z ekspedientki zrobił zakładniczkę. 54-letnia kobieta spędziła w sklepie z nożem na gardle siedem godzin, podczas gdy trzech negocjatorów próbowało nawiązać kontakt z następnym. Chłopak nie miał żadnych, groził samobójstwem. Kiedy z Radia Zet dowiedział się, że policja szkuje się do ataku na sklep, wpadł w panikę. Poinformował, że wypuści kobietę, a sam rzucił się na antyterrorystów i zginie. Negocjacje nie przyniosły rezultatów. Policja przypuściła szturm na sklep. Nikomu nic się nie stało.

Amerykańscy policjanci wykorzystują szczyby wentylacyjne i zakładają kilka kamer i podsłuchów, by wiedzieć, co się dzieje w środku. Nasi policjanci co prawda też skorzystali z kanału wentylacyjnego i podsłuchiwali, co się dzieje w charnowskim sklepie, ale za pomocą rury od odkurzacza. Amerykańscy kolondzy cały czas utrzymują telefoniczny kontakt z przestępcą. Nasi negocjatorzy nie mogli się dowiedzieć do charnowskiego sklepu, ponieważ numer blokowali dziennikarze.

Nasi negocjatorzy wyjeżdżają najczęściej do samochodów, uprzedzeń i kiedy wiadomo, że przestępca wziął zakładników.

często się zdarza. Najwięcej szans mają więc policjanci średniego szczebla, których charakteryzuje umiejętność słuchania, łatwość nawiązywania kontaktu, tolerancja na odmiennosc, zdolność do współdziałania w grupie, duży współczynnik empatii. Negocjator nie dowodzi akcją, chociaż w polskich realiach często się od niego tego oczekuje, nie dyskutuje, nie wydaje ani tym bardziej nie kwestionuje rozkazów. Nawet jeżeli ma do nich zastrzeżenia. Kiedy dowodzący akcją decyduje o zakończeniu rozmów, negocjator po prostu schodzi ze sceny.

Negocjator nie mówi „nie” (nie da się, nie można, nie wolno), ponieważ to eliminuje inne rozwiązania i pozostaje już tylko jedna opcja – strzelać. Na miejsce akcji nie sprowadza się księdza, nawet na prośbę przestępcy, ponieważ kojarzy się ze śmiercią. Negocjator powinien mieć przygotowaną listę rzeczy, które lubi i których nie lubi osoba, z którą negocjuje. Powinien też jak najczęściej wiedzieć na jej temat, zanim przystąpi do rozmów. Nie może działać sam. Amerykanie wysyłają na akcje zespoły składające się z siedmiu, a nawet dwunastu negocjatorów. Polski negocjator najczęściej pracuje w pojedynkę.

Nie sposób jednak spokojnie rozmawiać z osobą przetrzymującą zakładnika i jednocześnie

nie ćwiczy, bardzo szybko staje się bezużyteczny.

Wiedza tych, którzy uczyli się na pierwszym kursie, już jest marża – potwierdza komisarz Małgorzata Chmielewska. Tymczasem w komisariatach źle widziane jest czytanie książek czy gazet. Sugeruje brak chęci do pracy i nudę.

Elita wśród negocjatorów są policjanci pracujący w jednostce antyterrorystycznej. Są integralną częścią zespołu, oprócz swojego treningu biorą udział także w innych ćwiczeniach grupy.

Nie mam tych wszystkich problemów z obecnością negocjatorów, z którymi spotykają się inni – deklaruje naczelnik wydziału antyterrorystycznego komendy policji. – Nasza jednostka wyprzedziła potrzeby i postarała się o negocjatorów już sześć lat temu.

Negocjacje to gra, w której strony mocują się na różne sposoby. Kiedy trzeba negocjować z psychicznie chorym, nie wolno kłamać. Nie wolno też okazywać wyższości czy politywania. Trzeba dużo mówić o sobie.

Dobrym negocjatorem będzie człowiek, który ma kontakt ze swoim wnętrzem i nie wstydzi się o tym mówić – tłumaczy Wojciech Homan, współwłaściciel Ośrodka Negocjacji Kontrakt. – Polacy mają z tym największy problem. F.

Akcyza na nowym formularzu

Od 12 kwietnia 2002 r. obowiązuje rozporządzenie ministra finansów z 29 marca 2002 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wzorów deklaracji podatkowych dla podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego.

Rozporządzenie wprowadza do obiegu nowe wzory deklaracji. Zmianie uległy następujące wzory: deklaracji AKC-2, informacji o podatku akcyzowym od wyrobów spirytusowych AKC-2/A, informacji o podatku akcyzowym od wyrobów winiarskich AKC-2/B, informacji o podatku akcyzowym od piwa AKC-2/C, informacji o podatku akcyzowym od paliw silnikowych AKC-2/D, informacji o podatku akcyzowym od samochodów osobowych AKC-2/E, informacji o podatku akcyzowym od wyrobów tytoniowych AKC-2/F, informacji o podatku akcyzowym od pozostałych wyrobów akcyzowych AKC-2/G. Określony został również wzór informacji o podatku akcyzowym od energii elektrycznej AKC-2/H.

Nowe wzory tych deklaracji będzie można stosować począwszy od rozliczenia za marzec 2002 r., z tym że w stosunku do producentów niebędących producentami energii elektrycznej oraz sprzedawcami samochodów osobowych można być stosowany wzór deklaracji dla podatku akcyzowego w brzmieniu dotychczasowym, jednak nie dłużej niż do 31 lipca 2002 r.

Należy również podkreślić, że do wyczerpania nakładu, jednakże nie dłużej niż do 31 lipca 2002 r., mogą być stosowane wzory deklaracji dla podatku od towarów i usług oraz dla podatku akcyzowego wraz z objaśnieniami, określone w rozporządzeniu ministra finansów z dnia 20 grudnia 1999 r. w sprawie wzoru deklaracji podatkowych dla podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego (Dz.U. nr 106, poz. 1207 i z 2000 r. nr 59, poz. 690).

Do wyczerpania nakładu, nie dłużej jednak niż do 31 lipca 2002 r., może być również stosowany wzór deklaracji podatkowej dla podatku od towarów i usług wraz z objaśnieniami, który określony został w rozporządzeniu ministra finansów z 5 czerwca 1998 r. w sprawie wzoru deklaracji podatkowych dla podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego (Dz.U. nr 77, poz. 510). Możliwość tę mają jednak jedynie ci podatnicy, którzy nie dokonują sprzedaży umożliwiającej podróznym uzyskanie zwrotu VAT. (Dz.U. nr 37, poz. 337).

- Zęby to nie tylko narzędzie niezbędne do jedzenia. Dzięki nim nie tylko można coś czy kogoś ugryźć. To również ważna część obrazu twarzy.

- Powiedziałabym nawet, że zęby tworzą charakter twarzy. Badania psychologiczne wykazały, że patrząc na kogoś, najpierw zwracamy uwagę na oczy, potem usta, a w nich zęby. Bo uśmiech jest niezwykle istotny w kontaktach międzyludzkich. W Stanach królują nawet ideał białego uśmiechu. Tam na przykład brak przedniego zęba pozbawia człowieka wiarygodności i nawet szansy na znalezienie pracy. Mnie zadziwia, że w Polsce tak bardzo dba się o pozory, o wygląd, ubiór, a zęby są wciąż zaniedbane.

- Bo traktuje się zęby jako strefę niewidoczną.

- Wystarczy powiedzieć słowo lub uśmiechnąć się, by ją ujawnić. Kobieta z zaniedbanymi zębami zawsze będzie uchodzić za brzydki.

- No, właśnie, estetyka. Można niezwykle poprawić urodę poprzez choćby uzupełnienie przerwy między zębami.

- Byłam na wykładzie profesora W. Garbera (to jeden z wielkich autorytetów w dziedzinie kosmetyki zębów) dla pięciu tysięcy dentystów z całego świata. Pokazywał, jak ładne kobiety przemienia w piękności, zmieniając wygląd ich zębów. Ze zdziwieniem oglądaliśmy zdjęcie słynnego tenisisty Lendlia, który miał kiedyś małe myśle ząbki, a Garber, zmieniając kształt jego zębów, zmienił mu twarz.

- Kiedy pierwszy raz pod ręcznym aparatem rentgenowskim prześwietliłem wszystkie zęby, okazało się, że mam dwie dziury. Bardzo się zdziwiłem, bo nic nie czułem. Wtedy usłyszałem, że ujawnia się być może dopiero za kilka lat.

- Rentgen wykrył, że w dwóch miejscach miał pan, powiedzmy niefachowo, zaczątek dziury. Miał też pan stan zapalny pod korzeniem. Czyli trzy ukryte pociski i każdy po jakimś czasie by wybuchł. Rentgen je wykrył, jak wykrywa się zapalenie miny.

- W polskim gabinecie miałbym niewielkie szanse, bo nadal niewielu stomatologów ma pod ręką rentgen.

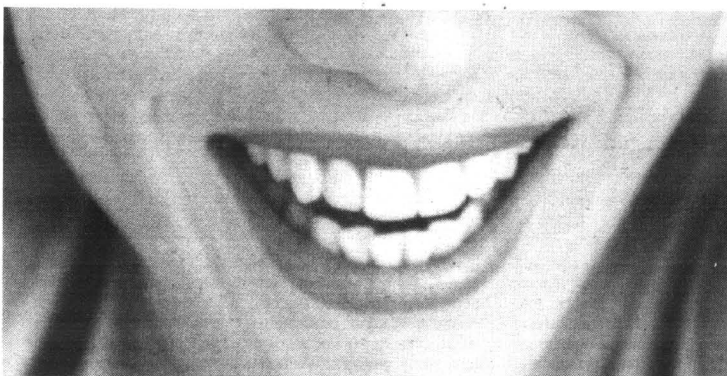
- W Skandynawii każdy gabinet jest wyposażony w aparat rentgenowski, to podstawowe narzędzie pracy. Dentysta bez rentgena jest ślepyim dentystą. Napisałam o tym tekst do jednego z polskich pism stomatologicznych, ale niestety nie został przyjęty do druku.

- Może aparat rentgenowski jest zbyt drogi dla polskich stomatologów?

- Kosztuje trzy tysiące dolarów, to chyba nie tak wiele jak na odzyskanie wzroku? Dzięki aparatowi rentgenowskiemu nie tylko odkrywa się zaczątki dziur.

Jak wynika z danych Zakładu Stomatologii Zachowawczej AMG, większość pięćdziesięciolatków z woj. pomorskiego i warmińsko-mazurskiego posługuje się protezą, jeśli w ogóle ich na nią stać. Dla przykładu, w Szwecji statystyczny mieszkaniec dożywa sędziwego wieku mając własne zęby. Polacy płacą za lata zaniedbań, ale czy najmłodsze pokolenie otrzyma już szansę na dorównanie Skandynawom przynajmniej pod względem zdrowego uzębienia. Rozmawiamy na ten temat z doktor Wisłą Ahlsand, doskonałym stomatologiem, od kilkunastu lat praktykującą w Sztokholmie, ale znającą także rzeczywistość pacjentów polskich gabinetów dentystrycznych.

ZDAŹYĆ PRZED DZIUROŁAPEM



Piękne zęby decydują o urodzie każdej kobiety, zaniedbane – czynią z nich brzydkie. Nie wiedzieć czemu, niestety, zły stan uzębienia u mężczyzn wciąż spotyka się w naszym kraju z dużo większym pooblaźaniem otoczenia

Bez niego wiele precyzyjnych zabiegów jest niemożliwych. Nie mitologizuję rentgena, ale bez niego już nie potrafię i nie chcę pracować. I to jest wielkie zadanie do wykonania w Polsce tak dla lekarzy specjalistów, jak i dla prasy. Pacjenci też mają swoją funkcję do spełnienia, powinny pewnych rzeczy od dentystów żądać.

- Czy jednak częste używanie rentgena nie jest niebezpieczne?

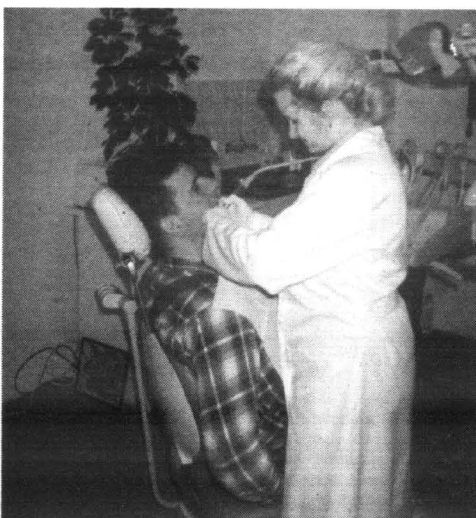
- W Szwecji kontroluje się promieniowanie w pracowni. W odległości trzech metrów od aparatu czujnik nie ma prawa ożyć. A dawki, jakie aplikujemy pacjentom, są minimalne.

- W Polsce jest moda na lasery i superszczoteczki...

- Laser to brzmi dumnie. I oto jest czasami w pracowni laser, a nie ma rentgena. Nie ma aparatu do zdejmowania kamienia z zębów. A trzeba to dać sobie zrobić raz na trzy miesiące najrzadziej raz na rok. Pacjenci, którym nigdy nie zdejmowano kamienia, to czasami praca na czterech godziny. Ale aby mieć zdrowe zęby, ten zabieg jest niezbędny.

Ten, kto używa tylko, choćby najlepszej szczotki, nie ma wielkiej szansy wygrać wojny o swoje zęby. To jakby sprzątać pokój, omijając kąty i to, co gromadzi się pod dywanem. Zęby psują się przede wszystkim od tego, co zostaje pomiędzy nimi. Tego szczotką się nie wyczyści. Poza nitką są różnego typu wykalczki i szczoteczki. To jest cały arsenał i każdy musi go dobrać do swoich zębów i możliwości.

Z moich doświadczeń rów-



Obok podstawowych narzędzi, także rentgen powinien stać się niezbędnym wyposażeniem każdego gabinetu dentystrycznego

nieź wynika, że nikt nie nauczył się idealnie czyścić zębów od pierwszego razu. My wytrwale uczymy tego pacjentów, a potem obserwujemy, jak sobie radzą. Powinno się to robić okrężnym ruchem od dziąsła w stronę ich korony. Czyszczenie musi trwać długo, nie kilkadziesiąt sekund, ale od czterech do pięciu minut. Najlepiej po każdym posiłku, choć nie jestem tak naiwna, by kazać ludziom nosić ze sobą szczotkę do zębów i pastę, chociaż czemu nie? Ale wystarczy rano i czyścić po posiłku, rano i przed snaniem. Po ostatnim myciu nie wolno jeść.

- Mam wrażenie, że szwe-

koszty, ustalam plan działania, daję indywidualną instrukcję, jak myć, jak się odżywiać, by mieć zdrowe zęby. Każdy z tych punktów jest niezbędny.

- Co widać w ustach szwedzkich pacjentów?

- Ludzie urodzeni 60-40 lat temu mają większość swoich zębów, ale latanych. Młodzi mają zęby w bardzo dobrym stanie. Za kilkadziesiąt lat będą mieli wszystkie własne zęby z wieloma śladami interwencji dentystry. Od wielu lat nie robiłam nikomu całkowitej protezy. Ludzie, którzy teraz w Szwecji wchodzi w starość, mają własne zęby.

- To wkrótce zabraknie wam pacjentów...

- Niezupełnie. Najważniejsza zawsze jest profilaktyka, a ta też wymaga pracy, fakt, że jest mniej kosztowna i bolesna.

- Jak postrzega pani pacjentów polskich!

- W dalszym ciągu wiele jest do zrobienia. Często widzi się na rentgenie stany zapalne pod wypełnionymi korzeniami. To jest niebezpieczne dla zdrowia. Spotyka się wiele nieszczelnych wypełnień. Odbarżono Polskę nowymi materiałami, ale stomatolodzy nie zawsze sobie z nimi radzą (to problem lekarzy na całym świecie). Wiele koron jest nieanatomicznie uformowanych, więc tego nie da się dobrze czyścić. Pacjenci nie zawsze uzupełniają przerwy po wyrwanych zębach, a to powoduje przesunięcia w zgryzie, co może np. prowadzić do silnych bólów głowy. Około 30 proc. tych szchorzeń pochodzi od zębów. Powodować je może nierówny zgryz, zgryzani zębami w nocy. Każdy stomatolog w Szwecji zna się na tym na tyle, aby leczyć proste przypadki.

- Co jest największym zagrożeniem dla stanu naszego uzębienia?

- Podjadanie. Dla zębów byłoby najlepiej, gdybyśmy nie jedli. Ale co to za interes umrzeć z głodu ze zdrowymi zębami. Trzy posiłki dziennie byłyby idealne, ale dietetycy twierdzą, że powinno się jeść pięć razy. Trzeba jednak wiedzieć, że jeden cukierek działa na zęby równie źle co cały obiad.

- Jak od dziś, samemu zabrać się oszczędzanie zdrowia własnego uzębienia?

- Najważniejsze jest, aby przyswoić sobie informacje jak myć, jak jeść, jak dbać o zęby, ale na to potrzebne są pieniądze od państwa. Ci, którzy mają już zniszczone zęby, powinni regularnie odwiedzać stomatologa. Nie prosić o wyłączenie jednego zęba, ale o całkowitą opiekę. Sporządzić z dentystą systematyczny plan działania. Powinni sami prosić o kontrolę higieny. To niełatwe zadanie dla lekarza powiedzieć pacjentowi, że nie dba o czystość.

- Dziękuję za rozmowę. Rozm. T.J.

NA CZYM POLEGA HARTOWANIE

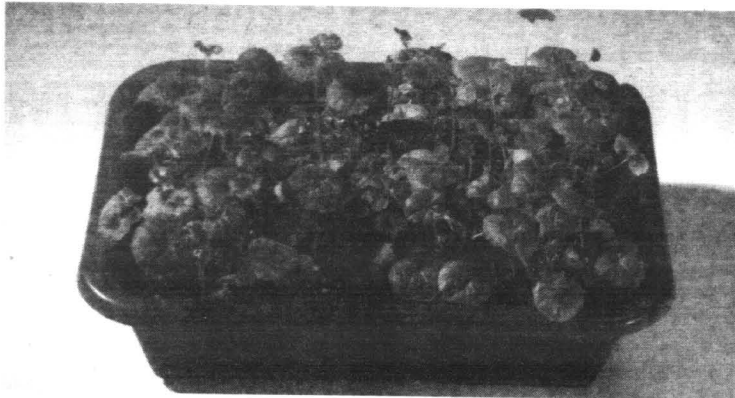
Rośliny uprawiane w pomieszczeniach przed przesadzeniem do gruntu lub do balkonowych skrzynek trzeba przez kilka tygodni stopniowo przyzwyczajać do ostrego słońca, niższych temperatur i wiatru. W czasie hartowania zachodzą zarówno szybkie przemiany biochemiczne w komórkach, jak i przebudowują się tkanki, co wymaga dłuższego czasu. W liściach powstaje dodatkowa warstwa miększu, skórka pokrywa się grubą warstwą wosku, tworzą się krótkie, grube międzywęzła. Dzięki temu roślina nadmiernie nie traci wody oraz nabiera odporności na silne promienie słoneczne i wiatr.

NA OKIENNYM PARAPECIE

Rośliny doniczkowe odsuwamy od szyby, a w południe uchylamy okna, dbając, by nie powstały zimne przeciągi. Rano ziemię obficie nawadniamy, ponieważ liście, chroniąc się przed przegrzaniem, pobierają spore ilości wody. Jeśli zdarzy się, że podwieńdą, po spryskaniu letnią, przegotowaną wodą znów staną się jędrne. Pamiętajmy jednak, by roślina, póki nie obeschnie, nie stała na słońcu, gdyż może ulec poparzeniu. Gatunki cieniolubne, które na parapecie spędzały zimę, przenosimy w głąb mieszkania albo w słoneczne dni ocieniamy ażurową zasłoną. Okazy, które skierowały swe liście do okna, można obrócić w stronę pokoju, najlepiej w pochmurny dzień. Gdy po kilku

Rośliny nie lubią gwałtownych zmian, nawet na lepsze. Po okresie, kiedy cierpiały z braku światła, trzeba stopniowo przyzwyczajać je do korzystania ze słońca i świeżego powietrza. Dzięki zabiegowi hartowania siewki, młode sadzonki i okazy doniczkowe, które mają spędzić lato na świeżym powietrzu, dobrze zniosą wiosenne przesilenie oraz przeprowadzkę pod chmurkę, będą zdrowo rosły i pięknie kwitły.

WIOSENNY SZOK



dniach się wyprostują, obracamy je o 180 st. przy każdym podlewaniu. Niektóre rośliny, np. kilkuletnie okazy fikusa benjamina lub paprocie na takie zmiany reagują zrzucaniem liści i nie należy ich przedstawiać.

WYносIMY POD CHMURKĘ

Rośliny ustawione na tacach lub w niskich skrzynkach wystawiamy na świeże powietrze, gdy tylko temperatura podniesie się do 12-14 st. C, początkowo na 2-

3 godziny, osłaniając je przed silnym słońcem, deszczem i wiatrem, później na dłużej i bez cieniowania. W końcu pozostawiamy je także na noc, oczywiście tylko wtedy, gdy nie grożą przymrozki. Podobnie postępujemy z roślinami doniczkowymi, które

będą spędzać lato na zewnątrz. Mniej czasochłonne jest hartowanie pod osłonami foliowymi, które można zamontować na balkonie. Rośliny ustawiamy pod nimi w drugiej połowie kwietnia lub w maju (najlepiej na warstwie izolującej od zimnego podłoża, np. na

teksturze). Stopniowo je odsłaniaamy, najpierw tylko w dzień, po 2-3 tygodniach także w ciepłe noce. Osłony powinny być lekko ocienione, a rośliny nie mogą dotykać folii. Starajmy się tak podlewać ziemię, by przed nocą lekko przeschła, co zmniejszy zagrożenie chorobami grzybowymi. Obserwujmy, czy proces hartowania przebiega prawidłowo. Jeśli roślinom jest za chłodno – czerwienią, przestają rosnać, w wysokiej temperaturze płoną się i żółkną, a wychłostane wiatrem liście „warzą” się i więdną; „zwarzone” mogą zostać także przez przymrozek. Dobrze zahartowane rośliny powinny być zielone i krępe.

Materiał ten przygotował dla nas zespół „Kwielnika”, w którego majowym numerze znajdziemy ponadto: Storczyk dla każdego – wszystko o cymbidium, Prószki kwiatami – ceanotus, Drzewka własnego chowu – pienne formy roślin doniczkowych; Odmłodzona dracena – jak zrobić odkład powietrzny; Mszyce – szkoleniki w mieszkaniu i ogrodzie; Pachnące cytryny – gatunki o aromatycznych liściach; Kolorowo w pojemnikach – kompozycje na lato; Jaki wąż kupić – różne rodzaje węży ogrodowych; Czysta woda – filtry i pompy do jeziorok; Biel w ogrodzie – krzewy biało kwitnące; Ogrodowe zaciąże – kątki wypoczynkowe.

Bez zezwolenia na budowę

Przyjęty przez Radę Ministrów projekt nowelizacji ustawy - Prawo budowlane rozszerza katalog obiektów i robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę. Chodzi tu o obiekty i roboty nieskomplikowane, niemające wpływu na otoczenia architektoniczne i środowisko naturalne, takie jak wiaty, altany, suszarnie.

Istotnym ułatwieniem proceduralnym w prawie budowlanym będzie zmiana przepisów o uzyskiwaniu pozwolenia na budowę. Wprowadzają one konieczność złożenia przez inwestora oświadczenia o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością, co ma wyeliminować konieczność dołączania do wniosku o pozwolenie na budowę wypisów z księgi wieczystej oraz aktów notarialnych. Zaproponowano również przepisy regulujące kwestie odpowiedzialności odszkodowawczej organu za rzeczywistą szkodę i utracone korzyści. Dotyczy to zwłaszcza uchylania się organu administracyjnego od wydania decyzji pozwolenia na budowę we właściwym terminie. Wprowadzono karę 500 zł za każdy dzień zwłoki w wydaniu decyzji po ponad 2 miesiącach zwłoki. Tym celem służyć będzie również zaproponowany obowiązek prowadzenia przez administrację architektoniczno-budowlaną rejestrów składanych do nich wniosków i decyzji o pozwoleniach na budowę oraz niezwłocznego przekazywania tych dokumentów do organów administracji wyższego szczebla.

CIEPŁY - ZDROWY DACH

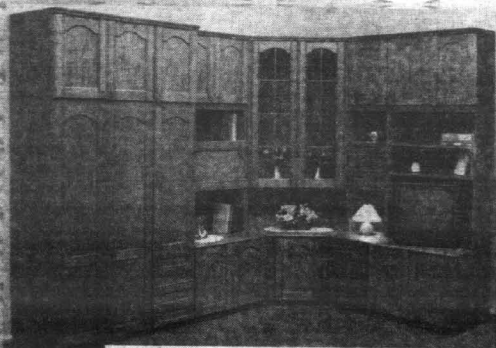
(min) $U = 0,29$

remontując stary - budując nowy

szukaj w najlepszych hurtowniach system MACO DACH
producent: STYROPLAST Sp. z o.o. Gdynia
tel/fax 663 43 69

www.styroplast.com.pl e-mail: biuro@styroplast.com.pl

WIOSENNA PROMOCJA MEBLI wykonanych z drewna litego



Zestawy
segmentowe

Komody,
witryny,
kredensy



O
S
N
C
N
E
D
N
A
S
N
40%

KASZUB Meblarska Spółdzielnia
83-400 Kościerzyna, ul. Dworcowa 39
tel. (058) 686-34-45, fax 686-42-20

www.kaszub.com.pl e-mail: kaszub@kaszub.com.pl

Z przeróżnych względów podłogi w pomieszczeniach mieszkalnych i gospodarczych wykładane są, oprócz drewna, również wykładzinami z tworzyw sztucznych czy tzw. wykładzinami dywanowymi. Taka prawidłowo wykonana podłoga wcale nie musi być gorsza od drewnianej – przekonuje Jerzy Pietrzyk, współautor poradnika „Też to potrafisz”, z którego zaczerpnęliśmy poniższe informacje.

Płytki i wykładziny (1)

Niedrzewne materiały podłogowe wytwarzane są z zastosowaniem tworzyw sztucznych, które stanowią albo samodzielny półprodukt, albo dodatek do tkanin w produkcji różnorodnych wykładzin dywanowych.

Stosowane w mieszkaniach wykładziny można podzielić na płytki podłogowe, wykładziny rolowane i dywanowe. Dziś – o płytkach podłogowych.

Płytki podłogowe produkowane są przede wszystkim z polichloru winylu (PCW), jako jedno- lub wielowarstwowe.

Płytki jednowarstwowe (homogeniczne) składające się najczęściej z jednorodnej masy, wytwarzane są w formie 300x300x2 mm albo 400x400x2-3 mm. Właściwości tego typu płytek to duża odporność na działanie czynników biologicznych, niska ścieralność, łatwość konserwacji, lecz jednocześnie stosunkowo szybkie matowienie powierzchni, a przede wszystkim jej rysowanie i łatwość trwałego brudzenia się np. przy zetknięciu z czarną gumą.

Płytki i wykładziny z PCW przyjmują kształt podłoża. Płytki, często zadrukowane wzorem stwarzającym wrażenie kalfi mamurowych, najczęściej stosuje się jako wykładzinę korytarzy, kuchni, rzadziej pokoju dziennego czy sypialni.

Płytki homogeniczne mogą być kładzione na podłożu betonowym lub na podkładzie z twardej i gładkiej płyty piśniowej. Nie należy natomiast kłaść ich na podłożu z dziurami i szczelinami

ani na podłożu wyrobionym, np. na starych posadzkach cementowych lub drewnianych. Takie podłoża trzeba najpierw wyrównać. Betonowe (cementowe) – odpowiednią zaprawą kiejową zwykłą lub samopoziomującą, natomiast na drewniane najlepiej nabici warstwę płyty piśniowej.

Płytki wielowarstwowe (heterogeniczne), z zasady dwu- lub więcej warstwowe, są produkowane w kilku odmianach: Vinigam Rekord – to płytki ze spodnią warstwą drukowaną (różnorodny wzór i kolor) i wierzchnią z przezroczystej folii. Płytki Rekord E i Union E – mają dodatkowo od spodu warstwę izolacyjną z gąbki, natomiast Vinigam Rekord SK i Union SK są samoprzylepne, dzięki powleczeniu ich od strony spodniej warstwą kleju (jest on zabezpieczony odpowiednim papierem).

Płytki Vinigam są bardzo odporne na ścieranie, całkowicie niewrażliwe na działanie czynników biologicznych, łatwe w konserwacji, a odmiana E dodatkowo zapewnia dobrą izolację termiczną i akustyczną. Natomiast ich wadą jest łatwość rysowania się powierzchni. Vinigam stosuje się do wykładania podłóg w pokojach i kuchniach, a odmianę E – dzięki niemiękkości warstwy spienionej – również w łazienkach, zamiast terakoty. Przy układaniu płytek Vinigam obowiązują te same zasady, co i przy poprzednio omawianych płytkach homogenicznych oraz te same rodzaje kleju. Za tydzień – o wykładzinach podłogowych.

Metoda termoizolacji

Za najskuteczniejszą metodę osuszania i zabezpieczenia starych fundamentów przed podsiąkaniem kapilarnym wilgoci uważa się metodę termoizolacji. W wywiercone w murze otwory wprowadza się specjalne elektryczne dmuchawy powietrza. Przepływające gorące powietrze osusza mur. Po 2-3 dniach dmuchawy się wyjmują, a w otwory wlewa specjalny płyn hydrofobowy.

BALEX
Grupa Kapitałowa

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel./058/ 778 44 44, fax./058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tczew
ul. 30 Stycznia 32, tel./fax./058/ 532 29 02
Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka, 244 tel./fax./058/ 344 74 90
Oddział Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 105 A, tel./052/ 321 30 07, fax./052/ 321 30 14

Blachy dachowe | Płyty warstwowe

W sprzedaży szwedzki system orynnowania WIJO

Producent	Blachodachówki	Blachy trapezowe
Kasety ściennie	Panele ściennie	Płyty warstwowe
Belki żelowe	Hale ZET	Profile zamknięte

Chcesz kupić dom, samochód, mieszkanie lub przeprowadzić remont? Nie stać Cię na

KREDYT?

- okres spłaty do 10 lat
- stałe oprocentowanie do 3%
- możliwość zawieszenia spłaty nawet 6-ciu rat
- nie wymagamy zdolności kredytowych
- minimum formalności

Grudziądz:
ul. Mickiewicza 40
056/ 462 16 33
056/ 462 16 34
Gdańsk:
ul. Waly Piastowskie 1/507
058/ 307 43 19
058/ 307 44 14
Bydgoszcz:
ul. Gdańska 47a
052/ 322 53 53
052/ 322 54 12
Toruń:
ul. Podmurna 65/6 I p.
056/ 653 93 02
Elbląg:
ul. Nitshmana 24-26 I p.
055/ 236 95 46
055/ 642 11 10



ZAPRASZAMY DO NEGOCJACJI WARUNKÓW

W zeszłym roku na Pomorzu, Warmii i Mazurach strażacy wyjeżdżali do prawie 2 tysięcy pożarów budynków. Co czwarty uległ przy tym całkowitemu lub częściowemu zniszczeniu.

BYĆ MĄDRYM PRZED POŻAREM



Niewątpliwie najlepiej zabezpieczonym przed pożarem domem zawsze będzie dom z cegiel i pokryty dachówką ceramiczną. I takie też oferty cieszą się największym zainteresowaniem nie tylko tradycyjnie nastawionych inwestorów, choć za przywiązanie do tej tradycji trzeba sporo zapłacić (ten domek przedstawiony na zdjęciu kosztuje ok. 320 tys. zł)

Od kilkunastu lat pożarów domów mieszkalnych jest coraz więcej. Przyczynami są – jak zwykle – lekkomyślność pałaczy papierosów, rodziców pozostawiających dzieci bez dozoru, posługiwanie się wadliwymi lub zniszczonymi urządzeniami gazowymi czy elektrycznymi – dochodzą wciąż nowe. M.in. przeciążenie sieci elektrycznej, nieprzystosowanie jej do nadmiernych obciążeń coraz liczniejszymi „pożarczami” energii jak termy, wentylatory czy kucharki mikrofalowe...

Przyznać trzeba, że jest to statystyka przerażająca. Dziwnie jednak o niej zapominamy, gdy sami przystępujemy do budowy

domu, z irracjonalnym przekonaniem, iż nas nic złego spotkać nie może. Zapewne – tak może być, ale tylko pod warunkiem, że zawczasu się przed tym zabezpieczymy, m.in. stosując trudno palne lub niepalne materiały budowlane.

Decydując się np. na zastosowanie drewna, musimy mieć świadomość, że należy ono do materiałów najłatwiej zapalających się od byle iskry. Chodzi tu zwłaszcza o drewno miękkie, pochodzące z drzew iglastych, jak sosna czy świerk. Mniej zapalny jest twardej dąb, buk, jesion.

Jednakże stopień palności drewna i materiałów drewnopochodnych można zmniejszyć, stosując odpowiednie środki ognio-

ochronne. Jak nas informują w Zakładzie Badań Ogniwych Instytutu Techniki Budowlanej oraz w Komendzie Głównej Państwowej Straży Pożarnej – na rynku krajowym znajduje się ok. 10 preparatów, które można kupić w sklepach chemicznych lub ze sprzętem przeciwpożarowym. Każdorazowo kupując je musimy się upewnić, czy posiadają aktualną aprobatę techniczną.

Wśród środków ognioochronnych są preparaty solne do zabezpieczenia węglanego, a także lakiery i farby oraz masy do zabezpieczenia powierzchniowego.

cd. na str. 8

cd. ze str. 7

Do nasycenia stosuje się przeważnie wodne roztwory solne. Oto niektóre z nich:

FOBOS M-2

Jest przeznaczony do zabezpieczania drewna budowlanego (konstrukcji budowlanych) płyt pilśniowych oraz sklejek. Ze względu na możliwość powstania wykwitów nie należy go stosować do zabezpieczenia boazerii. Roztwór wodny Fobosu M-2 nanosić można pędzlem lawkowcem, wałkiem lub pistoletem, powtarzając ten zabieg od 3 do 5 razy w odstępach trzygodzinnych. Niektóre elementy (np. do budowy tzw. domów kanadyjskich) są impregnowane przez ich wytwórców – co oczywiście należy sprawdzić u producenta czy dostawcy.

Fobos M-2 – podobnie jak inne impregnaty – zabezpiecza drewno budowlane także przed działaniem grzybów domowych i nie dopuszcza do tzw. korozji biologicznej.

OGNIOCHRON

Jest impregnatem zabezpieczającym przed działaniem ognia drewno sosnowe i sklejkę z drewna liściastego. Preparat stosuje się w postaci 30- lub 10-procentowego roztworu wodnego smarując nim, opryskując lub mocząc zabezpieczany element. Nie powinien się on stykać z nieopakowaną żywnością. Preparatu tego nie należy używać do impregnowania materiałów narażonych na działanie wody i stykających się z gruntem, bo np. deszczowe go wypłukują.

Za najlepsze środki do powlekania powierzchni uznaje się takie, które pod wpływem ciepła pęcznią, tworząc grubą zwęgloną warstwę. Izoluje ona doskonale podłoże przed nadmiernym wzrostem temperatury, a więc utrudnia lub uniemożliwia rozprzestrzenianie się ognia.

KROMOS B-796

To lakier ognioochronny, po użyciu którego drewno, płyty wiórowe lub sklejka stają się niepalne.

Preparat nanosi się za pomocą pędzla lub innego sprzętu malarskiego – jednorazowo na powierzchnię płyty lub sklejki, zaś trzykrotnie na drewno, w odstępach od kilku godzin do 1 doby. Jednokrotne malowanie drewna jest mniej skuteczne, gdyż nadaje drewnu charakter materiału trudno zapalnego. Tylko po wielokrotnym – jest ono niepalne.

BYĆ MĄDRYM PRZED POŻAREM

Emulsyjną farbą pęczniącą ognioochronną jest Mowichron. Drewno i płyty wiórowe znajdujące się wewnątrz budynku uzyskują dzięki niej klasę materiałów trudno zapalnych. Do zabezpieczenia wystrój wnętrza stosujemy Pyroplast HW. Do zabezpieczania płyt paździerzowych używamy Antyflam-We-riazol. Jest to masa dobrze kryjąca powierzchnię: nie widać po jej zastosowaniu pęknięć i ubytków.

Zasadą jest, że środki ognioochronne nanosi się na powierzchnie dobrze

wykonywane były przez wyspecjalizowane firmy, których adresy znaleźć możemy w ogłoszeniach prasowych i w książkach telefonicznych.

Gdy ktoś chce spać spokojnie, niech raczej zbuduje dom ze zwykłej cegły „czerwonej” lub silikatowej czy klinkierowej, albo z betonu izolowanego wełną mineralną lub włóknem szklanym, które to materiały są niepalne w odróżnieniu od styropianu. Lepszym pokryciem ścian jest tynk niż siding z tworzywa sztucznego.

Na pożar narażone są – rzecz jasna – również wewnętrzne elementy domu. Wiadomo, że pokryte gipsem ściany wewnętrzne opóź-

niają rozprzestrzenianie się ognia od 15 do 30 minut. Jednak elementy gipsowe muszą być starannie, szczególnie położone.

Trzeba pamiętać, że gdy w mieszkaniu pojawi się ogień, najgoręcej jest pod sufitem, tak więc o jego niepalności trzeba zadbać szczególnie. Kryjąc sufit gipsem lub tynkiem będziemy spokojniejsi, niż gdy ulegniemy pokusie zrobienia stropu z drewnianych belkowań. Może lepiej zdecydować się na bardzo efektywne sufity kasetonowe z gipsu?

Jeśli chodzi o podłogę, najpiękniejsza jest drewniana, co do tego nie ma dwóch zdań. Gdy właśnie taką chcemy mieć, wybierzmy twarde drewno, najlepiej dąb. Jeśli ktoś już sobie wymarzył podłogę z sosnowych desek – bo przecież seki są takie malownicze! – powinien ją pokryć twardym lakierem, a przed położeniem nasycić impregnatem solnym. Jednak nie pędzłem, ale pod ciśnieniem.

Wciąż popularne są wykładziny dywanowe. Warto poszukać takich, które są przeznaczone do hoteli czy biur, gdyż wykonane są – wedle obowiązujących norm – z materiałów trudno zapalnych. Najtrudniej zapalne są wykładziny dywanowe lub tkaniny tapicerskie zawierające ponad 70% wełny. Są one droższe niż z polipropylenu, ale czy warto ryzykować?

Bywają wykładziny z PCV, które przylepione bezpośrednio do wylewki betonowej – nie palą się.

Co do dachu, to najbezpieczniejszy jest z ceramicznej dachówki oraz blachy – są praktycznie niepalne. Bez względu jednak na zastosowany materiał, na dachu powinien co najmniej 2 razy w roku pojawić się kominiarz. Nieczyszczone kominy są przyczyną wielu pożarów.

rów.

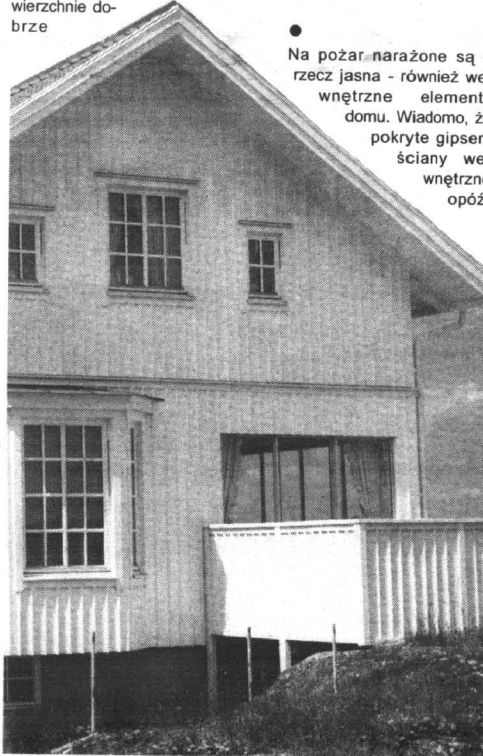
Podobnie jak materiały łatwo palne umieszczone w pobliżu pieców c.o., jak śmiecie zalegające piwnice, jak uszkodzony urządzenie grzewcze, kuchnie i piecyki gazowe. Strażacy przypominają: nie wolno wieszac w ich pobliżu żeston, firanek. Wszelkie wiszące tkaniny powinny być raczej z materiałów naturalnych. Tworzywa sztuczne topią się, a bryzając wokół gorącymi kroplami szerzą ogień. Naturalny materiał łatwiej zgasić zanim przybędzie straż.

Św. Florian cieszy się, gdy przestrzegając prawa budowlanego wznosisz swój dom w należytej odległości od sąsiedztwa. Czyli co najmniej 4 m od granicy działki. I gdy sąsiad postępuje tak samo, 8-metrowa odległość między małymi budynkami, nie przerzuci się ogień z domu na dom. Chyba, że dachy będą z trzciny, co jest modne w budownictwie letnim. Trzcinę można wprawdzie zabezpieczyć impregnatem solnym, ale deszcz go wymywa i zabieg trzeba często powtarzać.

Kupując wszelkie materiały budowlane i wykończeniowe warto samemu sprawdzić czy w aprobacie technicznej są uwidocznione ich cechy z punktu widzenia palności. Bo są np. różne rodzaje papy. Im bardziej przypomina ona papier nasycony smolą, tym bardziej jest zapalna. Na świecie organizacje konsumenckie organizują rankingi, przynajmniej materiał budowlanych punkty również za zabezpieczenia ogniowe. U nas na zalety materiałów budowlanych w tym zakresie nie zwracają uwagi ani prywatni inwestorzy, ani organizacje, które powinny promować bezpieczne materiały.

Niestety, działalność prewencyjna straży pożarnej jest w tej dziedzinie praktycznie żadna. Najlepiej więc samemu zabezpieczyć się przed ogniem, być mądrym przed szkodą.

J.S.



Budowanie z drewna lub z dużym udziałem drewna jest dużo szybsze i tańsze, ale wymaga dużej wiedzy o środkach zmniejszających ryzyko pożaru oczywiście, jeśli chcemy, aby nasz niewątpliwie piękny i zdrowy dom nie uleciał z pierwszą niekontrolowaną iskrą

oczyszczone, gładkie. Nie powinno być na nich kurzu, pyłu. Zaś po zastosowaniu preparatów trzeba dobrze wietrzyć wnętrze budynku, niekiedy nawet przez 3 do 4 tygodni.

Oczywiście do każdego preparatu dołączone są „sposoby użycia”, których należy skrupulatnie przestrzegać.

Najlepiej, aby zabezpieczenia



83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8

tel. (058) 683 93 53 do 54
fax (058) 682 91 78

**PROMOCJA
U PRODUCENTA
KOSTKA BETONOWA
już od 24 zł brutto**

- różne kolory i kształty
- świadczymy usługi transportowe i brukarskie

PRZYJMujemy
GRUZ BUDOWLANY

30/33

ZAKŁAD PRODUKCJI MEBLI
i usług budowlano-transportowych

AL-JA

PRODUKCJA KRZESEŁ I STOŁÓW

84-230 RUMIA, ul. Wysoka 15, tel. (058) 671 15 39

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI 01

DOMY 02

BIURO Obrót Nieruchomościami "Parcela" Starogard Gd., ul. Kopernika 34/52, tel./fax (058) 561 06 85, 0606 312 919

ODDAM w dzierżawę na okres 5. lat z możliwością kupna 22,5 ha ziemi z budynkami, tel. (058) 561 08 50, 0692 761 151

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 31 ha, Tychnowy 61.

SPRZEDAM tanio budynki w Szymbarku z możliwością adaptacji na mieszkania, sklepy lub zakłady usługowe, produkcyjne; tel. (055) 272-34-45, 0503 420 611

GOSPODARSTWO rolne o pow. 14 ha z budynkami (lub same budynki z dowolną ilością ziemi); tel. (055) 271-27-03

SPRZEDAM budynki gospodarcze plus 1 ha ziemi, niedaleko węzła przyszłej autostrady A-1. Swarozyn, tel. 0604-340-585.

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew, Obr. Westerplatte 24, czynnie 9.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97, 0608-467-009, www.kwadratsc.pl

SPRZEDAM las 3 ha, Wałmierz. Tel. 0604-340-585.

NIERUCHOMOŚCI Władasz sprzedaje - 2 pok. ul. Koliątaja - nowe, Konarskiego, Boroszewo; 3 pok. ul. Rokicka, Przemysława II; 4 pok. ul. Chopina, po rem., b. ładne. Domy: Bałdowska - piętro domu, Wąska, Kruczkowskiego, Za Parkiem, Rejtana - piętro domu, Czarlin, Czarne Dolne k. Kwidzyna, Damaszk, Gniw-Nicponia, Kol. Ostrowicka, Lubiszewo, Łukocin, Nowa Wieś k. Sztumu, Tczew-Górki. Działy: Sportowa, Wiślana, Żukczyn, Subkowy, Rybaki. Wynajmę domy, sprzedam obiekt handlowy. Biuro, ul. Korczajja 1, tel. (058) 532-07-50, 0502-445-605.

SPRZEDAM dom jednorodzinny, Starogard, tel. (058) 563 72 09

SPRZEDAM dom z 0,75 ha ziemi w Pinczyne. Tel. (058) 588-49-01 po godz. 16.00.

SPRZEDAM dom o pow. 260 m, w tym 2 placówki handlowe centrum Starogardu, tel. (058) 562 24 70

DOM w stanie surowym na działce 900 m², sprzedam, tel. (058) 562 21 66

SPRZEDAM dom w centrum Starogardu Gd., 240 m² z garażem wolnostojącym, tel. 0601 206 725

BOBOWO centrum - nowy dom do częściowego wykończenia, pow. całk. 210 m² - wszystkie media, działka 900 m, sprzedam, tel. 0692 432 583

SPRZEDAM domek letniskowy k/Skarszew "Borówno", 2 pokoje, WC, kuchnia, taras, tel. (058) 562 28 55

SPRZEDAM dom jednorodzinny ze sklepem ogólnospożywczym, tel. (058) 562 09 66

SPRZEDAM lub zamienię dom jednorodzinny z 1,5 ha ziemi - Jabłowo na okolicie Starogardu, tel. 0608 349 478

PILNIE sprzedam dom Starogard, Armii Krajowej, tel. (058) 775 11 99, 0601 644 175
DUŻY dom 350 m² na działce 7 800 m², salon 100 m² z wyjściem na taras i piękny ogród, kryty dachówka, obok budynek gospodarczy 240 m², 399 tys. zł, tel. (058) 562 25 24 7 - 15 lub 686 30 49 wieczorem, sprzedam - Kolincz k. Starogardu.

OKAZJA! budynek wolnostojący 260 m² w Prabutach na działce 12 ar, cena 120 000 zł, tel. 0 600 439 675.

DOM wiejski po remoncie, posiadłość 1 ha, sad, staw, Korzeniewo k/Kwidzyna, 195 tys., tel. 0 608 045 516, (058) 680 80 29.

SPRZEDAM domek letniskowy nad jeziorem Borach Tucholskich koło Warlubia, 27.000, własność notarialna, (056) 462 62 24.

LETNISKOWY nad jeziorem Dziergoń, tel. (055) 645 46 56, 0 603 306 744.

SPRZEDAM dom jednorodzinny, nowy (055) 278 27 66.

WOLNO stojący 14-letni na działce 800 m²: Grobelno; tel. (055) 272-87-97 po 16-tej

DOM w stanie surowym na działce 0,17 ha; Malbork - Grobelno; tel. (055) 273-12-22

DOM letniskowy - Mermet; tel. 0604 844 008

SPRZEDAM 0,5 domu we wsi Wielkie Walichnowy. Tel. (058) 535-26-91, po 15.00.

KUPIE dom na terenie Tczewa lub okolicy do 80 tys. zł. Tel. (058) 777-15-33 po godz. 16.00.

DOM, 300 m², rozpoczęta budowa, podpiwniczony, działka 1100 m², cena 40000 zł. Tel. (058) 536-75-93.

SPRZEDAM dom Tczew-Górki, 200 m² + piwnica 100 m², 1995 r. Tel. 0605-174-369.

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, tel. (058) 562 70 53, dzwonić po 19.00

SPRZEDAM M-3 (53 m²) w Skarszewach, czynsz 250 zł, tel. 588 02 48

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 50 m na 3 pokoje lub dom z dopłatą w Starogardzie, tel. 0692 346 283

SPRZEDAM mieszkanie Starogardzie, 59 m² po remoncie, cena 22 tys. EURO, tel. (058) 562 54 16

SPRZEDAM pawilon handlowy wraz z działką 130 m² w Skórczu, była księgarnia, tel. 0602 177 966

MIESZKANIE 1-pokojowe, Starogard, Osiedłowa sprzedam, tel. (058) 775 11 99, 0601 644 175

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie - kupię, tel. 0604 138 611

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², 4-pokojowe, centrum Wrzeszcza, okna PCV, podwójne drzwi z Gerda, podłogi deski, cena 110 tys. zł, tel. 348 99 87, 0607 104 154

SPRZEDAM mieszkanie 130 m² blisko Kwidzyna, wszystkie media lub zamiana, tel. 0 609 210 348.

SPRZEDAM mieszkanie 72 m², Kwidzyn, tel. (055) 645 27 27.

SPRZEDAM lub wdzierżawię lokal handlowo-użytkowy, 25 m², tel. (055) 261 01 84.

SPRZEDAM lub wdzierżawię sklep 105 m², Malbork - Osiedle Południe; tel. 0601 830 151

SPRZEDAM lokal użytkowy o pow. 154 m² w Malborku - Śródmieście; nowe budownictwo, parter - na działalność usługową lub handlową; tel. (055) 272-40-53

3 POKOJE, 84 m², parter, Malbork - sprzedam; tel. (055) 272-45-15

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, wysoki parter w Malborku na domek do remontu (lub mieszkanie); tel. (055) 272-13-10

MALBORK, ul. Bema - mieszkanie 2-pokojowe, 43 m² i garaż - sprzedam; tel. (058) 512-23-80, 0501 809 909

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

Tczewska

GAZETA ŻUKOWSKA

GAZETA OSTRÓDZKA

GAZETA KURIER

GAZETA KURIER

GAZETA KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu
 530 24 79
 532 40 02, 530 24 62

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe, kamfortowe, 52 m², parter na większe lub na dom. Tel. (058) 777-30-20.

SPRZEDAM mieszkanie 120 m², kamienica, I piętro, garaż, 75 000 zł. Tel. (058) 530-00-70.

DAM odstępną za mieszkanie lokatorskie - wykupię zadłużenie. Tel. (058) 532-73-43.

SZTUM - sprzedam mieszkanie, 43 m², własnościowo-hipoteczne, opłaty tylko woda, gaz. Inna propozycja za zmiany na Tczew, mieszkanie zadłużone. Tczew, Tel. (058) 531-69-08.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, os. Bajkowe (dwojzłomowe). Tel. (058) 531-06-01, po 16.00.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 51 m², parter na 3-pokojowe. Może być zadłużone. Tel. (058) 532-80-84.

SPRZEDAM M-2 na Czyżykowej. Tel. (058) 533-78-07, po 18.00.

SPRZEDAM M-2 na Suchostrzygach. Tel. 0600-688-621.

SPRZEDAM tanią kawalerkę w Smęłowie. Tel. 0607-818-577.

DWUPOKOJOWE mieszkanie w starym budownictwie do wynajęcia. Tel. 0602-775-603.

KUPIĘ M-3 w Tczewie, parter, I, II lub III piętro. Tel. 0505-299-237, po 21.00.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową, nowe budownictwo, centrum Tczewa, na mieszkanie dwupokojowe, najlepiej os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-52-62 lub 0608-638-143.

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenia biurowe, magazynowe 200 m², centrum Kwidzyna, (055) 279 98 83, 0 605 425 959.

WYDZIERZAWIĘ dom na wsi k/Kwidzyna, 0 603 984 085.

LOKAL handlowy 80 m² wydzierżawię, inne propozycje, 0 603 984 085.

LOKAL o powierzchni 32 m² na działalność usługową, handlową, Kwidzyn, Kościuszki 28, tel. 0 605 060 479.

MALBORK - TANIE NOCLEGI, POKOJE; tel. (055) 272-44-59

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81

MALBORK - do wynajęcia lokal 60 m², I piętro - na biuro lub inne; tel. (055) 272-31-12

MALBORK - pomieszczenia biurowo-magazynowe, 850 m²; woda - gaz - CO - telefon; wysoki standard - na każdą działalność produkcyjną i handlową; działka 4000 m²; tel. (055) 273-26-40 w godz. 8.00 - 18.00

WYNAJMIĘ kawalerkę Tczew Suchostrzygi. Tel. 0608-501-357.

ODNAJMIĘ pomieszczenie handlowe, 120 m², 700 zł/m-c, centrum Tczewa. Tel. 0504-248-108.

LOKAL, 42 m², Suchostrzygi - wydzierżawię. Tel. (058) 532-72-46.

ODDAM w najem lokal, 80 m², szczególnie na cukiernię. Tel. (058) 531-44-63 od 9.00 do 17.00, po 17.00 531-51-14.

POSZUKUJĘ pomieszczenia ok. 40 m² na osiedlu Czyżykowe. Tel. 0608-083-934.

OD ZARAZ M-3, 400 zł + opłaty, płatne za pół roku z góry, Suchostrzygi, X p. Tel. (058) 535-20-54.

MIESZKANIE wynajm. Tczew, tel. (058) 536-67-10, 0609-183-629.

ODSTĄPIĘ pokój osobie pracującej. Tel. (058) 777-56-15.

ODNAJMIĘ lokal, 19 m², os. Bajkowe na gabinet lekarski lub biuro. Tel. (058) 777-03-04.

SPRZEDAM działki letniskowo-budowlane miejscowości Ocypl, tel. (058) 588 58 91

DZIAŁKA 4700 m², Zblewo - sprzedam. Tel. 0600-717-247.

SPRZEDAM działki budowlane w Starogardzie, tel. 0601 515 127

SPRZEDAM działkę budowlaną w Rywałdzie przy szosie o pow. 1 ha, tel. (058) 562 49 77

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną w Osieku, tel. (058) 582 12 38

DZIAŁKA letniskowa Ocypl, niezabudowana w otoczeniu lasów, tel. 0600 851 337, 0691 515 866

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1099 m² w Pinczynie, tel. (058) 588 34 99

DZIAŁKI - Krag, Kokoszkowy (Starogard ul. Druha Grzybka, uzbrojona - 26 000 zł, okazja) - sprzedam, tel. 9058) 775 11 99, 0601 644 175

DZIAŁKA 1600 m² uzbrojona spokojny miejsc Starogard, tel. (058) 561 21 71

SPRZEDAM działkę z lasem 0,96 ha, przepływ strumyk, cena 32.000 PLN, tel. (055) 277 17 95.

SPRZEDAM działkę pod działalność gospodarczą, 7333 m² w Kwidzynie, (055) 279 28 12, (055) 279 43 55.

BUDOWLANA o pow. 1600 m² przy drodze głównej; Grobelno; tel. (055) 272-87-97 po 16-tej

DZIAŁKA budowlana 1300 m² z rozpoczętą budową; pełna dokumentacja; Malbork; tel. 0601 617 041

ATRAKCYJNA działka budowlana 6 arów (Malbork - Kaldowo); ogrodzona, wszystkie media - sprzedam; tel. (055) 272-13-29

DZIAŁKĘ budowlaną, 1100 m², Tczew - sprzedam. Tel. 0602-151-267.

SPRZEDAM działki ziemniaczko-budowlane, położone w Tczewie między 30 Stycznia a al. Solidarności, dzwonić po 19.00 tel. (058) 531-68-68.

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 13 arów w Wielkich Walichnowach. Tel. (058) 535-26-91.

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. (058) 532-73-43.

SPRZEDAM działkę budowlaną. Szpegawa, tel. (058) 531-58-43, wieczorem.

DZIAŁKI: Rokkiki i Tczew. Tel. (058) 533-82-22, 531-63-92.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Gniewie o pow. 1912 m², cena 25 zł/m². Tel. (058) 777-30-05.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Poziomkowa. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753.

PILNIE sprzedam garaż, Suchostrzygi za PKS. Tel. (058) 341-85-22.

KUPNO 07

STAROCIE, tel. 775 43 69

KUPIĘ papierówkę 3 m, tel. 0609 105 192, 0609 105 193

KUPNO - krótki. Tel. (058) 582-47-22.

PBD S.A. w Starogardzie, ul. Pomorska 26 A, prowadzi skup kamienia polnego do 40 cm, skup - Pelplin, ul. Strzelnica 5, cena za tonę 20 zł, tel. (058) 562 38 91

ANTYKI, starocia, sprzętasz strych, piwnice, mieszkanie, zadwoń, tel. 0600 507 657, (058) 562 12 22

ANTYKI - dobrze płacę, tel. 0606 213 621

ZDECYDOWANIE kupię barakowóz w dobrym stanie w obrębie Starogardu os. VW Golf II "D", 5-drzwiowy, 91/92 r., tel. (058) 562 64 47

ANTYKI - stare meble, lampy, zegary, militaria i inne starocia; Malbork; tel. 0601 898 004, (055) 272-48-54

INSTRUKCJE obsługi, katalogi, reklamy, części do pojazdów z lat 60-tych i starsze; tel. (055) 272-15-29; 0503 560 047

FIRMA Przyprawowa J. Kosmałki poszukuje stałych dostawców kminku, kalendry, gorczycy. Innowrocław, tel. 0604-242-840.

DOSTAWCÓW stałych kminku, kalendry, gorczycy poszukuje Firma Przemysłowa J. Kosmałki Innowrocław. Tel. (052) 354-65-55, 0604-242-840.

KUPIĘ element używany, niska fala. Tel. 0601-673-611.

FRYZJERKĘ damsko - męską z doświadczeniem zatrudnię od zaraz, tel. 561 12 08

GOSPODARZA domu - okolice Alei Wojska Polskiego Starogard umiejącego coś naprawić, pomalować itp. Zatrudnię na pół etatu, samotnemu dam za darmo nowo, samodzielny pokoił. Tylko emeryt lub rencista, wykuczam palących, pijących, telefon tylko w godz. 19.00 - 21.00 0607 377 444

PRACUJ w Oriflame. Naprawdę warto, tel. 0606 188 431, (058) 562 75 27

RENCISTA 31 lat, pilnie poszukuje pracy, tel. 587 18 62

APTEKA w Starogardzie Gdańskim zatrudni mgr farmacji po stażu na cały etat, tel. 0692 527 916

CHAŁUPNICTWO, składanie długopisów, dilerstwo 3000 zł miesięcznie, zapewniamy materiały, umowę, zbył. Zgłoszenia listowne, kopia zwrotna z znaczki 2x1, 10 zł, "Clean-Business" 82-500 Kwidzyn, ul. Kasprzowicza 20G/13, (20 osób), pilnie.

CHAŁUPNICTWO - województwo pomorskie, tel. 0 603 713 199.

ZATRUDNIENI pośredników finansowo - ubezpieczeniowych; tel. 0607 866 006, 0607 839 733

JAK ZNALEŹĆ PRACĘ? Napisz - prześlij informator. Agencja "DiDor" 82-210 Malbork 2, Przegrodka 18. Załącz znaczek za 1,20 zł

CHAŁUPNICTWO różne, dowóz, odbiór wyrobów z domu bez kaucji. Informacje bezpłatne, zaadresowana koperta, dwa znaczki luźno. „BRH” 09-400 Plock, Norwida 7/10.

PRZYJMĘ kandydatów na doradców kosmetycznych. Tel. 0605-272-799.

OSOBY do branży kosmetycznej. Tel. 0600-217-268, 0502-493-693.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę. Tel. (058) 533-77-26, 0504-047-087.

GŁÓWNA księgowa (pracująca) podejmie współpracę z firmami. Tel. 0608-693-243.

AGENT celny. Kurs - Gdańsk, licencja, praca "Adviser", tel. (022) 629-37-83, (022) 628-70-56, www.adviser.waw.pl

PIZZERIA przyjmie do pracy absolwentów szkoły gastronomicznej. Tel. 0502-048-803.

SZUKAM pracy, posiadam III grupę inwalidzką. Tel. 0503-622-632.

SKLEP samoobsługowy przyjmie uczennice z kl. I i II. Tel. 0604-444-100, (055) 271-26-84.

ZATRUDNIĘ dwóch malarzy. Pilne. Tel. 0049-163-522-92-31.

USŁUGI hydrauliczne, kompleksowe. Tel. 0604-507-851, (058) 532-29-54.

FIRMA budowlana poszukuje odpowiedzialnej i energicznej osoby do pracy na stanowisku kierowniczym. Wymagane doświadczenie w zarządzaniu zespołem ludzi. Tel. (058) 531-16-58, 531-17-39 w godz. 7.00-15.00.

FIRMA poszukuje kompleksowego wykonawcy obiektu handlowego. Zapytania: Marcin Jabłoński, tel. (058) 561-44-97.

SZUKAM pracy - dozorca lub inne propozycje. Tel. (058) 531-44-06.

MOTORYZACYJNE 09

LEASING, tel. 563 00 91

CZĘŚCI do samochodów osobowych i dostawczych; tel. (055) 272-15-29; 0503 560 047

MOTORYZACYJNE usługi 10

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaj części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, marki, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00

WYNAJEM 04

RYNEK 7 - piwnica, piętro, Starogard, tel. 0606 287 067

KAWALERKI pełnostandardowe, Starogard - 600 zł z ogrzewaniem, TV-sat, posciel, sprzętanie, faktura, tel. 0604 171 042

ODDAM w najem pokój panienec w Starogardzie,

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12
210013

PIASKOWANIE, malowanie naczepek, ram, maszyn, kół itp., POL P.P. Osowo Leśne, tel. 0501 536 760
210052

PLASTIK - spawanie; Malbork, ul. Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818
04/680045/0504
WYJAZDY po samochody - transport, formalności; tel. 0601 193 336, 0049 162 612 3497
04/01/0904

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW); tel. kom. 0601-61-84-73.
11/VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon. Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.
11/VAT

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Krótka 5, tel. 0606-282-577.
020049

AUTO na gaz. Montaż nowoczesnej instalacji. Tel. (058) 536-93-16.
040155

WYNAJEM - koparki, dźwigi, podnośniki, wiertnice. Tel. (058) 530-70-78, kom. 0606-946-504.
040182

SAMOCHOĐOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790.
01/01/22.04

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, certyfikat montażu. "Witex" Swarozyn, ul. Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.
040187

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

AUDI 80, rok prod. 1990, st. licznika 151000, szary metalik, AA, SD, R, cena 9 tys. Tel. 0601-442-107.
01/24/26.04

SPRZEDAM BMW 524 D, 1987 r., 5200 zł. Tel. 0503-855-154, (058) 532-70-44.
01/05/22.04
CITROEN C-15, diesel, 1997 r., 5-osobowy, bez wypadku, 12 500 zł. Tel. (058) 683-56-21.
01/01/25.04

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT
OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOLISTY.
Profesjonalny montaż naprawy, przeszklenia, przyciemnianie szyb, montaż lusterek.
AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
Tczew, ul. Głowackiego 6 tel./fax (058) 532 01 80 lub tel. 94 49

DAEWOO Lanos XI/97 1500 ciemna zieleni metalik, 98 tys. km, z salonu, I właściciel, bezwypadkowy, pilnie sprzedam z powodu wyjazdu, tel. 0605 409 864
02/29/50
DAEWOO matiz 2000 r. Tel. (058) 532-46-31.
05/02/15.04
TICO; 1998 rok; CZ; AA; 30 tys. km; tel. (055) 273-41-33
04/02/22.04

FIATA cinquecento. Tel. (058) 533-86-63 lub 0602-238-371.
05/01/12.04

FSO 1500, 1990 r., silnik polonez, 5 biegów, hak, przegład 10/2002, tanio. Tel. (058) 532-77-69.
01/07/23.04

FIAT 126, 97 r., 80 tys. km, komplet opon zimowych, stan bdb, kolor jasny błękit, autoalarm, elektroniczny zapłon. Tel. (058) 531-65-06, 0501-606-461.
01/02/23.04

FIAT 126p, 90 r., stan bdb. Tel. (058) 536-92-32.
01/06/26.03

FIAT cinquecento, 1997 r., stan idealny. Tel. (056) 643-77-33.
24/0008

FIAT Punto 1999 r., tel. (055) 261 73 21.
03/01/18.04

FIAT 126 EL, 96 r., AA, zielony, garażowany, oznakowany, stan bdb, po przeglądzie, przeb. 41 tys. km, Starogard, tel. 0504 248 545
02/29/50

FIAT Punto 1,2 ELX, 1996 r., stan b. Dobry z salonu, tel. (058) 562 96 31
02/29/50

FIAT Seicento 1999 1,1, I właściciel, tel. (058) 562 94 53
02/29/50

CINQUECENTO 704, 1996 r., srebrny metalik, I właściciel, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/29/48

FIAT 126 p, 1990 rok, stan b. dobry, tel. 0608 349 478
02/29/54

FIAT 126 p, 1980 rok, stan dobry, cena do uzgodnienia, Grabowo, tel. 0600 612 076
02/29/50

FIAT 126 p, 1988 r., stan bardzo dobry, tel. (058) 588 46 47
02/29/54

CINQUECENTO 0.9 biały, 1996 r., 6700, tel. 561 31 41
02/29/49

SPRZEDAM fiata 126 p, stan dobry, rocznik 1991, tel. (058) 582 51 04
02/29/48

Grobowski Jr
Sopot ul. Bitwy Pod Płowami 54
www.skoda.grobowski.com.pl
komis@grobowski.com.pl
tel. 550 37 38 w. 34

Renault 11
1.4 benz. '87, 140 tys.km biały 4 700 zł

Fiat Seicento VAN
0.9 benz. '99, 101 tys.km biały, f-ra VAT 10 500 zł

Daewoo Tico
0.8 benz. '99, 58 tys.km zielony metalik 11 500 zł

Skoda Felicia Pickup
LX 1.5 benz. '97, 90 tys.km biały, f-ra VAT 12 500 zł

Skoda Felicia
LXi 1.3 benz. '94, 68 tys.km niebieski met. 12 800 zł

Fiat Seicento VAN
1.1 benz. '99, 105 tys.km biały, f-ra VAT 13 300 zł

Fiat Seicento SX
1.1 benz. '01, 17 tys.km czerwony 23 100 zł

Skoda Fabia Sedan
Comfort 1.4 16V '01, 8 tys.km srebrny metalik 39 700 zł

Skoda Octavia + klima
Ambiente 1.9 tdi '01, 55 tys.km srebrny metalik 59 200 zł

126 lx, 98 r., 34 tys. km, immobilizer, oznakowany, bezwypadkowy, 5 500 zł, tel. (058) 561 22 33
02/29/37

FIAT 126 p, 1991 rok, czerwony, tel. 0606 618 096
02/29/50
FORD Escort sedan, 1994, tel. 775 14 70
02/29/52

FORD Focus 1.6 2000 r., I właściciel, zakupiony w salonie, bogate wyposażenie, metalik, przebieg 20 tys. km, tel. 0601 628 205
02/29/46

FORD Escort 1,3 5-drzwiowy, z salonu, 1996/97, bordo metalik, zadbane, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838
02/29/42

FORD Fiesta 1,1, benzyna, CZ, EL, ES, EW, I, KT, R, S, siedzenia welur, 5-drzwiowy, cena 8.800 zł, tel. (055) 645 24 16, kom. 0 601 897 277.
03/03/25.04

FORD escort, 1.4, 1990 r. Tel. (056) 643-77-33.
24/0008

FORD escort, 1,3, 97 r., I właściciel, zakupiony w salonie, serwisowany, garażowany, przebieg 55 tys. km, biały, immobiliser, radiomagneton, cena 17500 zł, tel. (058) 531-05-82.
01/10/26.04

FORD transit, 2,5D, 1993, 5 miejsc, webasto, halogeny, 15500 zł. Tel. (058) 531-16-68, 0604-478-063.
01/22.04

ESCORT - części. Tel. 0602-215-178.
040176

TRANSIT - części. Tel. 0602-215-178.
040176

FORD fiesta 1,3; 1993 rok - TANIO; tel. 0502 288 790
04/04/1802

FORD fiesta 1,1 benzyna; 1990/97 rok; czerwony; zadbane; 6200 zł; tel. 0600 891 455
04/01/1704

TANIO - jekcz 315 E w dobrym stanie, z przyczepą 20t. tel. (055) 273-32-93
04/02/2604

JELCZ 325, 89 rok + D83 - sprzedam. Tel. (058) 531-25-46.
01/03/25.04

KAMAZ typ 5511, wywrotka, 1980, cena 12 tys. Tel. 0604-279-421, 0602-238-371.
02/0059

ŁADA 2107, poj. 1300 cm³, rok produkcji 1988 + instalacja gazowa, wersja fińska, welurowa, cena 2300 PLN. Tel. 0504-660-522.
01/03/17.04

MERCEDES 208 Sprinter, 8oodnia wysoki, 29.000 lub zamiana, 0 603 984 085.
03/06/12.04

MERCEDES 307 D, 1980, garażowany, I właściciel, plandeka, tel. (058) 562 49 56
02/29/46

OPEL Corsa 1.5 TD, 90 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/29/48

ASTRA 1,4 i sedan z salonu, 1996/97 r., cena 17 200 zł, zadbane, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838
02/29/42

PILNE - opel kadett, 1,3b, 1981/93 skł., zarejestrowany, jeżdżony. Tel. (058) 531-70-28.
01/02/24.04

OPEL kadett, 91 r., części blacharskie, mechaniczne. Tel. 0600-975-695.
01/13/23.04

SPRZEDAM opła kadetka, leżkę, rok prod. 85/93. Tel. 0600-661-388.
01/05/23.04

POLONEZ truck, rok prod. 1995. Tel. (058) 535-13-02.
86/0024

POLONEZ 1.5 GLI, 94 r., AA, AF, BS. Tel. (058) 531-59-21.
01/04/25.04

POLONEZ 1,6, gaz; 1990 rok; tel. (055) 272-42-35
04/03/2204

PEUGEOT 309 - części. Tel. 0602-215-178.
040176

PEUGEOT 206, 1998, I właściciel z salonu, tel. (058) 562 94 53
02/29/19

RENAULT Clio II, 1998/99, I właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53
02/29/19

RENAULT Megane, 1996 RT, 1,6 z salonu, stan b. Dobry, bogate wyposażenie, tel. (058) 562 94 53
02/29/50

RENAULT Espece 2.2 ben./gaz, zamian 7-osobowy, 22.000 lub zamiana.
03/05/12.04

CZĘŚCI do Robura okazynie! Nowe i używane, Barchnowy 24, k/Owidza, Wąsk
02/29/50
SKODA Favorit, 90/91, c. 3500 zł, tel. (058) 588 56 11
02/29/383

SKODA Felicia 1,3, 1995 r., salonu, cena 12 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838
02/29/482

TOYOTA Corolla, 1.8 B, rok 1989, tel. (058) 562 47 13
02/29/499

SPRZEDAM samochód Talbot Solara, poj. 1.600, 1981 r., stan dobry, ES, CZ, AF, tel. (058) 562 56 43
02/29/495

SPRZEDAM VW Golf 1,6 D, rok 1982, tel. (058) 582 22 30
02/29/336

SPRZEDAM Passat 1,6 D, 1982 r., na części, tel. (058) 562 17 19
02/29/500

VW Golf II, 1992 r., 1,6 TD, 10,8 tys. zł. 4 lampy przód, szerokie zderzaki stan bdb, tel. 0502 200 243, (058) 561 04 27 po 19.00
02/29/518

VOLKSWAGEN Polo 1,6 1995 r., I właściciel, z salonu, tel. 0503 148 431
02/29/19

GOLF 1,6 TD, 1992 r., biały, zadbane, 148 000 przebiegu, 11 200 zł, tel. 0607 654 829
02/29/531

VW polo kombi, 1999 r., 1,9 SDI. Tel. (058) 536-92-17, 0505-714-362.
01/05/15.04

VW golf, 1,6 diesel, 1987, czerwony, silnik po kapitalnym remoncie, sztyberdach, alarm, 7500 zł. Tczew, tel. (058) 533-86-92, po 18.00, kom. 0604-649-006
01/07/22.04

VW jetta 1,8 i; 1987 rok; tel. (055) 272-52-25, 0604 263 888
04/01/2604

VW passat kombi, 1994 r., 1,8 sprostowany, zarejestrowany, 18500 zł. Tel. 683-56-21.
01/01/25.04

SPRZEDAM VW Garbus lub zamienię na motocykl, (055) 275 12 72.
03/02/21.04

ŻUK, skrzynia, plandeka 1989 r., 33 tys. km, stan bdb, I właściciel, 3 tys. zł, Barłozno, tel. (058) 582 16 94
02/29/377

SPRZEDAM samochód Żuk (plandeka, gaz), tel. 0604 367 419
02/29/378

SPRZEDAM dużo części do Żuka, nowych i starych, tel. (058) 562 17 85
02/29/410

MOTORYZACYJNE kupno 12

KUPIĘ auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiata Seicento, 126, Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsa, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, platne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873
02/28/151
KUPIĘ Skodę Favorit może być do remontu, tel. 0604 211 673
01/29/388

KUPIĘ Poloneza z instalacją gazową, Skodę Favorit, może być do drobnej remontu, tel. (058) 562 40 94, 0502 791 745
02/29/388

KUPIĘ Renault Megane, 19, Clio, Opel Astra, Corsa, Vectra, Fiat Punto, Uno, Brava, Skoda Felicia, Favorit, Octavia lub inny, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 lub (058) 561 39 78
02/29/379

KUPIĘ Polonez Caro z instalacją gazową. Może być do remontu od 1992 do 1999 r., tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 lub (058) 561 39 78
02/29/379

FIAT 126 od 1990 roku, może być do drobnych napraw, za rozsądną cenę. Tel. (058) 561-21-36.
02/29/435

KUPIĘ Opla Astrę lub Corsę, najlepiej od I właściciela, wyłącznie kupiona w salonie w Polsce, tel. 0606 385 862, (058) 561 39 14
02/29/492

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, platne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23.
04/01/19

AUTA osobowe, dostawcze, powypadkowe, uszkodzone inne, gotówka - transport. Tel. 0502-240-597.
01/08.05.04

USZKODZONE. Tel. 0602-215-178.
040176

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0504 434 644
02/29/176

SPRZEDAM Ursus C-385, tel. (058) 588 00 28
02/29/472

SPRZEDAM Ursus 1204, ora 1212, stan dobry, tel. (058) 562 02 85
02/29/481

PRASĘ do słomy, cena 8,5 tys. zł, siewnik, sprzedam - 2,5 tys. zł, tel. (058) 687 62 80
02/29/490

KOMBAIN Forschnit 1984 r., z kabina, szerokość 4 m, cena 22 tys. zł, tel. (058) 687 62 80
02/29/490

CIĄGNIK Ferguson, 1986 rok z przednim napędem, 140 km, cena 35 tys. zł, tel. (058) 687 62 80
02/29/490

ŻMUKA do zboża nowa, dł. 4,80 m, 570 zł, Kolincz 102, tel. (058) 563 31 89, 0607 996 993
02/29/500

SPRZEDAM koparkę KM-251, Linowa, 22 000 zł, tel. 0602 177 966
02/29/511

SIEWNIK zbożowy 4 m - polski, stan b. dobry, rozsiwacz nawozów "Amazony" 1000 ltr., sprzedam, tel. (058) 562 15 75
02/29/523

SPRZEDAM ciągnik rolniczy 110 km, tel. 0607 883 141
02/29/547

SPRZEDAM opryskiwacz 400 ltr., sze-roki 12 m, tel. (058) 582 44 15
02/29/548

CIĄGNIK Ursus 902, ładowacz kłopot, rozzutnik "Tandem", sprzedam, tel. (058) 686 92 29
02/29/549

AGREGAT, siewnik 3 m, przyczepa 6 ton, sprzedam, 0 603 984 085.
03/02/12.04

CIĄGNIK Ursus 1012, sprzedam, tel. (055) 275 15 32.
03/05/19.04

SPRZEDAM ciągnik 180 km, plug ob-racalny 5-skbowy, 1997 rok; tel. 0601 643 797
04/680052/2504

SPRZEDAM - kupię - zamienię Ursus 914, 1224, 1614, MT282, Tury. Tel. 0600-136-453.
05/02/11.04

SPRZEDAM ciągnik rolniczy Białorus i C-360. Tel. (058) 536-96-22.
01/04/16.04

SPRZEDAM ładowacz części 500, leja, kosa, srutownik 130 zł, stan bardzo dobry. Tel. (058) 535-12-76.
05/01/18.04

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM class mekator 75, rok 76, dwa hedery 3 m zbożowy, 4,20 rzepakowy, 31000 zł. Tel. 0601-997-984.
01/04/20.04

ARTYKUŁY rolnicze 14

SPRZEDAM pszenżyto, tel. (058) 562 10 24 02/9382

OWIES sprzedam, tel. 0601 684 588 02/9486

TUNEL foliowy ogrodniczy, niedrogo - kupię. Tel. (058) 531-07-22. 01/01/23.04

SPRZEDAM pszenicę i kiszonkę. Tel. (058) 533-11-59. 01/09/23.04

SPRZEDAM pszenicę. Tel. (058) 531-27-02. 01/10/26.04

100 RÓŻNE 15

PRZYJMĘ ziemię bez gruzu, Starogard, ul. Owidzka 40, tel. 0609 531 805, 0602 658 150 02/9369

PRZYJMĘ ziemię z wykopów, tel. 0601 515 127 02/9499

PRZYJMĘ etemit z rozbiórki, tel. (058) 562 02 75 02/9525

ZESPÓŁ - zabawy, wesela; tel. (055) 647-31-14, (055) 272-93-65 04/09/02.04

USŁUGI BHP. Tel. 533-77-10. 570065 04/14/8.03

WSPÓLNIKA do hodowli szynszyli poszukuję. Tel. (058) 588-50-39. P0064

ZWIERZĘTA 16

ZAKŁAD Węglu Drobni Starogard Gd., ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczków, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych. 02/9460

GĘSI małe i odchowane gęsie - kaczkę (Mulardy) oraz inny drób poleca węglańskie w Szegawsku, tel. (058) 562 14 55 04/0670

OWCZARKI niemieckie, szczenięta - sprzedam. Tel. (058) 562-08-99. 02/9362

HOTEL dla koni, okolice Starogardu, tel. (058) 563 33 37 02/9435

SPRZEDAM jatkówkę wysokocielną, Jabłówko 2, tel. 0607 724 529 02/9503

SPRZEDAM Rottailery, czysta rasa, zaszczepione, odrobaczone, cena 330 zł, tel. (058) 562 14 65 02/9510

KLACZ 1-roczną sprzedam, tel. (058) 563 72 09 02/9511

OWCZARKI kaukaskie, sprzedam, tel. 0501 536 760 02/9520

SPRZEDAM klacz, 5 lat, bardzo spokojna, oprzęgana w pojedynkę i parę, chodzący w wszystkich narzędziach rolniczych. 02/9549

KROCZEK karpia i węgorza, narybek pstrąga, lina, amura i karpia, sprzedam, tel. (055) 279 41 25, kom. 0 602 382 266. 03/01/25.04

PROSIĄKI kupię, tel. 0605-358-956. 01/21/25.03

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. 0609-542-126. 01/33/25.02

SPRZEDAM loszki hodowlane PBZ lub PBZxWBP. Możliwość zaproszenia. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 01/45/15.04

KUPIĘ jatkówkę hodowlaną cielną. Płatność - gotówka. Tel. (086) 473-05-58, 0608-304-978. 29/28

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe - sprzedam. Tel. (058) 536-68-88. 01/05/19.04

KRÓLIK nowozelandzki, samice kolne, samce oraz młodzież do dalszego chowu - sprzedam. Tel. 0601-432-345. 01/06/22.04

KROWĘ cielną - sprzedam. Tel. (058) 536-75-96. 01/05/24.04

KURKI odchowane, 5-tyg. i starsze, ciągła sprzedaż. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-78-06-38. 01/05/26.04

SPRZEDAM kokoski odchowane oraz szczenięta owczarka podchalańskiego. Tel. (058) 563-71-03, 0691-578-753. 01/08/26.04

SPRZEDAM jatkówkę cielną. Bogdan Bochnak, Lubiszewo, Tel. (055) 247-48-38. 02/9511 P0065

100 SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/14/8.03

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarskie, rynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/14/8.03

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, ocynkowanej i powlekanej PCV, siatki zgrzewane, przęsla z siatek, bramy, furtki, przęsla ogrodzeniowe, słupki metalowe i powlekane PCV, druty naciągowe i wiązalkowe, akcesoria do montażu - montaż Tczew, Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/0670

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586. 04/37/29.03

SPRZEDAM: więzi dachowe, deski, kłaty, tel. 0609 105 192, 0609 105 193 02/8862

SIATKA ogrodzenia, raty, transport gratis. Tel. (058) 582-47-22. 02/9866

MEBLE stylowe - antyki, tapicerki skórzane, tel. 0691 289 002 02/9121

SPRZEDAM świrtek srebrzysty od 1 m do 2 m, oraz jodkę kalifornijską, tel. (058) 561 81 82, 0606 909 803 02/9133

SPRZEDAM krociki, krawędziarki i ląty, tel. (058) 562 00 26 02/9309

TARTAK oferuje deski, ląty, tarciec, konstrukcje dachowe, tanio, solidnie, tel. (058) 588 30 34, 0505 775 024 02/9332

DESKI, belki, ląty, opał - taniol, tel. (058) 563 02 86 02/9354

KOMPUTERY multimedialne kompletne, monitory 17", sprzedaż, zamiana, skup, tel. (058) 562 06 69 02/9363

KOMPLET skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23 02/9369

BAKTERIE beztlasowe do neutralizacji szamba, tel. 562 29 19 02/9371

PPHU "Janka" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skośna 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 02/9374

SPRZEDAM urządzenie do hydromasażu wodnego. Tel. (058) 588-49-01. 02/9414

BETONIARKA 250. Tel. (058) 561-05-06. 02/9424

CZARNOZIEM. Tel. (058) 588-00-28. 02/9437

STEMPLE, kółki melioracyjne. Tel. (058) 562-58-89. 02/9442

DREWNO kominkowe, opałowe oraz stemple. Tel. (058) 562-58-99. 02/9444

SIATKA ogrodzeniowa, tel. 0602 820 539 02/9490

SYPIALNIĘ białą + kóreczko białe, tel. (058) 563 02 51 02/9493

SPRZEDAM cegłę czerwoną i kamień polny i łupany, Wąsik Zdzisław, Barchnowy 24, k/Owidza 02/9508

SPRZEDAM sofę 150 zł, tel. (058) 562 57 80 02/9511

BOAZERIA, schody, parkiet, ramki drzwiowe, deski, Starogard Gd., ul. Bukowa 11 (przylesie), tel. (058) 563 72 22 02/9505

SPRZEDAM rower górski nie używany, nowy z dokumentacją, cena 230 zł, tel. 0606 807 616 02/9510

SPRZEDAM formy do płyt betonowych i figurek ogrodowych, tel. (058) 562 89 60, po 18.00 02/9512

SPRZEDAM drobny kamień polny, Koteże, ul. Główna 28 02/9519

KONSOLA Sony 9002 przerobiona 20 gier, 2 pady, 2 kary pamięci, kontakt, tel. 0606 200 057, 563 92 60 02/9522

CEGLĘ do rozbiórki sprzedam, Janin 19 k. Starogardu, p-ta Kokoszkowy 02/9528

SPRZEDAM lawę szwedzką, wirówkę do bielizny, drabnię malarską, tel. (058) 562 48 27 02/9536

DZIECINNY roweryk sprzedam, tel. (058) 562 85 86 02/9540

SPRZEDAM szwedzką folię "Tenospin" do owijania sianokiszonki i kiszonki w cienie 200 zł za rolkę, tel. (058) 588 13 20 02/9542

SPRZEDAM koparkę K-408, tel. (056) 466 34 93. 03/03/02.04

BARAKOWÓZ mieszkalny, sprzedam, tel. (055) 279 24 81. 03/02/08.03

TOKARKĘ do metali, spawarkę transferową, 0 603 984 085. 03/07/12.04

MAGIEL elektryczny, tel. (055) 645 38 51. 03/03/18.04

SPRZEDAM odzież używaną z likwidacji sklepu, 3 zł za kilogram, 0 602 303 968. 03/01/19.04

KRZEWY żywiopłotowe i ozdobne - sprzedam; tel. (055) 272-15-08 04/13/11.03

AUTOMAT do lodów - sprzedam; tel. (055) 272-19-77 04/02/28.03

ORGAN ROLAND E-86; tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 wieczorem 04/03/12.04

BARAKOWÓZ letniskowy; Ocypel; tel. 0604 844 008 04/14/22.04

CEGLA rozbiórkowa; tel. (055) 648-27-65 04/10/22.04

TV 29 cali 10 Hz - 1700 zł i 1500 zł; video Panasonic; pralka; zmywarka; zamrażarka; tel. (055) 272-56-33; 0605 346 034 04/02/24.04

KOMPLET skórzany 3-2-1; tel. (055) 272-57-12 04/06 186 892 04/04/24.04

PILNIE, tanio - kódz turyst. Motorową, plastik, 7 x 2,2 m; tel. (055) 272-66-11 04/03/24.04

PUSTAKI gazobetonowe - tanio; wózek widłowy GPW, udźwig 2,5 t, cena 9900 zł; tel. (055) 272-90-11, 0601 655 188 04/01/25.04

AGREGATY prądowórcze. Brak prądu - żaden problem. Agregaty za gotówkę i na raty bez poręczy. Dowóz i montaż na miejscu. W ofercie od 2 kVA do 10 kVA w ciągłej sprzedaży jedno i trójfazowe, pozostałe do 100 kVA na zamówienie. Informacja (058) 686-74-58, 685-33-16, 0602-369-857. 01/09/15.04

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72. 05/01/14.04

CHŁODZIARKO-zamrażarka inox Gorenje, nowa. Tel. (058) 777-17-99. 02/9339

SPRZEDAŻ pelargonii rabatowej i zwisającej, fuksji oraz innych kwiatów doniczkowych. Ogrodnictwo Aniela Stawicka Swarozyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0504-511-007, 0504-236-626. 01/14/22.04

SPRZEDAM bramę garażową uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. 01/24/22.04

SPRZEDAM prasę hydrauliczną 100t. Tel. 0604-507-851, (058) 532-29-54. 04/0193

SPRZEDAM grzejniki Purmo, umywalki, kompaktki, muszle. Tel. 0604-507-851, (058) 532-29-54. 04/0193

SUROWIEC tartaczny sosnowy, kl. III, 12,8 m³, cena 140 zł za m³. Tel. (058) 536-77-86. 05/01/25.04

KROKWIE, ląty, deski z dostawą - tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131. 02/0055

KOMPUTER celeron 1100 - tanio. Tel. (056) 643-77-33. 24/0008

KAMERĘ Sony OOD-Tru99E, nową. Rower Cross Grand Moutham - nowy. Mikroskop - tanio. Tel. (058) 531-62-40. 01/02/19.04

USŁUGI 18

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 0601-846-221. 04/0195

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/14/8.03

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnątrz, bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwnie, automatyczne, naprawa resorów. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00. 04/39/30.03

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/04/21.12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21.12

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnek, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety podłogi. Tel. 0602-77-14-26. 04/0027

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerki samochodowej. Tel. (055) 536-16-95, 0691-35-55-36. 04/0091

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów, Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/8563

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22 02/8724

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 21/0019

TRANSPORT 1 i Mercedes, tel. (058) 561 24 55, 0607 931 921 21/0029

BUDOWLANE - szeroki zakres, tel. 0502 328 682 02/9096

ŻALUZJE, tel. 562 32 73 02/9256

USŁUGI ciesielskie, tel. 562 32 38 02/9278

ŻWIR, piasek, czarnoziem, 6 - 8 ton, Starogard, tel. 0606 100 837 02/9328

TYNKI gipsowe, tel. 0609 506 614, (058) 561 30 45 02/9339

HYDRAULICZNE, tanio, tel. (058) 561 18 30 02/9346

DOCIEPLENIA domów, tynki szlachetne, specjalność firmy, tel. 0602 512 680 02/9361

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007 02/9373

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej, tel. 0604 367 419 02/9378

KAFELKOWANIE, cokolowanie, płyty k/gips, tel. 561 19 40, 0601 081 507 02/9381

KOMINKI - wkładu - obudowa, tel. 0607 864 631 02/9387

CEKOLOWANIE, malowanie, taniol, tel. 0505 504 212, 0501 661 183 02/9400

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. (058) 561-33-13, kom. 0604-856-056. 02/9439

CZARNOZIEM, żwir, piasek, już od 110 zł/14 ton. Tel. (058) 562-58-89. 02/9442

BLACHARSTWO-dekarstwo. Tel. (058) 582-46-67. 02/9443

UKŁADANIE kostki brukowej - tanio. Tel. (058) 562-05-91. 02/9459

DOCIEPLENIA, wykończenia wnętrz - ogólnobudowlane, tel. 0692 520 078 02/9469

WENTYLACJA higrosterowana eliminująca grzyb na ścianie, parowanie okien, tel. 0502 058 992, 561 35 53 02/9469

BUDOWA domów, remonty, ciesielstwo, tel. 562 97 29, 0601 320 453 02/9483

USŁUGI murarsko - tynkarskie, tel. 562 94 64 02/9484

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty, kafelki, tanio, tel. (058) 775 03 41 02/9487

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 0601 390 132 02/9490

MURARSKIE, Starogard, tel. 0691 289 853 02/9491

KAFELKOWANIE 16 zł/m² i inne różne usługi budowlane - tanio, tel. 0505 374 912 02/9510

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tel. 0600 851 337 02/9527

HAS COLD s.c.
MALBORK-RAKOWIEC (Piaski)
wyjazd na Elbląg - magazyn "MAWENTU"
URZĄDZENIA CHŁODNICZE
I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie
w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03
www.hascold.pl

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne remonty od A do Z, tel. (058) 562 21 05 02/9536

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007 02/9538

VIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/02/2712

VIDEOFILMOWANIE; tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 wieczorem
TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03
MALBORKO - usługi budowlane - kompleksowo; wymiana okien; tel. (055) 273-38-09, 0604 445 379

WIĘZBY dachowe, pokrycia, stany surowe; tel. (055) 647-22-76, 0607 674 070 04/680051/2204

PRZYWIOZĘ żwir, piasek, torf, czarzoziem, tel. 0605-858-894. 04/04/2204

PANELE szwedzkie, cokolowanie oraz inne, tel. 0606-157-549. 05/01/29.03

ZESPÓŁ Muzyczny, Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/07/29.03

KUCHARKI, Tel. (058) 531-58-06 01/05/17.12

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek, Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 01/05/17.12

HYDRAULIKA od A do Z, Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/93/7.11

PRANIE tapicerki samochodowej, Tel. 0601-662-616. 04/03/7.11

CHABOWSKI, Wideofilmowanie, kamera cyfrowa, Tel. (058) 533-82-86. 04/01/23

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki, Tel. 0502-144-258. 04/0053

"BONUS" zespół muzyczny, Tel. (058) 532-32-76, kom. 0603-134-457. 01/06/10.01

TYNKI gipsowe, elewacje, posadzki, Tel. (058) 536-37-97, 0600-59-59-19. 01/07/8.03

ELEKTRYCZNE, Tel. (058) 777-26-96. 01/14/15.03

KOMINKI - budowa, montaż, Tel. (058) 531-67-54. 01/07/29.03

TRANSPORT 1,5 t, Tel. (058) 533-87-02, 0604-400-710. 01/03/3.04

MALOWANIE, cokolowanie, płyty kg, Tel. 0504-159-087. 01/11/2.04

PANELE, podłogi, cokolowanie, regisy, tapetowanie, kafelkowanie, Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/14/4.04

INSTALACJE elektryczne, Tel. 0602-491-065, (058) 532-37-77. 05/03/5.04

CYKLINOWANIE, polerowanie, Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 05/09/8.04

CYKLINOWANIE, polerowanie, Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/24/8.04

ORKIESTRA - wesela, profesjonalnie - tanio, Tel. 0607-53-99-89. 05/08/8.04

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szcza, Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/11/8.04

KAFELKOWANIE, malowanie, glazzeria, Tel. (055) 271-26-54. 01/24/8.04

TASST - szafy, kuchnie, Tel. 0600-811-741. 01/34/8.04

ALARMY - autoryzacja, Tel. (058) 777-03-48, 0603-630-447. 04/28/8.04

KAFELKOWANIE, Tel. (058) 532-79-56. 01/44/15.04

TRANSPORT, szybki, tani, Tel. 0602-215-178. 04/01/76

FIRMA BUDOWLANA poleca usługi w zakresie: budowa domków jednorodzinnych, roboty remontowe od A do Z, układanie płytek ceramicznych. Faktury VAT, Tel. (058) 531-70-55, po 20.00. 03/03/10.04

CYFROWY druk wielkoformatowy, jednostkowy format A0, kolorowy, atrakcyjne ceny, szybkość, Tel. (058) 536-93-28, (058) 777-41-51. 04/01/64

WIDEOFILMOWANIE, Adam Żółtowski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 05/06/15.04

INSTALACJE wodne, centr. ogrzewania i gazu, Kotły, grzejniki, rury - sprzedaż, montaż, Faktury VAT, Tel. 0606-156-051, (058) 531-08-97. 05/06/15.04

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, bramy, przęsla, montaż, raty, transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582-47-22. 04/01/68

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, hydraulika, montaż płyt gipsowych - szybko, tanio, solidnie, Tel. (058) 777-18-87, 0603-526-029. 04/01/74

WYJAZDY na zakupy do Warszawy i Łodzi oraz okolicznościowe, mercedes sprinter, ilość osób 9, Tel. (058) 536-91-06, 0504-236-626. 01/49/22.04

UKŁADANIE kostki brukowej, kompleksowo, Tel. 0604-659-387, 536-77-13. 04/01/92

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/06/22.04

CYKLINOWANIE z polerowaniem, parkiety, deski, Tel. 0609-112-625, 0603-883-607. 01/37/22.04

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, serwis komputerowy, archiwizacja CD, GSM, simlock, serwis Nokii, prowadzenie KPIR, Tel. (058) 531-70-97, 0502-065-250. 01/28/22.04

KAFELKOWANIE 15 zł/m², Tel. 0600-675-209. 01/40/22.04

KAFELKOWANIE, panele podłogowe, tanio, Tel. 0600-675-209. 01/28/22.04

PRZEPUSTY pod drogami, Tel. (058) 532-61-64, kom. 0606-946-504. 01/06/16.04

KENETRACJA, lokalizacja uszkodzeń kabli, Tel. (058) 530-70-78, kom. 0604-070-034. 04/01/82

MASZYNY budowlane - wynajem, Tel. (058) 530-70-78, kom. 0606-946-504. 04/01/82

KAFELKOWANIE, hydraulika, Tel. (058) 532-53-75. 01/11/22.04

TYNKI wewnętrzne i zewnętrzne oraz ocieplenie styropianem - tanio, Tel. (058) 532-60-80, po 18.00. 05/05/22.04

WIDEOFILMOWANIE, Tel. (058) 533-73-85. 01/04/26.04

PROFESJONALNE przepisywanie - oprawa, Tel. (058) 532-66-69, po 16.00. 01/06/23.04

PRZEPROWADZKI, Tczew, tel. (058) 531-21-88. 04/0095

PROFESJONALNE usuwanie zanieczyszczeń z elewacji, murów, dachów, kostki brukowej, chodników itp. Cena od 1,49 m², Tel. 0602-183-485. 02/0030

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta, Tel. (058) 533-70-89, (058) 777-03-04. 01/09/26.04

KREDYTY I UBEZPIECZENIA 19

POŻYCZKI SKOK, tel. (058) 588 94 47, kom. 0605 392 200 02/9408

LEASING, tel. 563 00 91 02/9408

KREDYTY nie bankowe, także dla rolnictwa, tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/9468

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55. 02/9547

NOWE kredyty 99% pewności. Emeryci, pracujący, działalność, Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815. 04/0160

DUŻE kredyty, Tczew, tel. (058) 532-16-00, 06060-96-88-15. 04/0189

KREDYTY, oferty kilku banków. Całodobowo, tel. 0504-374-880. 01/32/15.04

NAUKA 21

KOMPUTER - korepetycje, budowa i obsługa, itp., tel. 0600 851 337 02/9527

J. ANGIELSKI, korepetycje, tel. 562 73 91 02/9537

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28 02/9520

JĘZYK polski - korepetycje, Tel. 0606-883-475. 01/22/2.04

MATEMATYKA, Tczew, tel. 0608-553-041. 01/25/15.04

MATEMATYKA - fizyka, Tel. (058) 530-24-47. 05/02/18.04

JĘZYK rosyjski, nauka, korepetycje, Tel. (058) 777-67-92. 05/02/23.04

KOREPETYCJE angielskiego, wszystkie poziomy, przygotowanie do matury, Tel. (058) 777-67-92. 05/03/23.04

JĘZYK francuski, korepetycje, Tel. 0504-501-541. 05/01/23.04

ZDROWIE 22

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805 02/8264

DERMATOLOG dr med. Mario Smełek, Starogard, Osiedle 60-lecia 14, wtorki 15.30 - 17.00, rej. Tel. 0502 064 686 02/8857

USŁUGI rehabilitacyjne, masaż, gimnastyka korekcyjna, Tel. 0505-575-564. 02/9413

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy; nerwicy, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10 A, tel. 562 77 81 02/9137

MGR rehabilitacji Piotr Mazur zabiegi, masaż, wizyty, tel. 562 33 58 02/9390

POLE magnetyczne, masaż, wizyty, Tel. (058) 536-12-14, 0609-726-153. 04/0161

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe), Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/0186

LEKARZ PROFILAKTYK - badania kierowców, do pracy, wysokościowe, świadectwa zdrowia marynarzy, Tel. (058) 777-41-98, 0603-548-079. 04/0183

GINEKOLOG - zabiegi, Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

GINEKOLOG - bezzabiegowo, Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

INTERNISTA - leczenie chorób: wrzodowej, cukrzycy, płuc, alkoholowej, esperal, Tel. (058) 348-02-32, 0601 670-398. 30/10/20.01

INTERNISTA - leczenie impotencji, Tel. (058) 348-02-32, 0601-670-398. 30/13/20.02

MASAŻ, akupresura, świąteczne usługi, Tel. (058) 531-28-00. 01/30/18.03

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pyltel, ginekolog-położnik, Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00, Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04. 04/0035

GINEKOLOG, Tczew - najtaniej, Tel. 0604-237-647. 04/0186

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe), Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/0186

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, Starogard Gd., 83 - 200, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47 21/0041

WDOWA pozna wdowca lub samotnego z mieszkaniami, adres: K.St. 83 - 200 Starogard, ul. Hallera 17, Poście - Restante Urząd Pocztowy. 02/9522

ZGUBY 24

ZAGINEŁA leg. stud. nr 10597/00 - Agnieszka Sarkowicz. 05/01/24.04

TURYSTYKA 25

UROCYZYSTOŚCI rodzinne, tel. (058) 588 48 26 02/8389

WCZASY, weekendy, siłownia, rowery, tenis, koszykówka, ryby i inne, tel. (058) 562 33 58 02/9390

AGROTURYSTYKA - zapraszamy na majówkę - jezioro, las, wczasy, Tel. (058) 588-48-26. 02/9453

WYNAJMĘ domek letniskowy - tani!!! Tel. (058) 582 10 93 02/9458

WEEKEND w Ocyplu - pokoje, apartamenty, tel. 582 13 85, kom. 0605 884 483 02/9520

ŁĘBA, Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok, Tel. (059) 866-11-78. 67/3.08w

PROSIE pieczone, nadziewane, Tel. (058) 536-75-66. 01/10/5.03

ŻEGLARSTWO, windsurfing - szkolenie, kursy, czartery, Tel. (058) 532-73-40, 0504-526-060. 05/05/2.04

BORÓWNO - domek nad jeziorem wynajmując, V-IX, Tel. (058) 532-67-71, 0501-228-794. 01/06/24.04

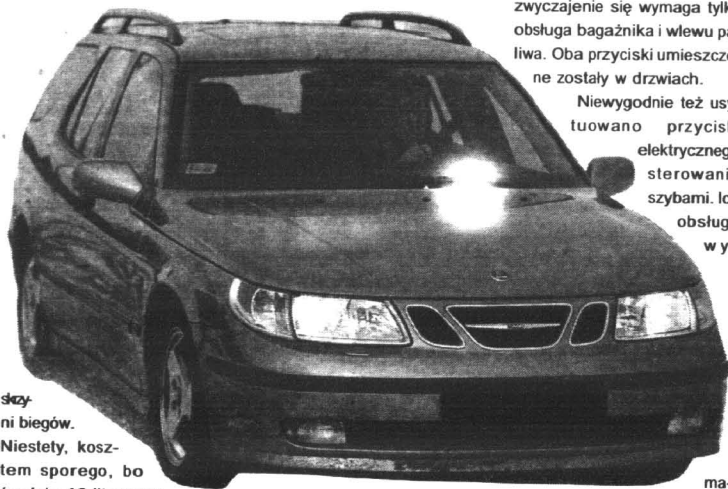
Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

BIURO OGŁOSZEŃ
Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.
ul. Gdańska 32
83-110 Tczew
tel. 530-24-68

NAZIEMNY SAMOLOT

Dodatek aero w każdej nazwie nawiązuje do lotniczych możliwości nazwanego. Tak jest w przypadku pojazdów marki Saab, które - jak wiadomo - budują zakłady najwcześniejsze związane z konstrukcjami samolotowymi. Saab 3-5 aero 2.3 TS sportkombi można by bez przesady nazwać naziemnym samolotem. Nie tylko z uwagi na testowanie jest prototypów w tunelu aerodynamicznym, ale także z uwagi na osiągi.

Nic zresztą dziwnego. Dba o nie potężny silnik o mocy 250 KM, przyspieszeniu do setki w granicach 8.5 s i maksymalnej prędkości 245 km/h. Co bardziej imponujące, to fakt, że wszystko to dzieje się za pośrednictwem automatycznej



skrzy-
ni biegów.
Niestety, kosz-
tem sporego, bo
średnio 10-litrowego

zwyczajenie się wymaga tylko obsługi bagażnika i wlewu paliwa. Oba przyciski umieszczone zostały w drzwiach.

Niewygodnie też usytuowano przyciski elektrycznego sterowania szybami. Ich obsługa wy-

ga odwrócenia wzroku w trakcie poszukiwania przycisków z tyłu tunelu środkowego.

Ułożenie ładunku umożliwiają równa powierzchnia bagażowa oraz niska krawędź.

Po złożeniu asymetrycznie dzielonej tylnej kanapy bagażnik powiększa się do przyzwoitych 1490 litrów. Na najwyższym poziomie jest bezpieczeństwo. Model sprzed liftingu w teście zderzeniowym Euro-NCAP uzyskał cztery gwiazdki na pięć możliwych. Skutki ewentualnej kolizji łagodzą czolewie i boczne poduszki powietrzne. Urazy kręgosłupa przy uderzeniu w tył samochodu zmniejszają aktywne zagłówki.

Model kosztuje ok. 215 tys. złotych.

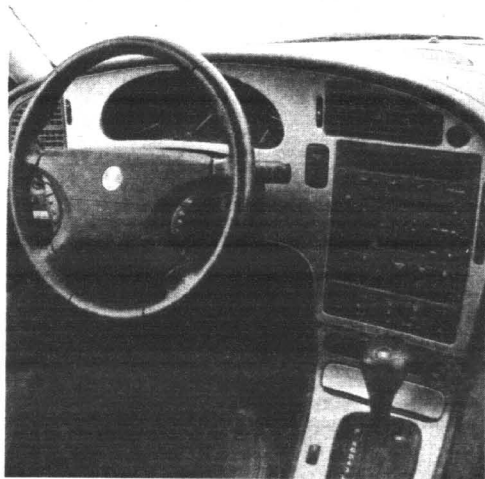
zużycia paliwa.

Niestety jeśli ktoś będzie chciał dosłownie po sportowemu wykorzystać ten wspaniały silnik, może mieć problemy z utrzymaniem auta w ryzach, a to z powodu chyba zbyt miękkiego zawieszenia. Na szczęście najgorszemu zapobiegnie niezauważalnie, ale zawsze włączający się układ ESP.

Tyle, że sportowe, a zatem trochę grubiańskie traktowanie auta, jest mało prawdopodobne ze względu na salonowy wręcz komfort wnętrza. Superwygodne są siedzenia, wokół każdy znajdzie dla siebie sporo przestrzeni (może trochę za mało na nogi na tylnych fotelach), a też każdy niezbędny przełącznik tuż pod ręką. Przy-

DANE TECHNICZNE:

Silnik	l.benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	2290
Średnica x skok (mm)	90,0 x 90,0
Stopień sprężania	9,3
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min.)	184/250/5300
Maks. mom. obr. (Nm./obr./min.)	350/1900
Skrzynia biegów	aut. 5
Napęd na koła	przódnie
Hamulce przód/tył	tw/t
Ogumienie	225/65 R 15
Pojemność bagażnika (l)	416/1490
Pojemność zbiornika paliwa (l)	70
Dł./szer./wys. (mm)	4808/1792/1497
Rozstaw osi	2703
Średnica zawracania	10,8
Masa własna/ładowność (kg)	1660/470
Masa przyczepy (kg)	300
Wyposażenie seryjne: ABS, ESP, 4 airbagi, elektrycznie sterowane przednie i tylne szyby i lusterka, centralny zamek, klimatyzacja, komputer pokładowy, tempomat, felgi aluminiowe.	
Opcje: elektrycznie otwierany dach, podgrzewane fotele przednie.	



Czas na vectrę

Mimo problemów finansowych prawie wszystkich firm motoryzacyjnych, Opel wykazał w zeszłym roku 87 milionów euro zysku.

Po raz pierwszy w ogólnym bilansie wzięto pod uwagę wyniki Opel Banku, który osiągnął zysk przed opodatkowaniem 260 milionów euro. Poza tym w latach 1998-2000 bank doprowadził dywidendy w wysokości 449 milionów euro. Kapitał własny całej firmy wynosi obecnie 2,34 miliarda euro.

Operacyjny wynik Opla jako

producenta samochodów był ujemny - 674 mln euro (w 2000 roku 502 mln). Powodem tego były zbyt duże koszty strukturalne, administracyjne oraz produkcji. Mimo tego Opel w zeszłym roku zainwestował 900 mln euro. Głównymi celami było rozwinięcie fabryki w Rüsselsheim i przygotowanie jej do produkcji nowej vectry. W latach 2002-2006 firma zamierza wydać rekordową sumę 10 miliardów euro na dalsze inwestycje związane z modelową ofensywą i pracami nad nowymi pojazdami.

Smart bez dachu

Smart przedstawił produkcją wersję modelu crossblade - niedużego 2-miejscowego samochodziku pozbawionego dachu i drzwi. Zdaniem szefów marki autko to ma być kolejnym dowodem na to, że jej inżynierowi bynajmniej nie cierpią na brak pomysłów.

Wiadomo, iż w ciągu najbliższych kilku lat zostanie wyprodukowanych około 2 tys. "plazowych" smartów. Do napędu użyto turbodołado-

wanego silnika z rodziny SUPREX - takiego jak w smartach city-coupe i cabrio. Moc maksymalna tej jednostki to 70 KM, zaś moment napędowy - 100 Nm. Dzięki niej crossblade może jechać z prędkością 135 km/h (elektrycznie ograniczoną). Najciekawsze są jednak ogromne koła - jakby z

innego samochodu. Z przodu mamy 16-calowe obręcze z oponami 195/40, z tyłu zaś na obręczach o tym samym rozmiarze umieszczono opony 215/35. Sprzedaż najbardziej fanalazynego ze smartów rozpoczęła się w czerwcu 2002 roku. Autko ma kosztować 21 tys. euro.



Expom

Zarząd Przedsiębiorstwa Naprawczo-Produkcyjnego EXPOM Kwidzyn Sp. z o.o. w Nowym Dworze Kwidzyńskim

Informuje o zamiarze sprzedaży 10 domków letniskowych murowanych (4 osobowych) z wyposażeniem, położonych w miejscowości Makowo k/Ilawy nad jeziorem Jeziorak, na gruncie Nadleśnictwa Ilawa. Orientacyjna cena sprzedaży jednego domku 8.000 zł.

Więcej informacji pod nr tel. 055 279-26-44 lub 055 261-66-64

LUKSUS NA TRZECH

Zwłaszcza w cieplejszych regionach Europy coraz większą popularnością cieszą się małe, obudowane i bezpieczne skutery, znakomite na prawie każdą pogodę, zwłaszcza na zatłoczonych ulicach. Swoje propozycje

w tym segmencie pojazdów zgłosił niedawno Renault.

Chodzi, oczywiście, o wielce oryginalny a zarazem – rzecz by trzeba – luksusowy skuter o nazwie ublo. Zasiadają za jego kierownicą nawet starsze osoby, co w naszym kraju nie jest jeszcze akceptowane. Warto jednak za-

uważyć, że skutery jadą bez większych przeszkód do celu nawet wtedy, kiedy większość czterokołowych aut tkwi o kilometrów korkach.

Nowatorstwo ublo polega na tym, że tak naprawdę nie jest ani jedno, ani dwuśladem. Trzy koła – jedno z przodu i dwa z tyłu – mają zapewnić pojazdowi stabilność podczas jazdy z małymi prędkościami, zwalniają również kierującego od konieczności wystawiania nóg przed zatrzymaniem się. W sumie – ciekawe połączenie koncepcji samochodu i skutera.

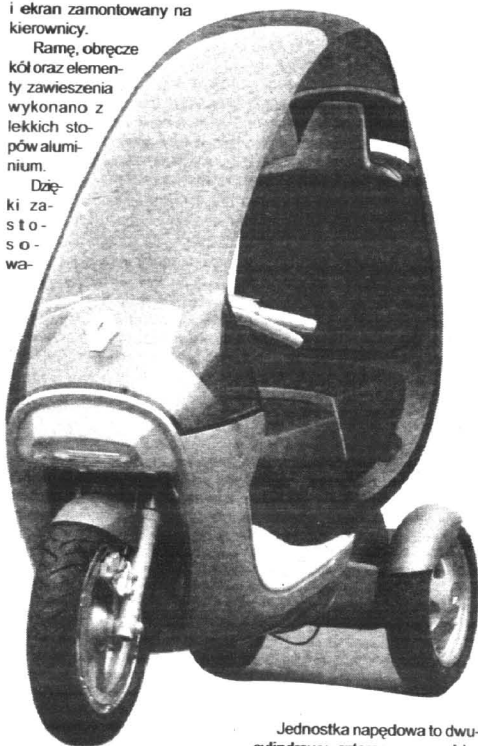
W trosce o bezpieczeństwo kierującego, ublo wyposażony jest w poduszkę powietrzną, która w razie kolizji otwiera się pionowo i skutecznie chroni głowę kierowcy przed poważnymi urazami.

Małe gabaryty oraz stosunkowo niewielka masa skutera mają ułatwić jazdę w ruchu miejskim, temu też podporządkowana jest konstrukcja skutera. Nie ma np. lusterek wstecznych, co pozwoliło ograniczyć szerokość pojazdu do 770 mm, a ich rolę spełniający umieszczona z tyłu kamera

i ekran zamontowany na kierownicy.

Ramę, obręczę kół oraz elementy zawieszenia wykonano z lekkich stopów aluminium.

Dzięki zastosowaniu



DANE TECHNICZNE:

Długość (mm)	2030	Średnictwem pasków zębatych/mechanizm różnicowy	
Wysokość (mm)	1800	Zapłon elektroniczny	
Szerokość (mm)	770	Ogumienie przód	140/70-16
Rozstaw osi (mm)	1476	Ogumienie tył	130/70-13
Rozstaw kół tylnych (mm)	615	Hamulce przód	tarcza 400 mm, zacisk dwutłoczkowy
Masa (kg)	203	Hamulec tył	tarcza 250 mm, zacisk dwutłoczkowy
Silnik	czterosuwowy, dwucylindrowy, chłodzony cieczą	Powierzchnia bagażowa (l)	120
Skrzynia biegów	sześciostopniowa, sterowana elektronicznie	Zużycie paliwa (l/100 km)	średnio 1,8
Przeniesienie napędu	na dwa tylne koła za pomocą	Prędkość max (km/h)	ok. 65

niu dwóch niezależnie pracujących tylnych wahaczy, pojazd przy wyższych prędkościach przechyla się na zakrętach jak motocykl. To tłumaczy zastosowanie stricte motocyklowych opon.

W codziennej eksploatacji ważna jest możliwość przewiezienia nie tylko np. teczek, ale także siatek z zakupami. W ublo nie ma z tym problemów – bagażnik ma pojemność 120 litrów.

Jednostka napędowa to dwucylindrowy, czterosuwowy, chłodzony cieczą silnik o pojemności 124 cm³. Sześciostopniowa skrzynia biegów wyposażona w mechanizm różnicowy sterowana jest elektronicznie.

Skuter zaopatrzono w cyfrową tablicę rozdzielczą z dodatkowym wskaźnikiem przełożenia skrzyni biegów. Dla wymagających klientów przewidziano miejsce montażu wysokiej klasy sprzętu audio oraz interkomu.

Renault ublo ma trafić do sprzedaży w połowie 2003 roku.

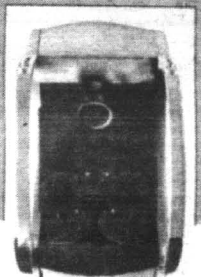
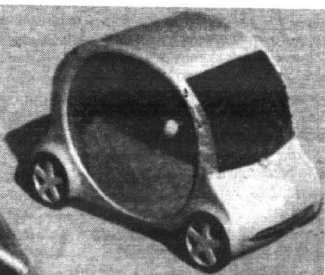
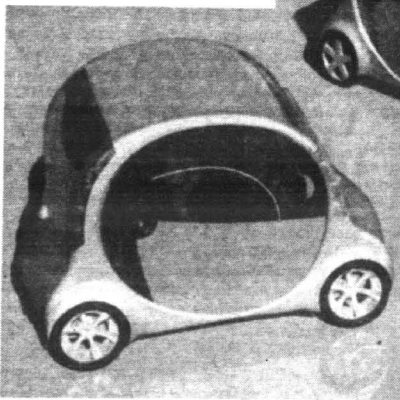
Polski biznesmen i autor pomysłu, Wacław Stevnet wyznaje, że już w 1993 r. przygotował projekt mikroauta. Pierwotnie miał mieć napęd elektryczny. Dziś zrezygnowano z niego na rzecz bardzo oszczędnej jednostki spalinywej, o pojemności 500 cm³, zasilanej gazem. Według danych autora projektu zużycie tego paliwa będzie się kształtować na poziomie 5 kg LPG/100 km, co postawiłoby clica w gronie najoszczędniejszych pojazdów. Zbiornik paliwa ma gwarantować przejechanie 400 km.

Każdy, kto zetknie się z clikiem, przede wszystkim zareaguje na niebanalną stylizację mikroauta. Obły kształt i olbrzymie przezroczyste przestrzenie sprawiają, że jeszcze kilka lat temu mógłby „występować” w filmach science fiction. Teraz nie-

Czy w maju clic-nie?

mał odpowiada duchowi czasu.

Według projektu trzydrzwiowe nadwozie oparte jest na



przestrzennej ramie aluminiowej, a poszyte ma być wykonywane z barwionych tworzyw sztucznych. We wnętrzu clica, mierzącego tyle co smart – 250 cm i tylko o 3,5 cm szerszego (155 cm) przewidziano miejsce

dla trzech, a nie dwóch osób.

Na razie samochodzik istnieje bardziej w rzeczywistości wirtualnej niż materialnej. Autor

pomysłu zapewnia, że budowa prototypu jest mocno zaawansowana i zapowiada premierę w końcu maja.

Nie mniej śmiało niż wygląd są zamierzenia dotyczące produkcji autka. Wacław Stevnet planuje jeszcze w tym roku zakończyć homologację (to wzbudza nasze największe wątpliwości, a szczególnie wynik testu zderzeniowego wg norm UE) i uruchomić montownie na terenie Polski. Mogłyby znaleźć w niej zatrudnienie do 200 osób, a dalsze 800-1100 w kooperatorów i w salonach sprzedaży.

W pierwszym roku produkcji poziom sprzedaży ma wynosić

3000 szt., w drugim – 5000 i w trzecim 10000 egzemplarzy. Czy to realny plan? Według p. Stevnet, o ile na dojrzałych rynkach wybór samochodu zależy od ceny tylko w ok. 30-35 proc. u nas aż w 60-65 proc., zatem to ona zdecydować ma o powodzeniu przedsięwzięcia. A ceny zapowiadają się tak interesująco, że nie sposób podejść do nich bez rezerwy. Zależnie od wersji mają wynosić od 21000 zł do 32000 zł.

Standardowe wyposażenie zawierać ma ABS, airbag, przyciemniane i elektryczne otwierane szyby, centralny zamek i aluminiowe obręcze kół.

DANE TECHNICZNE:

Silnik o zapłonie iskrowym, dwucylindrowy, chłodzony cieczą, pojemność 500 cm³, zasilany LPG, moc 17kW (23 KM)

Układ napędowy i podwozie Skrzynia biegów bezstopniowa typu Variomatic, napęd na przednie koła, zawieszenie p/t kolumny McPherson/wahacze wleczone, hamulce p/t tarczowe/bębnowe + ABS, opony p/t 145 r13/155 R14

Nadwozie trzydrzwiowe, trzymiejscowe, 3 warianty wyposażenia: color, sport, luxury

Wymiary, masy, pojemności dl./szer./wys. 250/155/165 cm, masa własna 600-620 kg, zbiornik 9gazu) 20 kg

Osiągi prędkość maksymalna 105 km/h (ograniczona elektronicznie), 0-80 km/h 16 s, zużycie paliwa (LPG) 5 kg/100km

Producent Clica Car Corporation Sp. z o.o. – Polska

Cena wersja color 21000 zł sport 25000 zł luxury 32000 zł

JAPOŃSKI PILOT

Prawie każdy liczący się producent ma obecnie w swojej ofercie samochód terenowy. Ci, którzy dotychczas nie przywiązywali do segmentu off-road większej wagi, już zmienili zdanie. Do najbardziej znaczących premier br. zaliczyć trzeba pierwszy pokaz volvo XC90. Do zapowiedzi budzących największe emocje - przyzwanie bossa firmy Porsche, że terenowe cayenne już w tym roku ujrzy światło dzienne. W ten sposób Europejczycy walczą o swój kawałek amerykańskiego rynku terenówek, który do niedawna - zanim do gry nie włączyły się mercedes klasy M i BMW X5 - zarezerwowany był (z małymi wyjątkami) dla firm rodzimych i Japończyków.

Ci ostatni nie zamierzają składać broni i prezentują coraz to nowe pozycje. Wśród nich w

tym sezonie prym wiodą Honda i Toyota. Pierwsza pokazała pilota w wersji przedprodukcyjnej, druga - seryjnego, ekskluzywnego SUV marki Lexus.

Rodziny samochodów przygodowy - tak Honda nazywa swój najnowszy wyrób. Wewnątrz mieści się nawet osiem osób, więc rodzina może być liczna. Zasiada się tu w trzech rzędach: dwa fotele plus dwie asymetrycznie dzielone kanapy. Środkowy i tylny rząd siedzeń można złożyć - możliwe są dowolne konfiguracje, wszystko zależy od potrzeb użytkowników. Zaletą pilota jest płaska podłoga, która powstaje w przestrzeni ładunkowej po złożeniu obu kanap.

Stylizacja nadwozia jest klasyczna, przód przypomina nowogrodzkiego CR-V, tył jest zdecydowanie mniej finezyjny niż w przypadku



DANE TECHNICZNE HONDY PILOT:

Silnik (dane wersji przedprodukcyjnej): sześciocylindrowy, benzynowy, wylasty. Cztery zawory na cylinder. Jeden górny wałek rozrządu na rząd cylindrów (OHC). Zmienne fazy rozrządu (VTEC). Poj. skokowa 3474 cm. Moc maksymalna 153 kW (208 KM) przy 5200 obr./min. Pięciostopniowa, automatyczna skrzynia biegów. Permanentny napęd na cztery koła Honda VT-4 z elektroniczną blokadą mechanizmu różnicowego tylnych kół. Zawieszenie niezależne, amortyzatory gazowe i stabilizatory z przodu i z tyłu. Hamulce tarczowe na czterech kołach. ABS, EBD. Prześwit: 203 mm. Kąt natarcia, zejścia, rampowy: 28, 21, 21 stopni.

mniejszej terenówki Hondy. Wiadocznie amerykański klient tak lubi. Atrakcyjnie prezentuje się koptik z rozbudowanym panelem centralnym w czystym, „technicznym” stylu. Dobre wrażenie robią metalowe detale pojawiające się także na kole kierownicy. Wnętrze, jak na pojazd rodzinny przystało, zaopatrzone w liczne schowki, w środkowym rzędzie znajduje się specjalny pojemnik na zabawki, kredki itp. Uchwyty na napoje i wydzielone miejsca

na paczki z fast foodem należą w USA do wyposażenia obowiązkowego.

Pilot dysponuje stałym napędem na cztery koła VT-4 z elektroniczną blokadą mechanizmu różnicowego tylnych kół. VT-4 monitoruje zachowanie pojazdu i rozdziela napęd pomiędzy tylną i przednią oś tak, by zapewnić optymalne właściwości jezdne w danych warunkach. Przydatność do jazdy w terenie podkreśla 20,3-centy-

metry prześwit i osłony podu. Inżynierowie Hondy są szczególnie dumni z wysokiego poziomu bezpieczeństwa, jak pilot zapewnia swojej załodze. Czynniki chronią ją m.in. cztery hamulce tarczowe, ABS, EBD (elektroniczny rozdział siły hamowania), biernie - dwustopniowe czołowe i boczne poduszki powietrzne, te dla pasażerów rozpoznają ich obecność i otwierają się tylko w razie potrzeby.

E.C.

Ważne bezpieczniki

Najbliższe lata zapewne przyniosą rewolucyjne zmiany w samochodowych instalacjach elektrycznych. Coraz powszechniej stosuje się tzw. instalacje multiplexowe, dzięki którym we wnętrzu prowadzi się coraz mniej przewodników, a wszystkie informacje przekazywane są specjalną magistralą danych.

Jednak takie rozwiązanie, pomimo że korzystne ze względów i na ilość użytych przewodów, jak i na pewność działania, uniemożliwia jednak przeprowadzenie nawet bardzo prostych modyfikacji w instalacji. Każde „niefabryczne” podłączenie może bowiem spowodować, że komputer sterujący będzie wysyłał i przyjmował złe dane, co w konsekwencji prowadzi do nieprawidłowej pracy układu wtryskowego, różnego rodzaju czujników czy wskaźników.

W niedługim czasie spodziewać się możemy także wprowadzenia nowego standardu napięcia w instalacji - 42 woltów. Jest to spowodowane rosnącym z każdym rokiem zapotrzebowaniem na energię - współczesne samochody z różnego rodzaju sterownikami, silownikami i innymi urządzeniami elektrycznymi potrzebują coraz więcej mocy.

Bez wątpienia jednak zawsze niezbędne będą urządzenia lub systemy zabezpieczające głów-

ne obwody przed przypadkowymi przepięciami czy zwarciami, zwłaszcza że poszczególne komponenty samochodowej elektroniki stają się coraz bardziej skomplikowane, a przez to również kosztowne przy wymianie. Ich właściwe zabezpieczenie staje się więc niezmiernie ważne.

Bezpieczniki są specjalnie zaprojektowanym najsłabszym miejscem całego układu elektrycznego. Ich zadaniem, podobnie jak w domowej instalacji elektrycznej, jest kontrolowanie poboru prądu przez poszczególne

odbiorniki i przerwanie jego dopływu, w przypadku kiedy przekroczy on dopuszczalną przez producenta wielkość. Jest ona zarazem tak dobrana, by nie stała zagrożenie uszkodzeniem urządzenia lub obwodu, który poprzez dany bezpiecznik jest zasilany.

Po otwarciu skrzynki z bezpiecznikami w aucie widzimy wielokolorową mozaikę. Każdy z kolorów oznacza inny prąd, po przekroczeniu którego bezpiecznik ulega przepaleniu. Sama budowa tego elementu jest bardzo prosta - to kawałek drutu lub blaszki o odpowiednio odebranym przekroju (im mniejszy prąd zadziałania, tym jest on cieńszy,

im wyższy, tym drut jest grubszy), który ulega przepaleniu po przekroczeniu wartości prądu.

I choć zasada działania nie zmienia się od lat, to zmianie uległ wygląd. W starszych pojazdach nadal znajdziemy bezpieczniki w kształcie szklanych (podobnych do tych stosowanych np. w telewizorach czy radioodbiornikach, jednak większych od nich), plastikowych lub ceramicznych rurek. W nowych autach występują różniące się tylko rozmiarami płaskie bezpieczniki typu Autofuse, Maxifuse oraz bardzo popularne w autach japońskich miniaturowe Minifuse.

Wśród dostawców akcesoriów motoryzacyjnych pojawiały się także niedawno zabezpieczenia automatyczne (zasada działania przypominające automatyczne bezpieczniki domowe), które można stosować wielokrotnie, a ich zadziałanie jest sygnalizowane za pomocą świecącej diody.

Uszkodzeniu nie zawsze ulega bezpiecznik, jednak jeśli jakiś odbiornik nie działa, poszukiwanie przyczyn powinniśmy rozpocząć właśnie od skrzynki bezpieczników. Jej znalezienie może czasami przysporzyć kłopotów.

Zwyczaj jest ona umieszczona po stronie kierowcy, koło kolumny kierownicy. W wielu nowych autach może być nie jedna skrzynka bezpieczników, a dwie lub nawet kilka, umieszczone także po stronie pasażera i w komorze silnika.

By poszukiwania nie trwały wiecznie, warto jest zczasu znaleźć te miejsca, korzystając z instrukcji obsługi. Na pierwszy rzut oka trudno też ocenić, który bezpiecznik jest przepalony. A ich wyjmowanie nierządkiem może sprawić sporo kłopotu.

Najlepiej jest mieć pod ręką latarkę i szpyczyki. Pamiętajmy także, w którym miejscu znajdował się wyjmowany bezpiecznik.

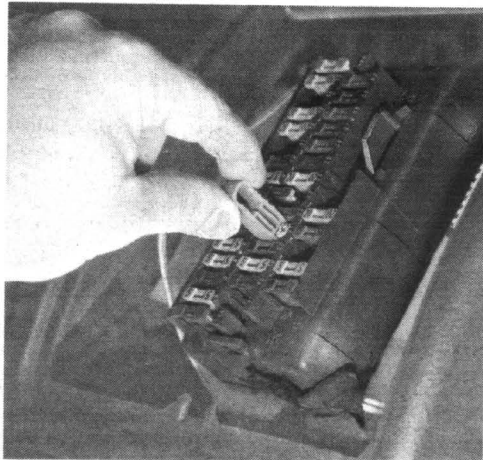
Producenci bardzo często instalują uniwersalne skrzynki bezpiecznikowe z przeznaczeniem do wielu urządzeń i nierazko niektóre obwody pozostają „puste”.

Jeśli źle umieścimy nowy bezpiecznik, wtedy nadal odbiorniki nie będą zasilane, a nam ustalenie przyczyn takiego stanu rzeczy może zająć bardzo dużo czasu.

Tej zasady powinniśmy zawsze przestrzegać: wymieniamy przepalony bezpiecznik na nowy o tym samym prądzie, napięciu i budowie. W żadnym wypadku nie naprawiamy go miedzianymi drucikami. Przepalenie się kosztownego odbiornika lub co gorsza pożar instalacji i samochodu powinny być wystarczającą przestroga przed takim rozwiązaniem.

Jeśli jednak w danej chwili nie mamy pod ręką bezpiecznika dokładnie takiego samego jak przepalony, możemy chwilowo zastosować inny, o niższym prądzie (nigdy o wyższym).

(Za Auto-Bild)



V PASSAT MULTIMEDIAalny

Volkswagen szybko zorientował się, że aby brylować w klasie średniej nie wystarczy mieć nowego passata. Ten passat musi mieć jeszcze coś, co wyróżni go spośród tak groźnych rywali, jak choćby ford mondeo. Tak powstały kolejne wersje tego auta, poza znaną już W8 – z ośmiocylindrowym silnikiem, jedynym takim rozwią-

zaniem wśród samochodów tylko (?) średniej wielkości. Najbogatsza wersja passata zwie się executive i wywodzi się z seryjnego trendline. We wnętrzu limuzyny, jeżdżącej na 17-calowych kołach z oponami 225/45, znajdziemy m.in. wysokiej klasy system audio, automatyczną klimatyzację, wstawki z drewna na desce rozdzielczej i ogrzewane siedzenia po-

kryste skórą. Nie zabrakło też pożytecznych drobiazgów, jak choćby czujnik deszczu uruchamiający wycieraczki, samoczynnie przyciemniające się lustro wsteczne, ogrzewane dysze spryskiwaczy.

Jeszcze ciekawszą propo-

zycją dla zamożnych osób jest wersja W8 Protect, zbudowana podobnie jak opancerzona limuzyna z silnikiem V6, znana już od połowy 2001 roku. Inżynierom Volkswagena udało się na tyle zmodyfikować nadwozie auta, że uzyskało ono certyfikat B4 określający stopień odporności na strzały. Podobny poziom ochrony dają i inne limuzyny oferowane na niemieckim rynku.

bywca otrzymuje także, oprócz urządzeń typu nawigacja i system audio – telefon komórkowy, dzięki któremu można uzyskać dostęp do Internetu. Najłatwiej jest poznać się z informacjami, które uznano za istotne dla kierowców. Przez specjalnie przygotowany portal Volkswagena kierowca i pasażerowie mogą znaleźć hotel w Niemczech i Austrii (a także dokonać rezerwacji), przeczytać

informacje biznesowe, polityczne i sportowe lub zapoznać się z aktualnymi notowaniami na najważniejszych giełdach.

Dodatkowe udogodnienia to m.in. kalendarz oraz dostęp do poczty elektronicznej. Wszelkie komunikaty w sieci wyświetlane

są na dużym, kolorowym ekranie umieszczonym w środkowej konsoli. Obsługa wszystkich funkcji odbywa się za pomocą rozmieszczonych wokół wyświetlacza przycisków i pokręteł.

Jeszcze bardziej zaawansowany system umożliwiający komunikację z wnętrza samochodu, zainstalowano w prototypowym passacie multimedia, oferującym już pełny dostęp do Internetu. Do dyspozycji kierowcy i pasażerów są dwa ekrany – jeden wyświetla przede wszystkim informacje z nawigacji, drugi zaś to po prostu wyświetlacz pokładowego komputera PC. Obsługę peceta ułatwia pełnowymiarowa, bezprzewodowa klawiatura.

Nie trzeba dodawać, że możliwości takiego systemu są niemal ograniczone. Za jego pomocą można zarówno oglądać filmy nagrane na DVD, jak i sterować urządzeniami w domu (np. tuż przed powrotem włączyć ogrzewanie). To drugie wymaga oczywiście wcześniejszego przygotowania odpowiedniego sprzętu w mieszkaniu.



zaniem wśród samochodów tylko (?) średniej wielkości.

Najbogatsza wersja passata zwie się executive i wywodzi się z seryjnego trendline. We wnętrzu limuzyny, jeżdżącej na 17-calowych kołach z oponami 225/45, znajdziemy m.in. wysokiej klasy system audio, automatyczną klimatyzację, wstawki z drewna na desce rozdzielczej i ogrzewane siedzenia po-

kryste skórą. Nie zabrakło też pożytecznych drobiazgów, jak choćby czujnik deszczu uruchamiający wycieraczki, samoczynnie przyciemniające się lustro wsteczne, ogrzewane dysze spryskiwaczy.

bywca otrzymuje także, oprócz urządzeń typu nawigacja i system audio – telefon komórkowy, dzięki któremu można uzyskać dostęp do Internetu. Najłatwiej jest poznać się z informacjami, które uznano za istotne dla kierowców. Przez specjalnie przygotowany portal Volkswagena kierowca i pasażerowie mogą znaleźć hotel w Niemczech i Austrii (a także dokonać rezerwacji), przeczytać



Ksenio z halo

Dodatkowe reflektory Compass 2000 z żarówkami ksenonowymi i halogenami to nowość Boscha. Reflektory przeciwmgiłowe, należące do programu Compass 2000, występują w wersji halogenowej. Reflektory główne i przeciwmgiłowe zostały pierwotnie zaprojektowane z myślą o samochodach terenowych i vanach, ale mogą być wykorzystane również w samochodach rodzinnych i dostawczych. Reflektory te można montować samodzielnie według załączanej instrukcji.

Nowy system regulacji hamowania, już produkowany przez firmę Bosch, umożliwi rozbudowę układów ABS, ASR i ESP o nowe funkcje. Nowa seria będzie stanowić bazę dla najmniejszego na świecie modułowego układu regulacji siły hamowania. Ciężar nowego układu ABS wynosi 1,6 kg, co stanowi znaczny postęp w porównaniu do ważącego 6,9 kg pierwszego układu ABS z roku 1978. Nowy system jest wyposażony we wszystkie znane dotychczas funkcje dodatkowe, także elektroniczny kompensator siły hamowania.

Mini z BMW

BMW chce w tym roku sprzedać na wszystkich rynkach około 100 tysięcy mini. Aby ambitny plan mógł się powieść, do końca 2002 roku samochodów powinien być obecny w 50 krajach na całym świecie, w tym na bardzo ważnym rynku amerykańskim, będącym barometrem całej branży motoryzacyjnej.

W fabryce Mini w brytyjskim Oksfordzie, aby nadążyć w zapożyczeniu popytu na auto, trzeba było uruchomić trzyzmienną produkcję.

Oddział kontrolny

Rozpoczęły się szkolenia pierwszej grupy inspektorów kontroli drogowej. Ich zadaniem będzie sprawdzanie ciężarówek, konkretnie zaś dokumentów przewozowych, nacisku na oś, masy ładunku, wymiarów ciężarówek, zawartości alkoholu we krwi kierowców oraz ich czasu pracy.

Nieprzestrzegającym prawa grozić będą mandaty od 200 zł do 15 tys. zł, zatrzymanie prawa jazdy i dowodów rejestracyjnych. Inspektorzy będą mieli też uprawnienia do przesłuchiwania oraz stosowania środków bezpośredniego przymusu.

W sumie na drogach ma się pojawić 300 inspektorów. Działalność będą w oparciu o rozporządzenie z 5 stycznia 2002 r. Głównym zadaniem Inspekcji Transportu Drogowego będzie wyeliminowanie z ruchu największych ciężarówek o nacisku na oś większym niż 11,5 tony, które dewastują nasze szosy oraz ukrócenie powszechnie stosowanej przez kierowców TIR-ów praktyki jazdy po kilkanaście godzin bez przerwy na odpoczynek, co powoduje zagrożenia na drodze.

Do polerowania

Na rynku pojawił się Dremel – zestaw końcówek do napraw i polerowania samochodów. Akcesoria mogą być wykorzystywane do obróbki innych powierzchni metalowych.

Zawierający 22 części zestaw do napraw i polerowania samochodów znajduje zastosowanie w pracach szlifierskich, polerskich, czyszczeniu i od-rdzewianiu. Dzięki szczotkom drucianym można usunąć rysy na metalowych listwach, wyczyścić z brudu i korozji świece zapłonowe itd. Szczotki z włosa znajdują zastosowanie nie tylko przy czyszczeniu samochodu, ale także srebra, biżuterii i innych metalowych elementów metalowych. Szczotki należy stosować przy maksymalnej

prędkości obrotowej 15 tysięcy obrotów na minutę.

Osprzęt do polerowania nadaje się do polerowania listew ozdobnych, felg z metali lekkich, emblematów, końcówek ssących lub przepustnicy w gaźniku. Można go też wykorzystać do usuwania osadów z głowicy cylindrów i gaźnika lub końcówek zaworów wtryskowych. Wchodzące w skład zestawu tarcze szlifierskie i trzpień szlifują nieduże spawy, usuwają rdzę, farbę i nalot z bloku cylindrów oraz wyglądają powierzchnię. Korundowe kamienie szlifierskie są odpowiednim materiałem ściernym do kształtowania, wyglądania, ostrzenia, usuwania zadziorów i innych prac szlifierskich przy obróbce powierzchni metalowych.

Dlatego Golf.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

BONUS
AC, OC,
NW, KR

PAKIET
ELEKTRYCZNY

KREDYT
1%



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A. Tel. (058) 557 55 15

W ślad za ogłoszonym ostatnio ekonomiczno-politycznym

AMBITNE PLANY DROGOWCÓW



Rząd deklaruje, że za trzy lata będziemy bogatsi o 550 km nowych autostrad, a kolejne odcinki o łącznej długości 500 km będą w budowie

programem rządu pod hasłem „Przedsiębiorczość – Rozwój – Praca” wicepremier, minister infra-

struktury Marek Pol przedstawił na konferencji prasowej szczegóły wielce ambitnego rozwoju

drogownictwa w naszym kraju.

Do końca 2005 roku ma nastąpić:

- oddanie do użytku około 550 km odcinków autostrad (w tym około 150 km po gruntownej przebudowie) i rozpoczęcie budowy dalszych 500 km;

- oddanie do użytku około 200 km nowych i przebudowanych dróg ekspresowych (dalszych około 200 km w roku 2005 będzie w budowie);

- wybudowanie i oddanie do ruchu około 40 obwodnic miast i miejscowości leżących wzdłuż dróg krajowych;

- dostosowanie pod względem dopuszczalnego nacisku na oś 1500 km głównych dróg do standardów UE (obecnie takich dróg mamy zaledwie około 200 km);

- odnowienie nawierzchni dróg i mostów na długości ponad 100 km.

Utrzymanie takiego tempa rozwoju drogownictwa spowoduje – według zamierzeń – iż do roku 2010 nieomal w pełni zrealizowany zostanie program budowy najważniejszych odcinków polskich autostrad (łącznie około 1750 km). Na ile te plany są realne? To zależy, jak rząd poradzi sobie z problemami logistycznymi (wykup gruntów, protesty miejscowych społeczności) i finansowaniem tego kosztownego przedsięwzięcia. Fundusze mają pochodzić z różnych źródeł, a jednym z nich ma być sprzedaż winiet obowiązujących dla samochodów osobowych – krajowych i zagranicznych – poruszających się po wybranych kategoriach dróg.

Mniej aut

W styczniu w Europie Zachodniej sprzedano 1,28 mln samochodów – o 1,3 proc. mniej niż w tym samym miesiącu rok temu. W Niemczech i Francji popyt utrzymał się na niemal niezmiennym poziomie. Największy spadek (o 8,8 proc.) odnotowano we Włoszech, zaś wzrost (o 9,3 proc.) w Wielkiej Brytanii. W tym drugim przypadku wytłumaczeniem może być fakt, że Anglicy wcześniej czekali na zapowiadane od pewnego czasu znaczne obniżki cen samochodów. Sporą niespodzianką dla analityków rynku był znaczny spadek zainteresowania volkswagenami – o 15,1 proc. Powodem jest pojawienie się dużej liczby nowych, atrakcyjnych aut segmentu C – konkurentów starzejącego się już golfa. Jednym z najważniejszych jest peugeot 307, dzięki któremu marka ta uzyskuje wynik o 12,5 proc. lepszy niż w styczniu.

SUV wg Subaru

Zaprezentowano najnowszą propozycję firmy dla ludzi prowadzących aktywny tryb życia – subaru baja. Samochód powstał na bazie koncepcyjnego modelu ST-X i łączy wszechstronność samochodu 4-drzwiowego z pikapem i osiągnięciami sportowej limuzyny.

Auto powstało na przekonstruowanej płycie podłogowej legacy i mierzy 4,91 metra długości (rozstaw osi 2,47 m). Sama

skrzynia ładunkowa ma 1,42 m długości i pod jej podłogą znajduje się wiele praktycznych schowków.

Do napędu auta posłużył 4-cylindrowy silnik przeciwbobny (bokser) o mocy 165 KM. Oczywiście napęd przenoszony jest na wszystkie koła. W produkcji samochód będzie od kwietnia, w sprzedaży (najpierw w USA) – od jesieni.

Polo w salonach

W polskich salonach VW polo dostępne jest w czterech wersjach wyposażeniowych. Basis obejmuje m.in. poduszki powietrzne przednie i boczne z przodu, wspomaganie kierownicy (z wyjątkiem modelu 1.2), kontrolkę zużycia hamulców, pasy bezpieczeństwa z napinaczami.

Comfortline ma dodatkowo dzieloną tylną kanapę, elektrycznie sterowane lusterka i szyby przednie oraz centralny zamek.

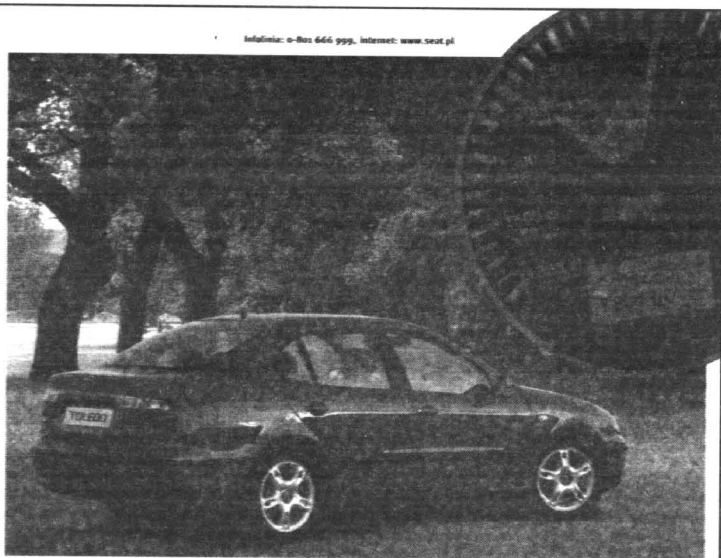
Trendline to comfortline ze sportowymi siedzeniami, komputerem pokładowym i halogenami przeciwniebieskimi.

W highline znajdziemy to, co w trendline, plus siedzenia z regulacją wysokości, elektrycznie otwierany szklany dach z żaluzjami i alufelgi.

Wszystkie modele mają całkowicie ocynkowane nadwozie oraz zielone, termoz izolujące szyby. Dodatkowo można dokupić m.in. ABS za 3570 zł (w 1.9 TDI standard), ESP za 8100 zł klimatyzację od 5960 do 7570 zł. Za samochód 5-drzwiowy trzeba dopłacić 1060 zł.

Cennik nowego VW polo 3d

Silnik	Moc (kW/KM)	Cena (basis/comfortline/trendline/highline)
1.2	40/55	38990 zł / 42490 zł / 42790 zł
1.2 12V	47/65	39990 zł / 43490 zł / 43790 zł / 48790 zł
1.4 16V	55/75	41490 zł / 44990 zł / 45290 zł / 50290 zł
1.4 16V Aut	55/75	48990 zł / 52490 zł / 52790 zł / 57790 zł
1.4 16V	74/100	47490 zł / 50990 zł / 51290 zł / 56290 zł
1.9 SDI	47/64	44490 zł / 47990 zł / 48290 zł / 53290 zł
1.4 TDI	65/75	48990 zł / 52490 zł / 52790 zł / 57790 zł
1.9 TDI	74/100	55490 zł / 58990 zł / 59290 zł / 64290 zł



SEAT. Emocje i korzyści

Uwaga, czas na prawdziwe emocje. Każdy zakupiony teraz model SEAT-a oferuje Ci oprócz dynamicznej sylwetki i nowoczesnych silników także wymienne korzyści.

W przypadku Toledo korzyści takie obejmują 2 poduszki, ABS, klimatyzację, radio, pakiet elektryczny, specjalny rabat wioseenny i ubezpieczenie. W sumie to 88.500 zł.

Przyjdź się innym modelom SEAT-a. Emocje rosną.

Korzyści też, aż do 26.700 zł dla Alhambry!

Przyjdź się też silnikom TDI. Nawet 350 KM! Już 4,2 l/100 km!

Skorzystaj z okazji i podkreśl swój styl. Odwiedź salon SEAT-a.



Seat Cordoba 1000 Euro. Zapisz się w Rajdzie Radomskiego 100

SEAT.
Ważny jest styl.

SEAT
auto emoción

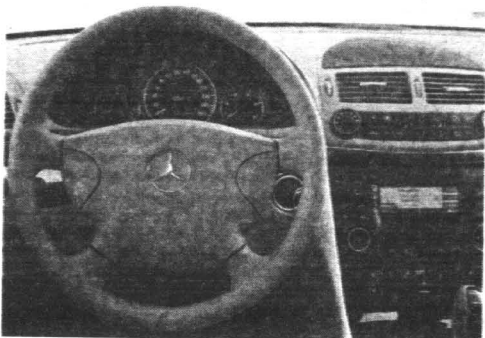
Auto-Gosk

Gdańsk-Jużewo,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Sopot
Al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58

Gdynia,
ul. Chwoszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

JESZCZE LEPSZA KLASA E



Długo oczekiwana klasa E w najnowszym wydaniu jest już na rynku. Tomasz Kamiński z „Auto-Swiata” był jednym z pierwszych polskich dziennikarzy, który miał okazję przetestować to auto. Podkreśla zwłaszcza wysoki komfort jazdy, dynamikę silnika i perfekcyjne prowadzenie. A oto dalsze refleksje na temat tego samochodu.

Klasa E mercedesa to jeden z ciekawszych samochodów, jakie kiedykolwiek zostały zaprojektowane. Typowy przedstawiciel klasy wyższej ma swój indywidualny styl. Żaden inny model nie zyskał tak dużej popularności wśród wielu warstw społeczeństwa. Jeżdżą nim biznesmeni, ale liczną grupę kierowców stanowią również... taksówkarze. Od tego roku klientów kusić bę-

dzie nowa generacja limuzyny klasy wyższej.

Wnętrze mercedesa to kolejny element dowodzący oryginalności tego auta. Jeżeli ktoś prześiądzie się do klasy E z auta innej marki, będzie musiał się nauczyć obsługi niektórych przełączników. Ale nie ma obawy, bo trwa to bardzo krótko. Problemu nie będą miały osoby, które do tej pory jeździły już klasą E. Światła tradycyjnie włącza się pokrętem po lewej stronie kolumny kierownicy, do elektrycznej regulacji położenia siedzeń i bocznych szyb jak zawsze sięga się do przycisków umieszczonych na drzwiach.

Regulacji elektrycznie sterowanego położenia kierownicy dokonuje się dźwignią umieszczoną pod kolumną. Każdy obywatel z niemiecką marką kierow-

ca wie, że zawsze po lewej stronie znajdują się dwie dźwignie. Ta usytuowana niżej służy do włączania kierunkowskazów i długich świateł, a po przekreśleniu uruchamiane są wycieraczki.

Druga służy do aktywowania tempomatu. Charakterystyczne dla mercedesa jest także uruchamianie hamulca awaryjnego za pomocą pedału przy lewym nadkolu. Po przejechaniu kilkunastu kilometrów okazuje się, że przełączniki są ergonomiczne w obsłudze i czujemy się tak, jakbyśmy w życiu jeździli tylko mercedesem.

W superlatywach można się wypowiadać o komforcie, jaki zapewnią wnętrza. Miejsca jest pod dostatkiem na wszystkich siedzeniach nawet wtedy, gdy komplet pasażerów stanowią ponadprzeciętnie wysokie osoby. Fotele są wygodne, mają też wiele dodatkowych funkcji. W czasie jazdy można się zrelaksować, włączając w nich funkcję masażu. Podczas pokonywania ostrych zakrętów ciało utrzymują boczne wsparcia.

Na życzenie można zamówić dla kierowcy fotel wielokonturowy, w którym kształt oparcia dopasowuje się do warunków jazdy. Kierowca, pokonując zakręt, odczuwa, jak poduszka z boku napienia się utrzymując ciało jeszcze pewniej w siedzeniu. Po wyjechaniu z łuku podparcie powraca do naturalnej pozycji.

W bagażniku nowego mercedesa można zmieścić więcej walizek niż w poprzedniku. Prześtrze ładunkowa wzrosła o 20 litrów i wynosi teraz 540 litrów. Przewóz większych przedmiotów możliwy jest dzięki składanej asymetrycznie tylnej kanapie. Bagażnik ma równą powierzchnię podłogi, a załadunek ułatwia szeroki otwór oraz nisko poprowadzona krawędź.

Nowa klasa E zadebiutowała z pięcioma jednostkami napędowymi. Właściwie do żadnej z nich nie można mieć zastrzeżeń. Pracują niezwykle cicho i nawet podczas dynamicznego przyspieszania do kabiny pasażerskiej nie dochodzą hałasy spod

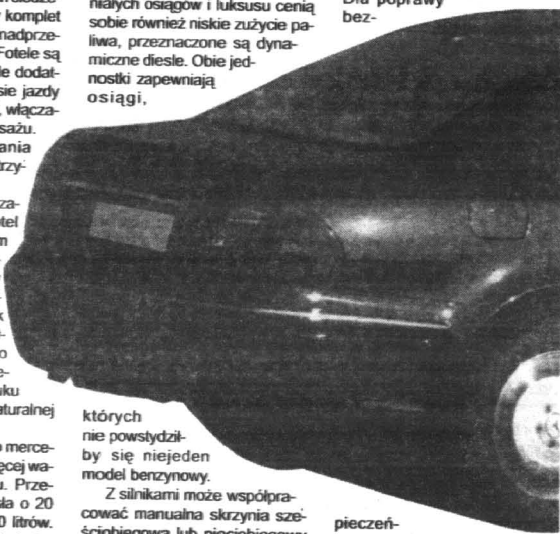


bieg. Samochód cały czas płynnie przyspiesza.

Kolejny element, którym zachwyca mercedes, to pneumatyczne zawieszenie (standard tylko w E500). Nawet na polskich drogach nie ma takich wybojów, których przejeżdżanie mogłoby być niekomfortowe. Samochód świetnie trzyma się drogi. Podczas szybkiego przejeżdżania zakrętów ma się wrażenie, jakby jakaś niewidzialna siła utrzymywała pojazd na obranym torze. Dla poprawy bez-

maski. Już otwierając ofertę benzynowych jednostek silnik o pojemności 2,6 litra wystarczy, żeby oszłodzić pasażerów osiągnięciami. Kierowcy o sportowych ambicjach mogą się zdecydować na model E 500 z najmocniejszym silnikiem 306-konnym. Wystarczy lekkie wciśnięcie pedału gazu i czuje się, że plecy z ogromną siłą wciskane są w oparcia foteli.

Dla osób, które oprócz wspierających osiągnięć i luksusu cenią sobie również niskie zużycie paliwa, przeznaczone są dynamiczne diesle. Obie jednostki zapewniają osiągi,



których nie powstałby się niejedyn model benzynowy.

Z silnikami może współpracować manualna skrzynia sześciobiegowa lub pięciobiegowy automat. Skrzynia ręczna dostępna jest tylko do podstawowej wersji benzynowej i w obu wysokoprężnych. Działanie skrzyni automatycznej w połączeniu z silnikiem Diesla jest lekką rysą na pozytywnym obrazie auta. Przy pełnym wciśnięciu gazu i dynamicznym przyspieszaniu w momencie zmiany przełożeń czuć moment „zastanowienia się”. Po ułamku sekundy samochód dalej przyspiesza.

Lepiej napęd został zrealizowany w modelu benzynowym. Kierowca nie zauważa momentu, w którym przełączony zostaje

pieczeństwa nadwozie obniża się o 15 milimetrów po przekroczeniu szybkości 140 km/h. Kierowca może również wybierać różne stopnie twardości zawieszania – od komfortowego do sportowych.

W Polsce za model E 220 CDI trzeba zapłacić 166 500 zł, a za 270 CDI 177 160 złotych. Ceny aut z jednostkami benzynowymi zaczynają się od 172 275 złotych za E 240, E 320 kosztuje 202 470 złotych, a topowy model E 500 to wydatek 261 520 złotych. Auta są dostępne w trzech poziomach wyposażenia classic, elegance i avangarde.



Tylko 573 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



Škoda Fabia
Škoda Fabia Classic 1.4 (44 kW)

cena samochodu: 32 670 PLN
wkład własny: 10%
okres kredytu: 72 miesiące
rok produkcji: 2002

Škoda Kredyt

* Kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR = 3,7 PLN

Sopot, ul. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

GROBLEWSKI JR
godziny obsługa salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
http://www.groblewski.com.pl

DANE TECHNICZNE:

E 240	E 320	E 500	E 220 CDI	E 270 CDI
Silnik benz. V6/18	benz. V6/18	benz. V8/24	Ldiesel R4/16	Ldiesel R5/20
Pojemność skokowa (ccm)	2597	3199	4966	2148 2685
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	130/177/5700	165/224/5600	225/306/5600	110/150/4200 130/177/4200
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	240/4500	315/3000	460/270	340/2000 400/1800
Średnie spalanie (l/100 km)	10,7	9,9	11,5	6,3 6,5
Prędkość maksymalna (km/h)	236	245	250	216 230
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	8,9	7,7	6,1	10,1 9,0
Masa całkowita (kg)	1570	1645	1725	1610 1665
Średnica zawracania (m)	11,4			
Zbiornik paliwa (l)	65 80 80 65 65			
Poj. bagażnika (l) rozstaw osi (mm)	540/2854			
Wymiary (mm)	4818/1822/1452			

MIĘDZY AGILĄ A ZAFIRĄ

Po pionierskiej konstrukcji Renaulta scenic powstawać zaczęły jak grzyby po deszczu kolejne auta typu minivan, przeznaczone dla dużych rodzin. Opel zafira był pierwszym, który zaoferował możliwość jednoczesnego prze-

wożenia aż siedmiu osób. Wkrótce pojawi się druga wersja tego auta, nazwanego roboczo concept M.

Podstawą do jego zbudowania stała się zmodyfikowana płyta podłogowa corsy. Większość o 10 cm, rozstaw osi obiecuje maksymalne wyko-

rzystanie powierzchni. Początkowe spekulacje, jakoby „M” miało zabierać na pokład 6 pasażerów, nie potwierdziły się – przy takich wymiarach zewnętrznych (4,05 metra długości, 1,78 szerokości i 1,68 wysokości) byłoby to raczej niemożliwe. Samochód dysponu-



je za to oddzielnym fotelem dla każdego z czterech pasażerów. Marketingowym celem mają być klienci uplasowani pomiędzy miejską agilą a rodzinną zafirą.

Przyszli użytkownicy nowego opła powinni raczej lubić auta sportowe – do napędu konceptu posłużył silnik zasilany gazem ziemnym, o pojemności 1,6 litra i mocy aż 150 KM. Mało prawdopodobne jest, aby firma zdecydowała się wdrożyć ten wariant do produkcji.

Oczywiście, zadbano także

o to, by pasażerowie nie nudzili się zbyt długo podczas dłuższych podróży. W dachowej podsuflite zainstalowano system DVD. Kierowca może za pośrednictwem dotykowego monitora PDA (Personal Digital Assistant) sterować pracą klimatyzacji albo surfować po internecie.

W rozwijającym ponad 200 km/h aucie obsługa została ograniczona do minimum. Concept M jest wyposażony w zautomatyzowaną skrzynię biegów o zasadzie działania znanej z corsy – easytronic.

Tylko 1064 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach



VW Golf

Pakiet elektryczny,
alufelgi
GRATIS

cena samochodu: 47 540 PLN
wkład własny: 9 508 PLN
okres kredytu: 36 miesięcy
ostatnia rata: 14 262 PLN

Volkswagen Kredyt



Gajos

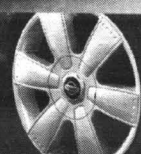
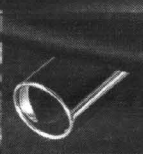
Autoryzowany Dealer VW i Audi
Sopot, Kaszewanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0602 108 789, www.gajos.com.pl

TWÓJ WYBÓR
TWOJA ALMERA

34 230,-*



NIŻSZA AKCYZA
- NIŻSZA CENA



ALMERA
2002

Teraz przy kupnie Almery z rocznika 2002 masz wybór. Zapłać tylko **70% jej wartości**, a pozostałe 30% ureguluj po roku bez odsetek. Albo wybierz jeden z dwóch pakietów akcesoriów o wartości do **4350 złotych**.

* 70% ceny Almery 3-drzwiowej, 1,5 l, w pakiecie Comfort High (min. ABS, klimatyzacja, 2 poduszki powietrzne)



Szczegóły u autoryzowanych dealerów Nissana.

KMJ KASZUBOWSCY S.J.

80-314 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 303 D, www.nissan.gda.pl
SALON tel. (0 58) 552-17-28, 552-19-92, SERWIS tel./faks (0 58) 552-21-36, 552-13-17
81-531 Gdynia, ul. Wielkopolska 250
SALON tel. (0 58) 781-47-25, tel./faks (0 58) 781-47-26, SERWIS tel. (0 58) 781-47-24

Trzydzienny Opel Astra II 1.6 base ma godny wygląd wręcz sportowego coupe. Niestety, auto nie znajduje dotąd zbyt wielu nabywców. Być może jest to efektem mało dynamicznego silnika, który nie jest w stanie zdobyć uznania u zwolenników sportowych odmian osobowych

„OSZUKANE” COUPE

zwłaszcza dla osób wysokich.

Dwie dorosłe osoby i dwoje dzieci w podróży będą też miały sporo miejsca na walizy w 370-litrowym bagażniku. Trochę za to za ubogi i chyba zbyt kanciasty jest kokpit astry

efektów nadsterowności.

Może tylko jest trochę za twarde, zwłaszcza biorąc pod uwagę eksploataowanie go na polskich drogach. Trzeba przyznać, że jest on dużo lepszy niż w niedzielnym samochodzie klasy średniej.

1,6-litrowa benzynowa jednostka o mocy 85 KM to sprawdzony silnik, który stosowany był z powodzeniem w astrze pierwszej generacji. W nowszym modelu uległ drobnym modyfikacjom, dzięki czemu jego moc wzrosła o 10 KM i moment obrotowy o 10 Nm.

Zmiany te spowodowały, że ośmiozaworowa jednostka stała się bardziej elastyczna. Silnik nie jest mistrzem przyspieszeń (w 13 s do „setki”), ale już od najniższych obrotów zwało reaguje na zmianę pozycji pedału gazu. Rozpędzi nas nawet do 180 km/h.

Jego niewątpliwą zaletą jest również niska hałaśliwość, zwłaszcza w zesta-



wieniu z silnikiem 1.6 16V (100 KM). Ci, którzy zdecydowali się na wersję ośmiozaworową, powinni być zadowoleni także ze zużycia paliwa. Astra średnio spala niecałe ponad 8 l/100 km, a przy wprawnej nodze osiągnięcie wyniku 6,0l/100 km na trasie jest możliwe.

Obsługa skrzyni biegów nie sprawia kłopotów, jest

precyzyjna i nie wymaga użycia siły. Jednak szybka, ostra zmiana przełożeń może spowodować haczenie.

Układ hamulcowy wyposażony w cztery tarcze hamulcowe, w tym przedniej osi wentylowane, odznacza się subiektywnie dobrą skutecznością. Niestety za ABS musimy dopłacić.

DANE TECHNICZNE:

Silnik –	benz. R4/8
Poj. skokowa (ccm) –	1598
Moc maks. (kW/KM/obr./min) –	62/85/5400
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min) –	138/2600
Poj. bagażnika (l) –	370/1180
Poj. zbiornika paliwa (l) –	52
Dł./szer./wys. (mm) –	4110/1709/1425
Rozstaw osi (mm) –	2606
Masa własna/ładowność (kg) –	1163/457
Wyposażenie seryjne – wspomaganie układu kierowniczego, poduszka powietrzna kierowcy, immobiliser	



aut w każdej klasie.

W astrze tej znajdziemy całkiem przyzwoite warunki podróżowania na przednich fotelach (mimo niedostatecznego trzymania bocznego). Na tylną kanapę ułatwiają wejście – ale nie na zatłoczonym parkingu – długie drzwi. Niestety nisko poprowadzony dach nad ich głowami stanowić będzie istotną niewygodę, podczas dłuższej jazdy,

II. Za większość podstawowego wyposażenia trzeba dopłacić, co znacznie może podnieść cenę i tak już nietaniego (ok. 45 tys. zł) auta. W standardzie za to otrzymujemy dobrej jakości materiały wykończeniowe.

Różnie się mówi o zawieszeniu astry II, ale to w wersji dwurdzwiowej spisuje się nienagannie. Auto prowadzi się stabilnie i bez

Relingi z Polski

W najbliższym czasie ma zapaść decyzja o budowie w Polsce nowej fabryki relingów dachowych. Relingi miałyby być montowane w autach największych koncernów. O budowę tej fabryki zabiegają dwie firmy – polska spółka szwedzkiego koncernu Thule AB oraz jedna z innych europejskich spółek z grupy Thule. Inwestycje Thule w polską spółkę-córkę, zatrudniającą obecnie 200 osób, wyniosły do tej pory około 12 mln złotych. Spółka specjalizuje się w produkcji relingów dachowych i bagażników samochodowych do przewozu rowerów i nart. (las)

Nowości Peugeota

Pojemna wersja SW peugeota 206, która w najbliższych miesiącach trafi na europejskie rynki, produkowana będzie w angielskiej fabryce koncernu w Coventry. SW jest czwartym (po hatchbackach 3d i 5d oraz kabrioletcie CC) wariantem nadwoziowym w rodzinie popularnej „dwieścieczóstki”. 206 SW w Polsce pojawi się najprawdopodobniej jeszcze w tym roku. Inną nowością peugeota jest kooperacyjny van 807, następcą 806 i odpowiednik C8 u Citroëna.

Porozumienie Hestii z Toyotą

Towarzystwo ubezpieczeniowe Ergo Hestia oraz Toyota podpisały umowę o współpracy w zakresie sprzedaży ubezpieczenia kosztów naprawy samochodu. Potocznie nazywa się to przedłużoną gwarancją. Nowe ubezpieczenie to część programu „Pewne Auto – używane z gwarancją”, które prowadzi Toyota. Otóż, po podpisaniu umowy każdy samochód Toyoty – ale tylko z certyfikatem potwierdzającym dobry stan techniczny auta – otrzymuje ubezpieczenie automatycznie na trzy miesiące na koszt dealera. Polisa tą mogą zostać objęte samochody osobowe, terenowe lub ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 ton, użytkowane na terenie Polski. Wiek pojazdu nie może przekraczać 7 lat a przebieg nie może być wyższy niż 140 tys. km. Zakresem ubezpieczenia objęte są szkody powstałe w wyniku awarii w elementach lub zespołach pojazdu objętych ochroną ubezpieczeniową na podstawie OWU (ogólnych warunków ubezpieczenia).

Powrót maybachów



Po przeszło 60-letniej przerwie można było zobaczyć samochody marki Maybach. Na razie nie była to nowa luksusowa limuzyna, nad którą już od dawna pracują inżynierowie koncernu DaimlerChrysler, ale samochody sprzed wielu dziesięcioleci, dzięki którym słynną niemiecką markę zyskała sławę w świecie motoryzacji. Odwiedzając ekspozycję Maybacha mogli zobaczyć między innymi słynny model zeppelin - z potężnym jak na owe czasy silnikiem V12 i nadwoziem o długo-

ści 5,5 metra. Dodajmy, iż był to największy niemiecki samochód osobowy tamtych czasów.

Nowy maybach, na którego czekają już zamożni klienci, zostanie przedstawiony dopiero jesienią. Na razie osoby zainteresowane tą superluksusową limuzyną, musiały zadowolili się premierową prezentacją jednego z najważniejszych podzespołów współczesnego maybacha - nowym, 12-cylindrowym silnikiem o mocy 550 KM i gigantycznym momencie napędowym równym 900 Nm.

Cudzoziemcy, którzy mają zamiar podjąć pracę w Polsce, poza nielicznymi wyjątkami muszą otrzymać zezwolenie właściwego organu. W 2001 r. pracowało w Polsce około 17 tys. cudzoziemców.

CUDZOZIEMCY TYLKO ZA ZEZWOLENIEM

Zasady zatrudniania cudzoziemców w Polsce ustalono w ustawie z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz.U. z 2001 r. nr 6, poz. 56 z późn. zm.), natomiast wyjątki w tym zakresie określono w rozporządzeniu ministra pracy i polityki społecznej z dnia 19 grudnia 2001 r. (Dz.U. nr 153, poz. 1765). Bez zezwolenia mogą pracować w naszym kraju m.in. nauczyciele języków obcych, pracujący w Polsce na mocy porozumień międzynarodowych, cudzoziemcy, którzy na mocy takich porozumień mogą wykonywać pracę bez zezwolenia, stali korespondenci zagraniczni, artyści pracujący w naszym kraju nie dłużej niż 30 dni w roku, studenci studiów dziennych (przez okres nie przekraczający 3 miesięcy w okresie wakacji), osoby delegowane przez pracodawcę zagranicznego do pracy w Polsce na okres do 3 miesięcy w roku (par. 2 rozporządzenia).

Cudzoziemca może zatrudnić przedsiębiorca zarówno polski, jak i zagraniczny, działający na naszym rynku oraz osoba nieprowadząca działalności gospodarczej. Zezwolenia na pracę nie są wymagane od tych cudzoziemców, którzy przebywają w Polsce i mają zezwolenie na osiedlenie lub status uchodźcy.

Nie każdy cudzoziemiec otrzyma zgodę na pracę. Kwalifikacje fachowców z zagranicy poszukujących pracy w Polsce muszą być u nas niedostępne lub rzadko spotykane. Cudzoziemców nie wolno zatrudniać w dziedzinach, w których pracy poszukują polscy bezrobotni.

PRZYRZECZENIA I ZEZWOLENIA

Warunkiem wydania cudzoziemcowi zezwolenia na pracę jest wcześniejsze uzyskanie przez pracodawcę, który wystąpił z wnioskiem o zatrudnienie cudzoziemca, przyrzeczenia, że cudzoziemiec będzie mógł wykonywać w jego firmie określoną pracę. Przyrzeczenia i zezwolenia wydaje w formie decyzji administracyjnych wojewoda właściwy ze względu na siedzibę firmy. On też prowadzi rejestr wydanych przyrzeczeń i zezwoleń. Po uzyskaniu przez pracodawcę przyrzeczenia cudzoziemiec musi otrzymać odpowiednią wizę lub zezwolenie na zamieszkanie w Polsce przez oznaczony czas (art. 50 ust. 2 i 3 wymienionej ustawy). Zezwolenie uzyskuje się na pisemny wniosek pracodawcy na warunkach ustalonych w przyrzeczeniu. W przypadku niektórych zawodów cudzoziemiec, przed złożeniem wniosku o jego zatrudnienie, musi spełnić dodatkowe wymagania, np. jeśli jest lekarzem, musi uzyskać pozwolenie na wykonywanie zawodu w Polsce.

Przyrzeczenie jest udzielane zazwyczaj na rok, a zezwolenie na krócej (na czas określony w wizie) z możliwością przedłużenia. Wzór wniosku, przyrzeczenia i zezwolenia znajduje się w rozporządzeniu ministra pracy i polityki społecznej z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie szczególnych zasad i trybu wydawania przyrzeczeń i zezwoleń na pracę cudzoziemców (Dz.U. nr 153, poz. 1766).

Wojewoda nie wyda przyrzeczenia, jeżeli pracodawca:

- w odmówi bez uzasadnionej przyczyny zatrudnienia bezrobotnych lub poszukujących pracy skierowanych przez starostę na stanowisko proponowane cudzoziemcowi,
- w składa wniosek w sprawie osoby, która nie posiada kwalifikacji potrzebnych na danym stanowisku lub proponuje nieodpowiednie za nią wynagrodzenie,
- chce zatrudnić cudzoziemca, który naruszył polskie prawo.

Wojewoda nie wyda przyrzeczenia, jeżeli pracodawca:

- w odmówi bez uzasadnionej przyczyny zatrudnienia bezrobotnych lub poszukujących pracy skierowanych przez starostę na stanowisko proponowane cudzoziemcowi,
- w składa wniosek w sprawie osoby, która nie posiada kwalifikacji potrzebnych na danym stanowisku lub proponuje nieodpowiednie za nią wynagrodzenie,
- chce zatrudnić cudzoziemca, który naruszył polskie prawo.

Wojewoda nie wyda przyrzeczenia, jeżeli pracodawca:

- w odmówi bez uzasadnionej przyczyny zatrudnienia bezrobotnych lub poszukujących pracy skierowanych przez starostę na stanowisko proponowane cudzoziemcowi,
- w składa wniosek w sprawie osoby, która nie posiada kwalifikacji potrzebnych na danym stanowisku lub proponuje nieodpowiednie za nią wynagrodzenie,
- chce zatrudnić cudzoziemca, który naruszył polskie prawo.

OBOWIĄZKI PRACODAWCY

Pracodawca, który chce zatrudnić cudzoziemca, ma obowiązek dołączyć do wniosku o zatrudnienie informacje z powiatowego urzędu pracy o możliwościach zatrudnienia Polaków w jego firmie i o sytuacji na lokalnym rynku pracy. Musi też udowodnić, że podjął starania o zatrudnienie na określonym stanowisku obywatela polskiego. Poza tym do wniosku należy dołączyć wyciąg z rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, kopie wypełnionych stron paszportu i dokumentu potwierdzającego kwalifikacje cudzo-

ziemca, przetłumaczone na polski przez tłumacza przysięgłego. Przedsiębiorca wpłaca też na konto Funduszu Pracy kwotę najniższego wynagrodzenia. W przypadku odmowy wydania zezwolenia pieniądze podlegają zwrotowi. Za przedłużenie ważności zezwolenia płaci się połowę tej kwoty.

PRACA NIELEGALNA

Wojewoda może cofnąć zezwolenie, jeżeli cudzoziemiec pracuje niezgodnie z wydaną decyzją lub utracił uprawnienia do wykonywania określonej pracy albo pracodawca rażąco narusza przepisy prawa pracy. Po cofnięciu zezwolenia pracodawca musi rozwiązać z cudzoziemcem umowę o pracę w ciągu 3 dni od dnia zawiadomienia go o decyzji wojewody. Po cofnięciu zezwolenia pracodawca nie może zatrudniać cudzoziemców przez najbliższy rok.

Nielegalnym zatrudnieniem jest nie tylko praca cudzoziemca bez zezwolenia, ale również powierzenie mu pracy na innym stanowisku lub na innych warunkach niż określone w zezwoleniu (art. 2 pkt 9 lit. c i d wymienionej ustawy). Kontrolę legalności zatrudnienia cudzoziemców sprawuje wojewoda. Deportacja nielegalnych pracowników odbywa się na koszt przedsiębiorcy. Podlega on też karze grzywny.

CUDZOZIEMCY W ZARZĄDACH OSÓB PRAWNYCH

Dotychczas bez zezwolenia mogli u nas pracować m.in. cudzoziemcy, którzy pełnili funkcje w zarządach organów osób prawnych prowadzących działalność gospodarczą. Od 1 stycznia 2002 r. również oni muszą mieć zezwolenie na pracę w naszym kraju. Ci, którzy pełnili takie funkcje przed tą datą, mogli pracować bez zezwolenia do 31 marca br. Od 1 kwietnia br. muszą starać się o zezwolenie na pracę w Polsce na ogólnych zasadach. Zezwolenia na tego rodzaju pracę nie potrzebują jedynie ci cudzoziemcy, którzy zachowując stałe miejsce zamieszkania za granicą, pracują w naszym kraju nie dłużej niż 30 dni w roku (par. 2 pkt 12 rozporządzenia).

Testament ustny

Zwracam się z prośbą o udzielenie informacji w sprawie ważności testamentu sporządzonego w obecności świadków w formie ustnej. Czy taki testament jest ważny, gdy nie nastąpiła natychmiastowa śmierć osoby sporządzającej testament, a osoba sporządzająca testament zmarła kilka miesięcy później? – pyta czytelnik.

Regulacja prawna dotycząca spadków (w tym testamentów) zawarta jest w księdze czwartej kodeksu cywilnego. Obok możliwości sporządzenia testamentów zwykłych przepisy kodeksu cywilnego przewidują możliwość sporządzenia testamentów szczególnych (związane jest to z okolicznościami, w jakich są one sporządzane). Testament ustny art. 952 par. 1 k.c. jest najczęstszą występującą w praktyce formą szczególną testamentu. Można go sporządzić, jeżeli istnieje obawa rychłej śmierci spadkodawcy albo jeśli wskutek szczególnych okoliczności zachowanie zwykłej formy testamentu jest niemożliwe lub bardzo utrudnione. Spadkodawca może wówczas oświadczyć ostatnią wolę ustnie przy jednoczesnej obecności co najmniej trzech świadków.

Kodeks cywilny przewiduje dwa terminy i dwa sposoby stwierdzenia treści testamentu ustnego: 1) jeden ze świadków albo osoba trzecia spisze oświadczenie spadkodawcy przed upływem roku od jego złożenia, z podaniem miejsca i daty oświadczenia oraz miejsca i daty sporządzenia pisma, a pismo to podpisze spadkodawca i dwaj świadkowie albo wszyscy świadkowie, 2) w wypadku gdy treść testamentu ustnego nie została w powyż-

szy sposób stwierdzona, można ją w ciągu sześciu miesięcy od dnia otwarcia spadku (śmierci spadkodawcy) stwierdzić przez zgodne zeznania świadków złożone przed sądem (jeżeli przesłuchanie jednego ze świadków nie jest możliwe lub napotyka trudne do przewidywania przeszkody, sąd może poprzestać na zgodnych zeznaniach dwóch świadków).

Testament ustny (tak jak wszystkie testamenty szczególne) ma moc czasowo ograniczoną – traci on moc z upływem sześciu miesięcy od ustania okoliczności, które uzasadniają niezachowanie formy testamentu zwykłego, chyba że spadkodawca zmarł przed upływem tego terminu. Bieg terminu ulega zawieszeniu przez czas, w ciągu którego spadkodawca nie ma możliwości sporządzenia testamentu zwykłego (np. spadkodawca nie może pisać z powodu choroby lub znajduje się w stanie wyłączającym świadome i swobodne podjęcie decyzji i wyrażenie woli).

Spadkodawca może oświadczyć ostatnią wolę ustnie przy jednoczesnej obecności co najmniej trzech świadków, jeżeli istnieje obawa rychłej śmierci spadkodawcy albo jeśli wskutek szczególnych okoliczności zachowanie zwykłej formy testamentu jest niemożliwe lub bardzo utrudnione.

Analizy zauważyły również, że pośrednim efektem „krótkiej pamięci o zwyczaj” jest duża liczba polis w klasach o maksymalnej niższej, a znikoma – w klasach zwykłych. Wyniki symulacji dokonanych przez PUNU wykazują, że po 20 latach funkcjonowania systemu, aż 72,65% ubezpieczonych znajdowało się w klasie o największej niższej składki podstawowej, a jedynie 1,27% płaćło składkę podwyższoną w stosunku do stawki podstawowej.

PUNU podkreślił, że patrząc na systemy najbardziej rentownych zakładów można stwierdzić, że im więcej klas zniżkowych i im surowsze są reguły przejść między klasami oraz im dłuższy okres pozostawania ubezpieczonego w klasach malus, tym system działa bardziej efektywnie.

Specjaliści z PUNU krytycznie ocenili funkcjonujący w polskich towarzystwach majątkowych system udzielania zwyżek i zniżek w 2000 roku. Efekt „krótkiej pamięci o zwyczaj” powoduje, że osoba, która spowodowała szkodę, stosunkowo szybko przestaje płacić wyższą składkę. Takie zachowanie towarzystw jest wymuszane przez konkurencję i chęć przyciągnięcia klientów za wszelką cenę.

Według analityków, na taki stan ma wpływ kilka czynników. Za niezależne od ubezpieczycieli uznali sytuację na drogach i przesłębność ubezpieczeniową. Warto jednak przypomnieć, że Polska Izba Motoryzacji wskazuje, że upowszechnianie się tzw. kosztorysowego systemu likwidacji szkód przyczynia się do wzrostu liczby źle naprawionych samochodów jeżdżących po polskich drogach. Z kolei walka z przestępczością ubezpieczeniową jest prowadzona przez każde towarzystwo oddzielnie i trudno się zmobilizować ubezpieczycieli do współpracy czy stworzenia systemu wymiany informacji o szkodach oraz próbach wyłudzeń.

Zastrzeżenia budziła też polityka zakładów ubezpieczeń dotycząca kalkulacji tariff. Według specjalistów z

KRÓTKA PAMIĘĆ UBEZPIECZYCIELI

departamentu analiz systemu ubezpieczeniowego PUNU, nieodpowiednie tarify są spowodowane:

- silną konkurencją i walką o klienta, co powoduje, że wysokość pobieranej składki często nie pokrywa inflacji, wzrostu kosztów działalności czy wypłacanych odszkodowań,
- brakiem odpowiednich danych statystycznych niezbędnych do oceny przyjmowanego ryzyka,
- wadliwym sposobem ustalania składek podstawowych i systemu zniżek i zwyżek.

Największe zastrzeżenia wzbudziła konstrukcja systemów bonus-malus. Cechą wspólną prawie wszystkich systemów funkcjonujących na naszym rynku jest wspomniany wcześniej tzw. efekt „krótkiej pamięci o zwyczaj”. Przejawia się on anulowaniem zwyżki składki już po jednym bezszkodowym roku ubezpieczenia. Zjawisko to nie funkcjonuje w systemach zachodnioeuropejskich. Według specjalistów, jest to efekt jednoznaczny zapisu w art. 42 pkt. 2 rozporządzenia ministra finansów określającego warunki ubezpieczenia OC komunikacyjnego. Stanowi on,

że za każde 24 miesiące bezszkodowej jazdy posiadaczowi polisy przysługuje zniżka składki nie niższa niż 10% składki podstawowej. Większość zakładów interpretuje ten przepis jako konieczność przesunięcia ubezpieczonego, który przez dwa lata ubezpieczenia nie miał żadnej szkody, z klasy malus lub podstawowej do klasy równej minimum 90% składki podstawowej. Jedynie kilka zakładów przyznaje ubezpieczonemu zniżkę składki nie niższą niż 10% stawki podstawowej, jednak nie przesuwając do klasy podstawowej lub zniżkowej, tylko pozostawiając w odpowiedniej klasach malus.

Analizy zauważyły również, że pośrednim efektem „krótkiej pamięci o zwyczaj” jest duża liczba polis w klasach o maksymalnej niższej, a znikoma – w klasach zwykłych. Wyniki symulacji dokonanych przez PUNU wykazują, że po 20 latach funkcjonowania systemu, aż 72,65% ubezpieczonych znajdowało się w klasie o największej niższej składki podstawowej, a jedynie 1,27% płaćło składkę podwyższoną w stosunku do stawki podstawowej.

PUNU podkreślił, że patrząc na systemy najbardziej rentownych zakładów można stwierdzić, że im więcej klas zniżkowych i im surowsze są reguły przejść między klasami oraz im dłuższy okres pozostawania ubezpieczonego w klasach malus, tym system działa bardziej efektywnie.

Kilka miesięcy temu w Gdańsku pomorska policja rozbiła grupę przestępczą fałszującą karty kredytowe i korzystającą z nich na terenie Wybrzeża. Każdego roku dochodzi do 10 tys. przestępstw związanych z kartami bankowymi. Jednocześnie uważa się, że karty to wygodniejsza i bezpieczniejsza forma płatności, a coraz większa liczba ludzi decyduje się lub jest zmuszana do zakładania kont bankowych i korzystania z bankomatów.

Rynek usług finansowych przeżywa bardzo gwałtowny wzrost. Jedną z najpopularniejszych form przechowywania pieniędzy, niezależnie od poziomu dochodów, są rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe, które umożliwiają klientowi posługiwanie się kartami bankowymi. Wzrost ich ilości w portfelach Polaków przeszedł najśmielsze przewidywania specjalistów. Rodacy dysponują ponad 12 milionami „plastikowych pieniędzy”, a liczba ta rośnie lawinowo. Na terenie Polski kartami możemy płacić już w ponad 300 tys. punktów handlowo-usługowych. Do zakładania kont bankowych często nakłania nas pracodawca, dla którego dokonywanie przelewów jest bezpieczniejsze, tańsze i prostsze niż wypłata pieniędzy gotówką w kasie. Tymczasem media codziennie donoszą o kradzieżach i fałszowaniu kart albo ich numerów.

Co zrobić, by ustrzec się straty pieniędzy? Nie wszyscy wiedzą, że do kradzieży środków z karty, ona sama nie jest wcale potrzebna. Często wystarczy sam jej numer i data ważności (obie informacje umieszczone są na plastiku). Podając te właśnie dane można dokonywać zakupów w internecie albo płacić za dostęp do płatnych stron internetowych (najczęściej pornograficznych). Wystarczy, żeby na chwilę stracić kartę z oczu, żeby kelner, ekspedientka, czy kasjerka mogli spisać jej treść. Można zresztą przejść się wzdłuż kas w supermarketach albo w pobliżu bankomatów, by zobaczyć setki wyrzuconych kwitków potwierdzających transakcje i zawierających bezcenne informacje. Wirtualne przestępstwa są dużo trudniejsze do wykrycia i udo-

Wierzyć na słowo

Pilnuj karty

wodnienia niż tradycyjne. W świecie przestępczym rośnie zapotrzebowanie na numery kart i dane klientów. Zdobywa się je głównie dzięki działalności hakerów włączających się do banków danych sklepów internetowych.

Jak wygląda nasza wizyta przy bankomacie? Podchodzimy zającą rozmyśleniami o zupełnie czym innym, nie zwracając sobie głowy tym, czy w pobliżu nie stoi potencjalny złodziej. Nawet jeśli nie wyrwie nam pieniędzy albo karty od razu, to może podejrzeć numer naszego PIN-u, a potem – często dużo później, ukraść samą kartę i korzystać do woli. Ciągłe popełnianie podstawowe błędy polegające na zapisywaniu numeru PIN na samej karcie bankomatowej lub dołączonej do niej karteczce. W wypadku kradzieży złodziej może nie tylko wyciągnąć konto do zera, ale jeszcze pobrać pieniądze z debetu.

Oszustwa dokonywane w zwykłych sklepach, restauracjach czy supermarketach wymagają najczęściej współpracy personelu tych placówek, co jest łatwe do udowodnienia, choć nawet przyłapani na gorącym uczynku tłumaczą, że zostali zmuszeni siłą. Za pomocą odpowiednich urządzeń można nawet skopiować treść magnetycznego paska karty bankomatowej, a potem dokonać zakupów u „zaprzyjawnionego” właściciela sklepu. Sprzedawca zawsze może powiedzieć, że klient używał oryginalnej karty i nie sposób udowodnić mu kłamstwa. Czestym przestępstwem popełnianym przez kasjerki jest szybkie, dwukrotne przesunięcie naszej karty w terminalu. Przy pierwszym z konta pobierana jest suma naszych zakupów, przy drugim płacimy także za zakupy sympatycznej pani z kasy. Co na to poradzić? Przede wszystkim musimy zdać sobie sprawę, że karty – tak samo jak pieniądze, są naszą własnością i nic nie może się z nimi stać bez naszej wiedzy i zgody. Wszystkie formalności muszą być załatwiane przy nas i na naszych oczach (sprzedawcy przechodzą zresztą szkolenia, w czasie których zwraca się na to szczególną uwagę). Opisane fakty nie przeczą jednak prawdzie, iż karta bankomatowa jest dużo bezpieczniejsza niż gotówka. Specjaliści ciągle pracują nad wszelkimi możliwymi zabezpieczeniami transakcji internetowych, bankomatowych i samych plastikowych kart. Nawet w przypadku kradzieży karty, ustrzeżemy się utraty pieniędzy, jeśli jak najszybciej powiadomimy o fakcie bank. Przejmuje on na siebie wszelkie straty związane z użytkowaniem karty w czasie następującym po – różnie w zależności od banku, godzinie albo dobie od zgłoszenia. Liczba zakupów dokonywanych z użyciem kart bankowych ciągle rośnie, co bardzo cieszy bankowców, którzy zarabiają na różnego rodzaju opłatach, namawiają do zaciągania kredytów i obracają naszymi pieniędzmi. W 2000 roku dokonaliśmy aż 55 mln transakcji o wartości 9,7 mld zł, o tym samym czasie bankomatowi i internetowi oszuści wyłudziili ponad 12 mln zł, o czym banki nie mówią głośno. Policjanci cieszą się trochę mniej, bo to na nich spoczywa obowiązek ścigania przestępstw, które często nie są nawet jeszcze opisane w kodeksie karnym (oszustwa internetowe). Każdego roku dochodzi do 10 tys. przestępstw związanych z kartami bankowymi, a ich liczba rośnie każdego roku o kilkadziesiąt procent. Prowadzenie dochodów utrudnia np. tajemnica bankowa, ale powoli przepisy podążają za nowoczesną technologią. „Plastikowe pieniądze”, przy zachowaniu ostrożności, wydają się mimo wszystko dużo bezpieczniejszym miejscem na przechowywanie naszych pieniędzy niż skarpetka i bielizniarka, a nawet kieszki czy portfel.

Krzysztof Motylski

Bylem niedawno na Zamku Królewskim w Warszawie – taka stajnia z wieżyczką, ale wnętrza do zniesienia (jeśli ktoś toleruje kupę złoceń na białych marmurach, oczywiście) – na dyskusji nt. polskiej polityki zagranicznej. Saka, ku memu zdumieniu, nabiła, przyszło nawet kilku ambasadorów. Nie bardzo mogę zrozumieć, kto interesuje się polityką zagraniczną państwa, które de facto nie ma armii? Ja muszę – ale oni?

Ku memu lekkiemu zaskoczeniu, ale i satysfakcji, młodzież studentka (stanowiąca połowę sali) głośno oklaskiwała wystąpienia antyeuropejskie. Nawet WCzc. Andrzej Lepper dostał sporą porcję braw. Ale ja nie o tym chciałem pisać.

Chcę napisać, że – poza, oczywiście, niżę podpisanym – przedstawiciel wszystkich innych partii bełkotał. Nie – nie: „bredził” – bełkotał! Użył w nowomowy w stylu: „Postępy demokracji”, „Dalsze pogłębienie rozwoju”, „Zacieśnienie braterskich stosunków” – i tak dalej. Wszystko to – bez związku z rzeczywistością.

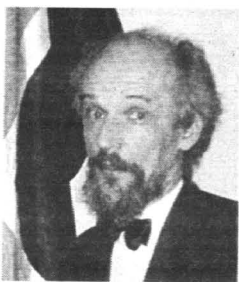
Tylko przedstawiciel PPS mówił konkretnie (oczywiście: odwrotnie niż UPR; z tego, że w UE panuje socjalizm, wyciągał whiosek, że trzeba tam wejść), czasami (ale dla odmiany z pogardą dla faktów) mówił konkretnie p. Lepper – a jedno sprawdzalne zdanie wygłosił Janusz Onyszkiewicz, (UW, b. minister obrony narodowej). Powiedział mianowicie, że do „wartości demokratycznych” należy m.in. „prawo do życia”. Spytalem grzecznie, czy dotyczy to również morderców – więc dodał z naciskiem: „Tak, również morderców”.

Nie pytałem już, czy również chronicznie trzeba życie żołnierzy nieprzyjacielskich armii, nie wspominałem, jak to niejakiemu Sokratesowi d***kracjnie podsunęło kielich cykuty – facet wierzy w d***krację jak chasyd w swojego cadyka – i nic go nie przekona. Jak to w Ulgi Wolności: ślepa wiara zastępuje u nich myślenie.

Oniż właśnie we Francji zaszedł pewien fenomen: do II tury wyborów dostał się jego-ś, który zamiast bełkotać – mówił konkretnie. To nic, że nie podzielałem sporej części, Jego poglądy – ale sam fakt, że można liczyć się na scenie politycznej mówiąc, a nie bełkocząc – wzbudza optymizm. Aj, jaki rejsch podniósł się we Francji! P.Jan-Maria Le Pen awansował na wroga publicznego numer 1! Do tej pory w słodkiej Francji żyło się politykom słodko – trzeba było tylko raz na kilka lat wybełkotać kilkadziesiąt sloganów – wypracowanych przez speców od imażu. Konieczne było wychwalanie d***kracji, równoprawienia kobiet, urawniówki jako takiej, praw ludzi pracy, ochrony środowiska, prawo mniejszości i praw człowieka. Jedyną różnicą między „prawowcem” a „Jewicowcem” było,

Janusz Korwin-Mikę:

Le Pen i gęgacze



że „prawowcem” na prawa ludzi pracy poświęca 37% swego przemówienia, a lewicowcem aż 55%.

Tymczasem p. Le Pen stawiał pytania, na które trzeba było odpowiadać. Na przykład:

We Francji jest sporo muzułmańskich imigrantów. W większości mają już prawa wyborcze (co widać po wynikach wyborów: w departamentach najbliższych Algierowi i Tunisiowi wygrał p. Leonid Jospin...). Mają przyrost naturalny znacznie większy niż Francuzi, w dodatku przybywają wciąż nowi. W Francji jest d***kracja. Co więc będzie, gdy spokojnie odczekać ze 40 lat i d***kracjnie przegłosują, że Francuzom należy odebrać ich majątki, fabryki i mieszkania – a jak nie zechcą, to i życie? Trzeba dać się wyróżnić – czy robić powstanie narodowe? A może odwołać się do wojsk krajów Unii Europejskiej i zostać obronionym jak muzułmanie przed Serbami w Srebrenicy?

W d***kracji L'd może większość głosów zrobić z ludźmi WSZYSTKO! Jest to bowiem najbardziej totalitarny ustrój, jaki można sobie wyobrazić. Jak machina d***kracji dostanie się w ręce Arabów... Co wtedy będzie?

Otóż, by odpowiedzieć p. Le Penowi na takie pytanie, trzeba by zacząć myśleć! Trzeba by przy tym zacząć myśleć o tym, co stanie się za 40 lat – podczas gdy d***kracjny polityk myśli kategoriami „Do najbliższych wyborów!” – a jak jest cholemię przewidywać: „i do następnych”.

To, co będzie dalej, już go nie interesuje...

Zresztą nie tylko polityków – oni po prostu dostrajają się do sposobu myślenia przeciętnego wyborcy. Dawniej człowiek musiał przynajmniej myśleć „Co będzie, gdy pojawi się sklerozą i osłabną siły?” Teraz nie trzeba: wiadomo, będzie emerytura.

Ponieważ dbają o nas i myślą za nas, to zamiast ludzi przewidujących drogą selekcji naturalnej pojawili się ludzie myślący tylko o tym, co będzie za rok. Polityk myślący o tym, co będzie za 4 lata – stanowi w tym towarzystwie warszawę ludzi dalekowzrocznych!

I oto okazało się, że we Francji znalazło się prawie 20% ludzi myślących o przyszłości.

Co z tego, że wybierających nie najlepsze, być może, rozwiązania – ale myślących!

A to stwarza zagrożenie dla samej istoty d***kracji, polegającej na ładnym uczesaniu się, pomalowaniu i upudrowaniu przed wejściem przed kamerę... Zamiast tego trzeba myśleć... I odpowiadać konkretnie na konkretne pytania.

Węć cały światek polityków i światek dziennikarzy powtarzających od lat te same slogany zatrząsł się z przerażenia. Oto ktoś powiedział: „Król jest nagły” Straszne!

„Król jest nagły” – powiedział, jak wiadomo, dziecko. Dziecko niekoniecznie musiło wiedzieć, w co ubrać króla. P. Le Pen też nie ma rozwiązań problemów Francji – o czym można będzie się przekonać, gdy za 2 tygodnie (lub za 7 lat) obejmie urząd prezydenta... Ale obrażył dzisiejsze zakłamanie polityków.

Węc za to samo należą Mu się wielkie brawo!

PS. Zanim Państwo napedniecie na mnie, że osmieliłem się pochwalić tego Diabła Wcielonego – przejrzyjcie szybkoito prasę: czy ktokolwiek z wieszający psy na p. Le Penie podał – i skrytykował – jakikolwiek punkt programu p. Le Pena? Czy też tylko ujadali?

Z ostatniej chwili: właśnie dowiedziałem się, że p. Jakub Chirac wyłuczzył jakąkolwiek formę debaty z p. Le Penem twierdząc, że nie chce mieć z nim nic wspólnego!

